

## Cum se utilizează

---

### Înainte de utilizare

#### Informații model

- [Informații model \[1\]](#)

#### Componente și comenzi

- [Componente și comenzi \(față/sus\) \[2\]](#)
- [Componente și comenzi \(monitor LCD\) \[3\]](#)
- [Componente și comenzi \(lateral\) \[4\]](#)
- [Componente și comenzi \(spate/jos\) \[5\]](#)

#### Indicatoare pe ecran

- [Indicatoare pe ecran \[6\]](#)

#### Format de înregistrare a filmelor

- [Formatele de înregistrare disponibile pentru acest produs și caracteristicile acestora \[7\]](#)

### Introducere

#### Verificarea elementelor furnizate

- [Elemente furnizate \[8\]](#)

## **Pregătirea sursei de alimentare**

- [Atașarea acumulatorului \[9\]](#)
- [Încărcarea acumulatorului cu ajutorul adaptorului c.a. \[10\]](#)
- [Încărcarea acumulatorului cu ajutorul computerului \[11\]](#)
- [Pornirea alimentării \[12\]](#)
- [Utilizarea acestui produs în timpul alimentării de la o priză de perete \(mufă de perete\) \[13\]](#)

## **Setare inițială**

- [Setare inițială \[14\]](#)

## **Pregătirea unui card de memorie**

- [Introducerea unui card de memorie \[15\]](#)
- [Tipurile de card de memorie pe care le puteți utiliza împreună cu acest produs \[16\]](#)

## **Înregistrare**

### **Înregistrarea de filme/fotografii**

- [Reglarea unghiului vizorului pentru vizualizare mai ușoară \(pentru modelele cu vizor\) \[17\]](#)
- [Filmare \[18\]](#)
- [Fotografiere \[19\]](#)

### **Modificarea manuală a luminozității pentru înregistrare**

- [Controlarea manuală a setărilor de imagine cu ajutorul inelului MANUAL \(pentru modelele cu vizor\) \[20\]](#)
- [Alocarea funcțiilor utilizate frecvent cu butonul MANUAL sau inelul MANUAL \(pentru modelele cu vizor\) \[21\]](#)

### **Funcții utile pentru înregistrare**

- [Zoom \[22\]](#)

Captura de fotografii în timpul înregistrării de filme (Captură dublă) [23]

- Înregistrarea în modul oglindă [24]
- Auto inteligent [25]
- Reducerea volumului vocii persoanei care înregistrează filmul (Anulare vocea mea) [26]
- Înregistrarea subiectului ales mai clar (AF cu blocare) [27]
- Utilizarea funcției Capt. foto trec. timp [28]

## **Redare**

### **Redarea imaginilor în Vizualizarea evenimentelor**

- Redarea filmelor și a fotografiilor din ecranul Vizualizarea evenimentelor [29]
- Afișajul pe ecranul Vizualizarea evenimentelor [30]

### **Crearea unui film cu cele mai importante momente**

- Despre Evidențiere Creator filme [31]
- Crearea unui film cu cele mai importante momente (format MP4) cu Evidențiere Creator filme [32]
- Adăugarea unui punct de evidențiere în timpul înregistrării [33]
- Redarea filmelor cu cele mai importante momente [34]

### **Redarea filmelor MP4 (film HD) (comutarea formatului de film)**

- Redarea filmelor MP4 (film HD) (comutarea formatului de film) [35]

### **Editarea imaginilor de pe ecranul de redare**

- Note privind editarea [36]
- Ștergerea imaginilor selectate [37]
- Ștergerea după dată [38]
- Împărțirea unui film [39]
- Captura unei fotografii dintr-un film (modelele cu memorie internă sau modelele cu mufe USB IN/OUT) [40]

## **Utilizarea proiectorului încorporat**

- Note privind utilizarea proiectorului (modelele cu proiector) [42]
- Utilizarea proiectorului încorporat (modelele cu proiector) [43]
- Utilizarea proiectorului pentru computer sau alte dispozitive (pentru modelele cu proiector) [44]

## **Redarea imaginilor pe un televizor 4K**

- Vizualizarea imaginilor pe un televizor 4K [45]
- Mărirea unei părți a unui film XAVC S 4K pe ecran în timpul redării pe televizor (Decupare redare) [46]

## **Redarea imaginilor pe un televizor de înaltă definiție**

- Conectarea acestui produs la un televizor de înaltă definiție [47]
- Savurarea sunetului surround 5.1ch [48]
- Utilizarea BRAVIA Sync [49]
- Cu privire la Foto TV HD [50]
- Cu privire la cablul HDMI [51]
- Mărirea unei părți a unui film XAVC S 4K pe ecran în timpul redării pe televizor (Decupare redare) [52]

## **Redarea imaginilor pe un televizor care nu este de înaltă definiție**

- Conectarea acestui produs la un televizor care nu este de înaltă definiție [53]

## **Salvarea imaginilor**

### **Cum să salvați filme**

- Salvarea filmelor [54]

## **Utilizarea software-ului PlayMemories Home**

- Importul și utilizarea imaginilor pe computer (PlayMemories Home) [55]

- [Verificarea sistemului de pe computer \[56\]](#)
- [Instalarea software-ului PlayMemories Home pe computerul dvs. \[57\]](#)
- [Deconectarea acestui produs de la computer \[58\]](#)
- [Despre software-ul dedicat pentru acest produs \[59\]](#)
- [Crearea unui disc Blu-ray \[60\]](#)

## **Salvarea imaginilor pe un dispozitiv extern**

- [Note cu privire la utilizarea unui hard disk extern USB \[61\]](#)
- [Salvarea imaginilor pe un dispozitiv hard disk extern USB \[62\]](#)
- [Salvarea imaginilor dorite de pe acest produs pe dispozitivul extern \[63\]](#)
- [Redarea imaginilor de pe dispozitivul hard disk extern USB pe acest produs \[64\]](#)
- [Ștergerea imaginilor de pe dispozitivul hard disk extern USB \[65\]](#)

## **Crearea unui disc cu un recorder**

- [Crearea unui disc cu un recorder \[66\]](#)

## **Utilizarea funcției Wi-Fi**

### **Ce puteți face cu funcția Wi-Fi**

- [Ce puteți face cu funcția Wi-Fi \[67\]](#)

## **Instalarea PlayMemories Mobile**

- [Cu privire la software-ul PlayMemories Mobile \[68\]](#)

## **Conectarea la un telefon inteligent**

- [Conectarea la un telefon inteligent sau la o tabletă care acceptă NFC \[69\]](#)
- [Conectarea la un telefon inteligent sau la o tabletă prin intermediul codului QR Code \[70\]](#)
- [Conectarea la telefonul inteligent sau la tableta Android \(prin introducerea numelui SSID și a parolei\) \[71\]](#)
- [Conectarea la iPhone sau la iPad \(prin introducerea numelui SSID și a parolei\)](#)

## **Controlarea cu un telefon inteligent**

- Utilizarea telefonului inteligent sau a tabletei pe post de telecomandă wireless [73]
- Utilizarea telefonului inteligent sau a tabletei pe post de telecomandă wireless cu ajutorul funcției NFC (telecomandă NFC cu o singură atingere) [74]

## **Transferul de imagini pe un telefon inteligent**

- Transferul filmelor (MP4) și al fotografiilor pe telefonul inteligent sau pe tabletă [75]
- Transferul filmelor (MP4) și al fotografiilor pe telefonul inteligent sau pe tabletă cu funcția NFC (partajare NFC cu o singură atingere) [76]

## **Transferul de imagini pe un computer**

- Trimitere către computer [77]

## **Transferul de imagini pe un televizor**

- Redarea imaginilor pe un televizor (Vizualizare pe televizor) [78]

## **Transmisiune live**

- Despre redarea în timp real [79]
- Pregătirea redării în timp real [80]
- Efectuarea redării în timp real [81]
- Restricții pentru redarea în timp real [82]

## **Controlarea altor camere cu acest produs**

- Înregistrarea de imagini cu acest produs și alte camere, prin Control camere multiple [83]
- Conectarea acestui produs la o cameră cu Control camere multiple (Conexiune unică) [84]
- Conectarea acestui produs la mai multe camere cu Control camere multiple (Conexiune multiplă) [85]
- Editarea imaginilor înregistrate cu mai multe camere [86]

## **Operațiuni din meniu**

### **Utilizarea elementelor din meniu**

- Setarea elementelor din meniu [87]
- Cum se utilizează tastatura [88]

### **Mod fotografiere**

- Film [89]
- Foto [90]
- Capt. foto trec. timp [91]
- Înregistrare cursivă lentă [92]
- Capturare golf [93]
- Înregistrare la viteză ridicată [94]

### **Aparat foto/microfon**

- Balans de alb [95]
- Expun./Focaliz. Pct. [96]
- Expunere punctuală [97]
- Focalizare punct [98]
- Expunere [99]
- Focalizare [100]
- IRIS [101]
- Viteză obturator [102]
- Limită AGC [103]
- Expunere adiacente [104]
- Schimbare balans de alb [105]
- Low Lux [106]
- Selectare scenă [107]
- Efect imagine [108]
- Cinematone [109]

- Gradare [110]
- Temporizator [111]
- SteadyShot (Film) [112]
- SteadyShot (Fotografie) [113]
- Zoom digital [114]
- Filtru/Protector [115]
- Iluminare spate auto. [116]
- Setare inel manual (pentru modelele cu vizor) [117]
- Led NIGHTSHOT (pentru modelele cu vizor) [118]
- Detectie fețe [119]
- Declanșator zâmbet [120]
- Sensibilitate detect. zâmbet [121]
- Bliț (numai când se conectează un bliț extern) [122]
- Nivel bliț (numai când se conectează un bliț extern) [123]
- Reduc. ef. ochi roșii (numai când se conectează un bliț extern) [124]
- Anulare vocea mea [125]
- Mic. încorporat zoom [126]
- Red. auto zgom. vânt [127]
- Mod audio [128]
- Nivel înreg. audio [129]
- Butonul meu [130]
- Amplificator focaliz. (pentru modelele cu vizor) [131]
- Caroiaj [132]
- Setare afișaj [133]
- Hașură [134]
- Conturare [135]
- Afiș. niv. audio [136]

## **Calit. imagine/ Dimensiune**

- Mod REC [137]



- [Rata de cadre \[138\]](#)
- [REC video duală \[139\]](#)
- [File Format \[140\]](#)
- [Dimens. imag. \[141\]](#)

## **Fără fir**

- [Ctrl. cu tel. inteligent \[142\]](#)
- [Control camere multiple \[143\]](#)
- [Transmisiune live \[144\]](#)
- [Trim. la tel. inteligent \[145\]](#)
- [Trimitere la computer \[146\]](#)
- [Vizualiz. pe televizor \[147\]](#)
- [Mod avion \[148\]](#)
- [Set. Ctrl cam. multiple \[149\]](#)
- [REC vid. în tp. trans. \[150\]](#)
- [Împingere WPS \[151\]](#)
- [Setări punct de acces \[152\]](#)
- [Editare nume dispoz. \[153\]](#)
- [Afișare adresă MACs \[154\]](#)
- [Reset. SSID/parolă \[155\]](#)
- [Resetare info rețea \[156\]](#)

## **Funcție Redare**

- [Vizualiz. eveniment \[157\]](#)

## **Editare/Copiere**

- [Ștergere \[158\]](#)
- [Protejează \[159\]](#)
- [Copiază \(pentru modelele cu memorie internă\) \[160\]](#)
- [Copie directă \[161\]](#)

## Setare

- Selectare suport (pentru modelele cu memorie internă) [162]
- Informații mediu [163]
- Format [164]
- Golire (pentru modelele cu memorie internă) [165]
- Repair Img. DB F. [166]
- Număr fișier [167]
- Cod de date [168]
- Volum [169]
- Reg. interval mișc. [170]
- Descarcă muzică (pentru modelele cu mufe USB IN/OUT) [171]
- Golire muzică (pentru modelele cu mufe USB IN/OUT) [172]
- TC/UB (cod temporal/secvență utilizator) [173]
- Tip TV [174]
- Rezoluție HDMI [175]
- CONTROL PT. HDMI [176]
- Conectare USB [177]
- Setare conex. USB [178]
- Setare USB LUN [179]
- Bip [180]
- Luminozită. monitor [181]
- Reg. auto efect trapez (pentru modelele cu proiector) [182]
- Ind. lumină înreg. [183]
- Telecomandă
- Pornire cu monitor (FDR-AX40) [185]
- Language Setting [186]
- Mod 24p (dispozitiv compatibil cu 1080 50i) [187]
- Anulare Mod 24p (dispozitiv compatibil cu 1080 50i) [188]
- Informații acumulator [189]

- [Economisire energ. \[190\]](#)
- [Inițializare \[191\]](#)
- [Mod demo \[192\]](#)
- [Versiune \[193\]](#)
- [Setare dată și oră \[194\]](#)
- [Setare zonă \[195\]](#)

## **Durata de încărcare/durata de înregistrare pentru filme/numărul de fotografii care pot fi înregistrate**

### **Verificarea duratei de încărcare**

- [Timp de încărcare \[196\]](#)

### **Durata preconizată de înregistrare și de redare pentru anumite baterii**

- [Durata de înregistrare estimată pentru fiecare acumulator \[197\]](#)
- [Timpul de redare estimat pentru fiecare acumulator \[198\]](#)

### **Durata preconizată de înregistrare a filmelor și numărul așteptat de fotografii care pot fi înregistrate pentru memoria internă**

- [Note cu privire la înregistrarea de filme \[199\]](#)
- [Durata preconizată de înregistrare a filmelor \(pentru modelele cu memorie internă\) \[200\]](#)
- [Numărul așteptat de fotografii care pot fi înregistrate \(pentru modelele cu memorie internă\) \[201\]](#)

### **Durata preconizată de înregistrare a filmelor și numărul așteptat de fotografii care pot fi înregistrate pentru carduri de memorie**

- [Note cu privire la înregistrarea de filme \[202\]](#)
- [Durata preconizată de înregistrare a filmelor \[203\]](#)
- [Numărul așteptat de fotografii care pot fi înregistrate \[204\]](#)

### **Rata de biți pentru fiecare mod de înregistrare**

- [Rata de biți și pixelii de înregistrare \[205\]](#)

## **Pixeli înregistrați pentru fiecare dimensiune de imagine pentru fotografii**

- [Pixelii de înregistrare și raportul de aspect \[206\]](#)

## **Informații suplimentare**

### **Măsuri de precauție**

- [Despre formatul AVCHD \[207\]](#)
- [Despre cardul de memorie \[208\]](#)
- [Despre acumulatorul InfoLITHIUM \[209\]](#)

### **Manipularea acestui produs**

- [Cu privire la utilizare și îngrijire \[210\]](#)
- [Cu privire la conectarea la un computer sau accesoriu etc. \[211\]](#)
- [Note cu privire la accesoriile opționale \[212\]](#)
- [Cu privire la condens și umezeală \[213\]](#)
- [Note privind eliminarea/cedarea dreptului de proprietate asupra acestui produs \(modele dotate cu memorie internă\) \[214\]](#)
- [Notă cu privire la eliminarea/transferul cardului de memorie \[215\]](#)

### **Întreținere**

- [Cu privire la manipularea monitorului LCD \[216\]](#)
- [Pentru a curăța carcasa și suprafața obiectivului proiectorului \(pentru modelele cu proiector\) \[217\]](#)
- [Despre îngrijirea și depozitarea obiectivului \[218\]](#)

### **Utilizarea acestui produs în străinătate**

- [Utilizarea acestui produs în străinătate \[219\]](#)

### **Mărci comerciale**

- [Cu privire la mărci comerciale \[220\]](#)

## Licență

- [Note cu privire la licență \[221\]](#)

## Factori de mărire

- [Factori de mărire \[222\]](#)

## Utilizarea acestui produs după o perioadă îndelungată de timp

- [Utilizarea acestui produs după o perioadă îndelungată de timp \[223\]](#)
- 

## Depanare

---

### Depanare

#### Dacă apar probleme

- [Dacă apar probleme \[224\]](#)

#### Operațiuni generale

- [Alimentarea nu pornește. \[225\]](#)
- [Acest produs nu funcționează, chiar și cu alimentarea pornită. \[226\]](#)
- [Setările din meniu s-au modificat automat. \[227\]](#)
- [Acest produs se încălzește. \[228\]](#)
- [Se aude un huruit atunci când agitați produsul. \[229\]](#)
- [Auto inteligent este revocat. \[230\]](#)

#### Baterii/surse de alimentare

- [Alimentarea se oprește brusc. \[231\]](#)
- [Lampa POWER/CHG \(încărcare\) nu se aprinde atunci când acumulatorul se încarcă. \[232\]](#)

- Lampa POWER/CHG (încărcare) clipește atunci când acumulatorul se încarcă. [233]
- Energia rămasă a bateriei nu este afișată corect. [234]
- Acumulatorul se descarcă rapid. [235]

## **Monitor**

- Anumite elemente din meniu sunt estompate. [236]
- Nu apar butoanele de pe monitorul LCD. [237]
- Butoanele de pe monitorul LCD dispar rapid. [238]
- Pe monitor apar puncte sub formă de carioaj. [239]
- Iluminarea din spate a monitorului LCD se oprește dacă nu încercați să operați acest produs o vreme. [240]
- Imaginea de pe monitorul LCD nu este clară. [241]

## **Vizor**

- Imaginea nu este clară în vizor (pentru modelele cu vizor). [242]
- Imaginea din vizor nu mai este afișată (pentru modelele cu vizor). [243]

## **Card de memorie**

- Nu se pot realiza operații cu ajutorul cartelei de memorie. [244]
- Anumite imagini stocate pe cardul de memorie nu pot fi șterse. [245]
- Numele fișierului de date nu este indicat corect sau clipește. [246]
- Anumite imagini nu pot fi redade sau cardul de memorie nu este recunoscut. [247]
- Fișierul de date nu poate fi copiat din memoria internă (pentru modelele cu memorie internă). [248]

## **Înregistrarea**

- Nu se înregistrează imagini după apăsarea butonului START/STOP sau PHOTO. [249]
- Nu se pot înregistra fotografii. [250]
- Lampa de acces rămâne aprinsă sau clipește chiar dacă înregistrarea s-a încheiat. [251]

- Câmpul de imagine arată diferit. [252]
- Durata reală de înregistrare pentru filme este mai mică decât durata de înregistrare preconizată aferentă suportului de înregistrare. [253]
- Acest produs oprește înregistrarea. [254]
- Există o ușoară întârziere între momentul în care se apasă START/STOP și momentul în care pornește sau se oprește efectiv înregistrarea filmelor. [255]
- Funcția de focalizare automată nu funcționează. [256]
- SteadyShot nu funcționează. [257]
- Imaginile nu pot fi înregistrate sau redare corect. [258]
- Subiecții care trec foarte repede pe lângă acest produs apar strâmb. [259]
- Pe imagini apar dungi orizontale. [260]
- [Luminozitate monitor] nu se poate seta. [261]
- Sunetul nu este înregistrat corect. [262]
- Se înregistrează automat fotografii. [263]

## **Redare**

- Imaginile nu pot fi redare. [264]
- Fotografiile nu pot fi redare. [265]
- Filmul îngheață. [266]
- Pe o miniatură apare o pictogramă. [267]
- Nu se aude niciun sunet sau doar un sunet foarte slab în timpul redării. [268]
- Sunetul din partea stângă și cel din partea dreaptă sunt dezechilibrate, atunci când redați filme pe computere sau alte dispozitive. [269]

## **Wi-Fi**

- Nu apare punctul de acces wireless la care doriți să vă conectați. [270]
- [Împingere WPS] nu funcționează. [271]
- [Ctrl. cu tel. inteligent], [Trim. la tel. inteligent], [Trimitere la computer] sau [Vizualiz. pe televizor] se întrerupe prematur. [272]
- Nu se pot transfera filme pe telefonul inteligent. [273]
- Ecranul de înregistrare de imagini nu se afișează bine. Conexiunea se întrerupe.

[274]

- Ecranul de înregistrare de imagini nu se afișează bine în timpul Control camere multiple. Conexiunea se întrerupe. [275]
- Conexiunea NFC nu funcționează. [276]

## **Editarea filmelor/a fotografiilor pe acest produs**

- Un film nu poate fi împărțit. [277]
- Filmele demonstrative nu pot fi șterse. (pentru modelele cu memorie internă) [278]

## **Redarea pe un televizor**

- Nu se redă nici imaginea, nici sunetul pe televizorul conectat. [279]
- Marginile de sus, de jos, din dreapta și din stânga ale imaginilor sunt ușor decupate pe un televizor conectat. [280]
- Imaginea apare distorsionată pe televizorul 4:3. [281]
- Apar benzi negre în partea de sus și de jos a monitorului LCD al televizorului 4:3. [282]

## **Copierea/conectarea pe alte dispozitive**

- Imaginile nu se copiază corect. [283]

## **Conectarea la un computer**

- PlayMemories Home nu se poate instala. [284]
- PlayMemories Home nu funcționează corect. [285]
- Acest produs nu este recunoscut de computer. [286]

## **Afișajul de diagnosticare automată/Indicatoare de avertizare**

### **Afișajul de diagnosticare automată/Indicatoare de avertizare**

- Afișajul de diagnosticare automată [287]

## **Mesaje de eroare în timpul transmisiunii live**

- Mesaje de eroare în timpul transmisiunii live [288]



## Mesaje de avertizare

### Mesaje de avertizare

- Indicatoare de avertizare [289]

---

[1] Cum se utilizează | Înainte de utilizare | Informații model

## Informații model

---

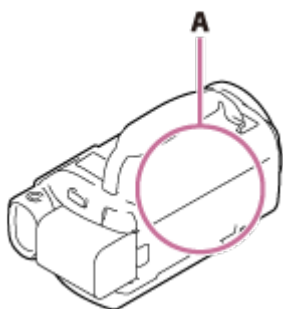
În acest Ghid de asistență, specificațiile diferite ale fiecărui model sunt descrise împreună.

Dacă găsiți descrieri de tip „Modelele cu...”, precum cele de mai jos, confirmați în acest capitol dacă descrierea este aplicabilă acestui produs.

- (modelele cu memorie internă)
- (dispozitiv compatibil 1080 60i)
- (dispozitiv compatibil 1080 50i)

### Pentru a confirma numele modelului pentru acest produs

Consultați partea de jos a acestui produs.



A: Nume model (FDR-AX40/AX53/AX55/AXP55)

### Funcții diferite

Modele cu memorie internă: FDR-AX40/AX55/AXP55

Modele cu proiector: FDR-AXP55

Modele cu vizor: FDR-AX53/AX55/AXP55

Modele cu inel manual: FDR-AX53/AX55/AXP55

Dispozitiv compatibil 1080 60i: Consultați partea de jos a acestui produs.

Dispozitiv compatibil 1080 50i: Consultați partea de jos a acestui produs.

Modele cu mufe USB IN/OUT: Cu excepția modelelor pentru Europa.  
Modele numai cu mufă USB de ieșire: Numai modelele pentru Europa.

**Notă**

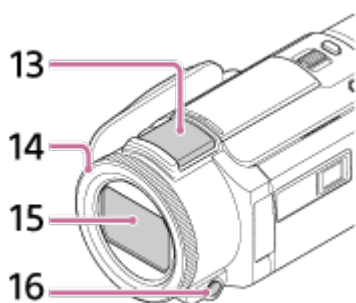
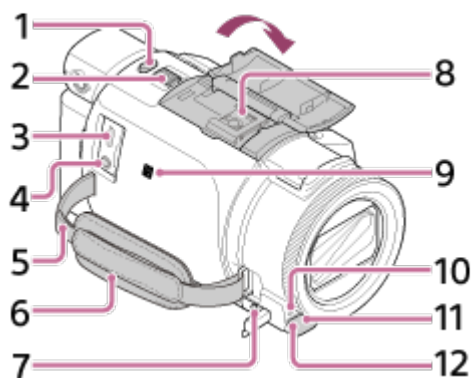
- Pentru următoarele elemente, descrierile cuprind numele modelului:
  - Componente și comenzi
  - Elemente din meniu
  - Durata preconizată de înregistrare a filmelor
  - Numărul așteptat de fotografii care pot fi înregistrate

---

[2] Cum se utilizează | Înainte de utilizare | Componente și comenzi

## Componente și comenzi (față/sus)

---





1. Buton PHOTO
2. Manetă pentru zoom electronic
3. Terminalul Multi/Micro USB

Acceptă dispozitive compatibile cu Micro USB.

Acest terminal nu acceptă cablul adaptor VMC-AVM1 (comercializat separat).

Nu puteți utiliza accesoriile printr-un conector la distanță A/V.

4. Mufă  (microfon) (PLUG IN POWER)
5. Buclă pentru curea de umăr

6. Cureau de prindere
7. Mufă  (căști)
8. Talpă pentru interfață multiplă



Pentru detalii cu privire la accesoriile compatibile cu talpa pentru interfață multiplă, vizitați site-ul web Sony local sau consultați distribuitorul local Sony sau unitatea de service Sony autorizată locală.

Operațiunile realizate cu accesoriile fabricate de alți producători nu sunt garantate. Dacă utilizați un adaptor pentru suport (comercializat separat), puteți utiliza și accesoriile care sunt compatibile cu Activ Interface Shoe.

Pentru a preîntâmpina defecțiunile, nu utilizați un bliț disponibil în comerț cu borne de sincronizare de înaltă tensiune sau cu polaritate inversă.

9. Marcaj N

NFC: Near Field Communication (comunicare în câmp apropiat)

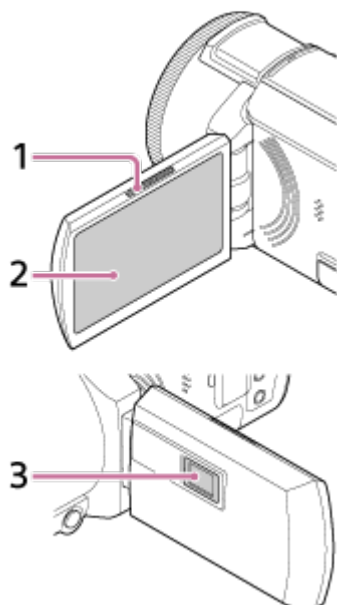
10. Indicator luminos de înregistrare
11. Senzor telecomandă
12. Led NIGHTSHOT (pentru modelele cu vizor)
13. Microfon încorporat
14. Inel MANUAL (pentru modelele cu vizor)  
Funcțiile manuale pot fi atribuite butonului și inelului.
15. Obiectiv (obiectiv ZEISS)
16. Buton MANUAL (pentru modelele cu vizor)

---

[3] Cum se utilizează | Înainte de utilizare | Componente și comenzi

## Componente și comenzi (monitor LCD)

---



1. Clapetă PROJECTOR FOCUS (pentru modelele cu proiector)

2. Monitor LCD/Panou tactil

Dacă rotiți panoul LCD la 180 de grade, puteți închide monitorul LCD cu ecranul în afară. Este un aspect convenabil în timpul operațiunilor de redare.

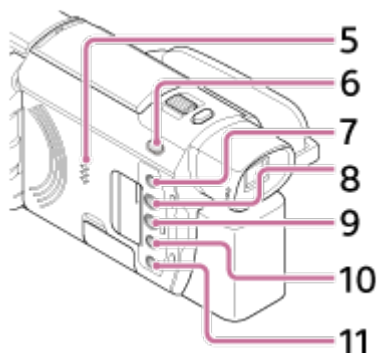
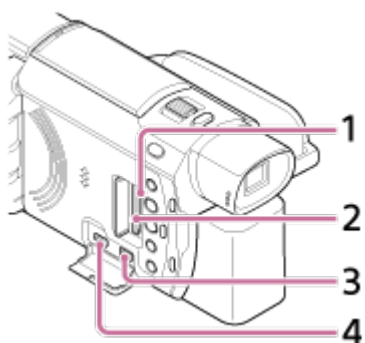
3. Obiectiv cu proiector (pentru modelele cu proiector)






---

[4] Cum se utilizează | Înainte de utilizare | Componente și comenzi

## Componente și comenzi (lateral)

---



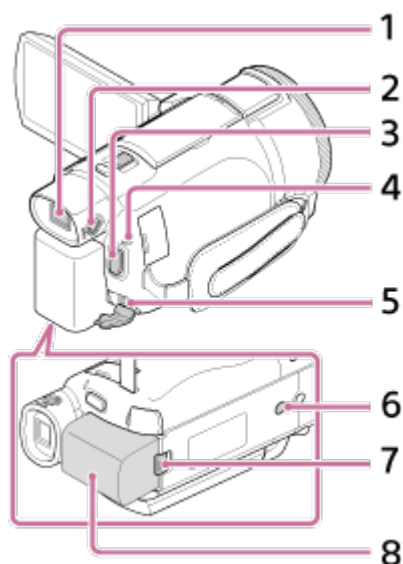
1. Lampă de acces pentru card de memorie  
Cât timp lampa este aprinsă sau clipește, acest produs citește sau scrie date.
2. Slot pentru card de memorie
3. Mufă HDMI OUT
4. Mufă PROJECTOR IN (pentru modelele cu proiector)
5. Boxă
6. Buton  /  (Mod fotografiere) (pentru modelele cu vizor)
7. Buton  (Anulare vocea mea)  
Suprimă vocea persoanei care înregistrează filmul.
8. Buton PROJECTOR (pentru modelele cu proiector)
9. Buton  (Vizualizare imagini)
10. Buton NIGHTSHOT (pentru modelele cu vizor)
11. Buton  (ON/STANDBY)

---

[5] Cum se utilizează | Înainte de utilizare | Componente și comenzi

## Componente și comenzi (spate/jos)

---



1. Vizor (pentru modelele cu vizor)  
Acest produs pornește atunci când vizorul este tras în afară.
2. Buton rotativ de reglare a obiectivului vizorului (pentru modelele cu vizor)  
Dacă indicațiile din vizor sunt neclare, reglați butonul rotativ de reglare a obiectivului vizorului.
3. Buton START/STOP
4. Lampă POWER/CHG (încărcare)

5. Mufă DC IN

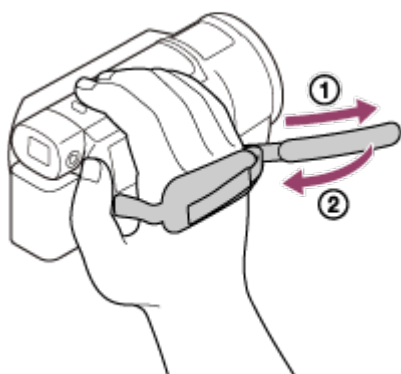
6. Receptacul pentru trepied

Atașați un trepied (comercializat separat: lungimea șurubului trebuie să fie sub 5,5 mm (7/32 in.)). În funcție de specificațiile trepiedului, acest produs este posibil să nu se atașeze în direcția corectă.

7. Clapetă de eliberare BATT (baterie)

8. Acumulator

## Pentru a strânge cureaua de prindere



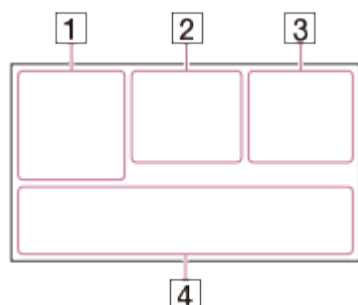
---

[6] Cum se utilizează | Înainte de utilizare | Indicatoare pe ecran

## Indicatoare pe ecran


---


Atunci când schimbați setările apar următoarele indicatoare.




### Pe partea stângă a ecranului (1)

 Butonul MENU

 Înregistrare cu temporizator

 [Mod avion] setat la [Activat]

 Gradare

 [Detecție fețe] setat la [Dezactivat]

 ON  [Declanșator zâmbet]

   Focalizare manuală










 Selectare scenă

   Balans de alb

SteadyShot desactivat

**WS** Schimbare balans de alb

 70  100 Haşură

**PEAK W** **PEAK Y** **PEAK R** Conturare

**CINEMA** Cinematone













 Auto intelligent
















 Effect imagine

 Filtru/Protector

**În centrul ecranului (2)**

 Regl. succ. foto.

       **Avertizare**

► Mod redare

## REC /STBY Mod înregistrare

- Bloccare AE/AF



**Wi-Fi** Wi-Fi

**Pe partea dreaptă a ecranului (3)**

**4K** **HD** **HD** **60i** **HQ** Rată de cadre (30p/60p/50p/60i/50i/24p/25p), mod  
înregistrare (PS/FX/FH/HQ/LP) și dimensiune film

   REC video duală

**60 min**  **Energie acumulator rămasă**


  Înregistrare/redare/editare suport

00:00:00:00 (oră:minut:secundă:cadru)

**00 00 00 00** (informații arbitrare)

**0:00:00** Contor (oră:minut:secundă)

00min Durata estimată de înregistrare

**9999 16:9**  **16.6M** Număr aproximativ de fotografii care pot fi înregistrate și dimensiune fotografii


60 sec (Intervalul de fotografiere pentru Capt. foto trec. timp)

**999/999** (Valorile de setare pentru numărul de fotografii/numărul total de fotografii cu Capt. foto trec. timp)


## 101 ▶ Folder de pe cardul de memorie

**100/112** Film sau fotografie redată actualmente/Număr total de filme sau fotografii înregistrate

## În partea de jos a ecranului (4)


 Nivel înreg. audio

 [Red. auto zgom. vânt] setat la [Dezactivat]

 [Anulare vocea mea] setat la [Activat]

 Mic. încorporat zoom


 5.1ch 2ch Mod audio

 Low Lux

**AGC** ↑ Limită AGC

—  + Expun./Focaliz. Pct./Expunere

punctuală/Expunere


 Afiș. niv. audio

**EV** Expunere adiacente


**10000** Viteză obturator

**F1.8** IRIS

 Auto inteligent

 Nume fișier de date

 Protejează

 Setări pentru înregistrare lentă

### Notă

- Indicatoarele și pozițiile lor sunt aproximative și pot să difere față de ceea ce vedeți efectiv.
- Este posibil ca unele indicatoare să nu apară, în funcție de model.

---

[7] Cum se utilizează | Înainte de utilizare | Format de înregistrare a filmelor

## Formatele de înregistrare disponibile pentru acest produs și caracteristicile acestora

---

Acest produs acceptă XAVC S 4K, XAVC S HD și AVCHD. Calitatea imaginii oferite de XAVC S 4K este de 4 ori mai înaltă decât cea a imaginilor convenționale de înaltă definiție.

### XAVC S 4K

#### Pixeli de înregistrare:

3.840 × 2.160 puncte



**Rată de biți:**

60 Mbps, 100 Mbps

**Caracteristică:**

Înregistrează în format 4K. Chiar dacă nu aveți un televizor 4K, înregistrarea în format 4K este recomandată pentru viitor.

**XAVC S HD****Pixeli de înregistrare:**

1.920 × 1.080 puncte

**Rată de biți:**

50 Mbps (Atunci când utilizați funcția de înregistrare la viteză ridicată: 100 Mbps sau 60 Mbps)

**Caracteristică:**

Permite înregistrarea unor imagini mai clare, deoarece XAVC S HD are mai multe date în comparație cu AVCHD.

**AVCHD****Pixeli de înregistrare:**

1.920 × 1.080 puncte

**Rată de biți:**

Max. 28 Mbps

**Caracteristică:**

Permite salvarea imaginilor nu doar pe computere, ci și pe alte dispozitive.

**Sugestie**

- Rata de biți reprezintă cantitatea de date care poate fi înregistrată într-o anumită perioadă de timp.

---

[8] Cum se utilizează | Introducere | Verificarea articolelor furnizate

## Elemente furnizate

---

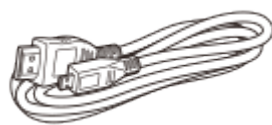
Numerele din ( ) denotă cantitatea furnizată.

Camera video (1)

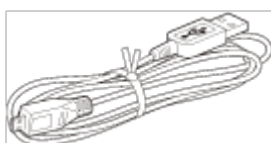
Adaptor c.a. (1)



Cablu HDMI (1)



Cablu micro USB (1)



Cablu de alimentare (electrică) (1)



Acumulator reîncărcabil NP-FV70 (1)



- Atunci când se utilizează acest produs conectat la o priză electrică (de perete), de exemplu în timpul încărcării, asigurați-vă că atașați acumulatorul la produs.

„Ghid de utilizare” (1)

---

[9] Cum se utilizează | Introducere | Pregătirea sursei de alimentare

## Atașarea acumulatorului

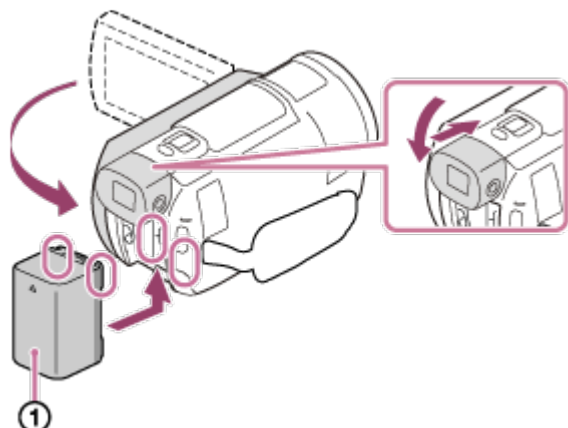
---

Atașați acumulatorul la acest produs.

1. Închideți monitorul LCD și retrageți vizorul (pentru modelele cu vizor), apoi

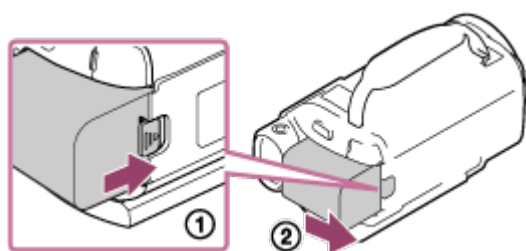
conectați acumulatorul (①).

- Aliniați scobitura de pe produs la partea proeminentă a acumulatorului, apoi glisați acumulatorul în sus.
- Dacă vizorul este tras în afară (modele cu vizor), retrageți-l.



### Pentru a demonta acumulatorul

Opriti acest produs. Glisați clapeta de eliberare a bateriei (①) și îndepărtați acumulatorul (②).



#### Notă

- Nu puteți folosi decât acumulatori InfoLITHIUM din seria V pentru acest produs.
- Nu puteți folosi acumulatorul InfoLITHIUM NP-FV30 cu acest produs.
- În setarea implicită, alimentarea se oprește automat dacă lăsați produsul neutilizat timp de aproximativ 2 minute, pentru a economisi energia din baterie (Economisire energ.).

---

[10] Cum se utilizează | Introducere | Pregătirea sursei de alimentare

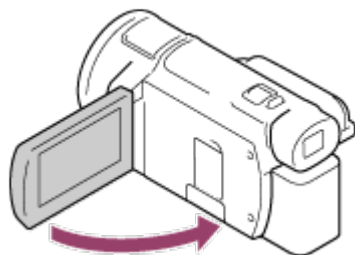
## Încărcarea acumulatorului cu ajutorul adaptorului c.a.

---

Încărcați acumulatorul cu ajutorul adaptorului c.a. furnizat. Atașați, mai întâi, acumulatorul.

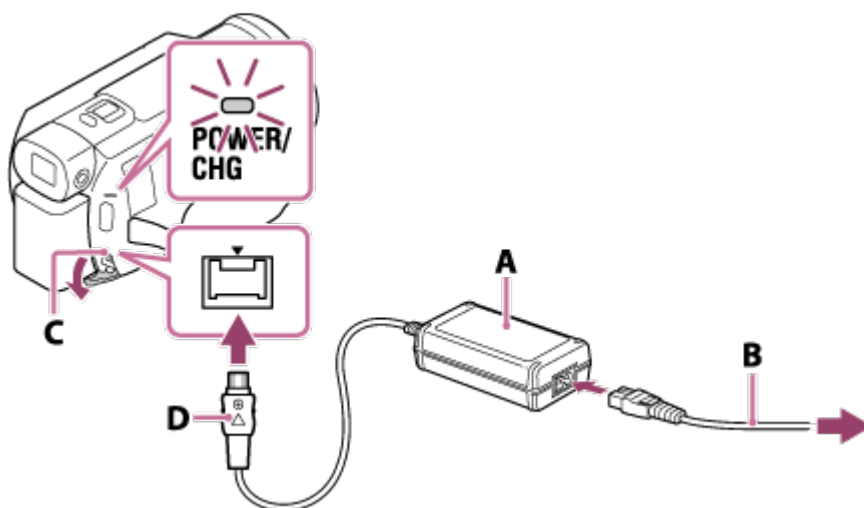
1. Închideți monitorul LCD.

- Dacă vizorul este tras în afară (modele cu vizor), retrageți-l.



2. Conectați adaptorul c.a. și cablul de alimentare (electrică) la acest produs și la priza electrică (de perete).

- Lampa POWER/CHG (încărcare) se aprinde cu culoarea portocaliu.
- Lampa POWER/CHG (încărcare) se stinge atunci când acumulatorul este încărcat complet. Deconectați adaptorul c.a. de la mufa CD IN a acestui produs.



A: Adaptor c.a.

B: Cablu de alimentare (electrică)

C: Mufă DC IN

D: Aliniați marcajul ▲ de pe ștecherul de c.c.

**Notă**

- Luați aminte la următoarele note privind utilizarea adaptorului c.a.
  - Folosiți o priză electrică (de perete) apropiată atunci când utilizați adaptorul c.a. Deconectați adaptorul c.a. de la priza de perete (de perete) imediat ce apare o defecțiune în timpul utilizării produsului.
  - Nu folosiți adaptorul c.a. dacă acesta este amplasat într-un spațiu îngust, cum ar fi între perete și mobilier.
  - Nu scurtcircuitați ștecherul de c.c. al adaptorului de c.a. sau terminalul acumulatorului. cu

obiecte metalice. Acest lucru poate provoca o defecțiune.

#### Sugestie

- Se recomandă să încărcați acumulatorul în intervalul de temperaturi 10 °C - 30 °C (50 °F - 86 °F).

---

[11] Cum se utilizează | Introducere | Pregătirea sursei de alimentare

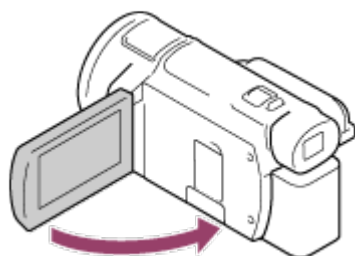
## Încărcarea acumulatorului cu ajutorul computerului

---

Încărcați acumulatorul prin conectarea produsului la computer cu ajutorul cablului micro USB. Atașați, mai întâi, acumulatorul.

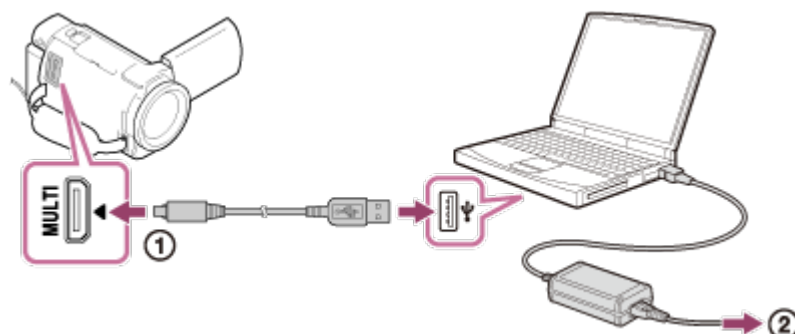
### 1. Închideți monitorul LCD.

- Dacă vizorul este tras în afară (modele cu vizor), retrageți-l.



### 2. Conectați acest produs la un computer pornit, utilizând cablul micro USB.

- Lampa POWER/CHG (încărcare) devine portocalie.
- Lampa POWER/CHG (încărcare) se stinge atunci când acumulatorul este încărcat complet. Deconectați cablul micro USB de la produs și computer.



① : Cablu micro USB

② : La o priză electrică (de perete)

#### Sugestie

- Se recomandă să încărcați bateria în intervalul de temperaturi 10 °C - 30 °C (50 °F

- 86 °F).

---


[12] Cum se utilizează | Introducere | Pregătirea sursei de alimentare

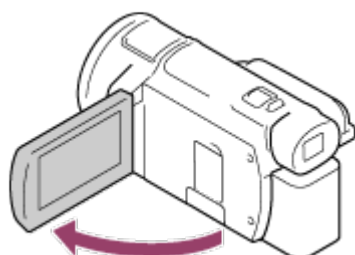
## Pornirea alimentării

---

Porniți acest produs.


1. Deschideți monitorul LCD al produsului și porniți alimentarea.

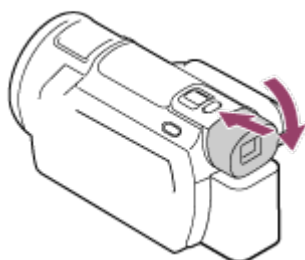
- De asemenea, puteți porni produsul apăsând butonul  (ON/STANDBY) sau trăgând vizorul în exterior (pentru modelele cu vizor).



### Pentru a opri alimentarea

Închideți monitorul LCD.

- Puteți opri acest produs și prin apăsarea butonului  (ON/STANDBY).
- Dacă vizorul (pentru modelele cu vizor) este tras în afară, rețineți-l în modul indicat în imaginea de mai jos.



### Pornește/oprește produsul (pentru modelele cu vizor)

Alimentarea produsului este pornită sau oprită în funcție de starea monitorului LCD sau a vizorului.

#### Monitor LCD: Deschis

Alimentare pornită, indiferent de starea vizorului (retras sau tras în exterior)

#### Monitor LCD: Închis

Alimentare oprită când vizorul este retras

**Notă**

- Chiar dacă monitorul LCD este închis, dacă vizorul (pentru modelele cu vizor) este tras în afară, produsul nu va fi oprit. Atunci când opriți produsul, asigurați-vă că vizorul (pentru modelele cu vizor) este retras în poziția originală.

---

[13] Cum se utilizează | Introducere | Pregătirea sursei de alimentare

## Utilizarea acestui produs în timpul alimentării de la o priză electrică (de perete)

---

Alimentați acest produs cu ajutorul adaptorului c.a.

1. Realizați conexiunile indicate în secțiunea Încărcarea acumulatorului cu ajutorul adaptorului c.a. pentru a utiliza produsul.
  - Chiar dacă acumulatorul este conectat, acesta nu se va descărca.

---

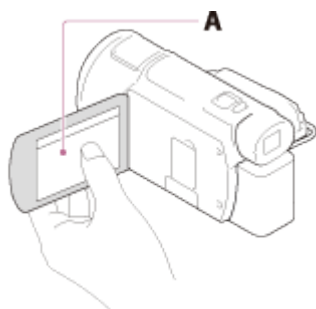
[14] Cum se utilizează | Introducere | Setare inițială

## Setare inițială

---

Setați limba, data și ora atunci când utilizați produsul pentru prima dată.

1. Deschideți monitorul LCD al produsului și porniți alimentarea.
2. Selectați limba dorită, apoi selectați [Urm.].







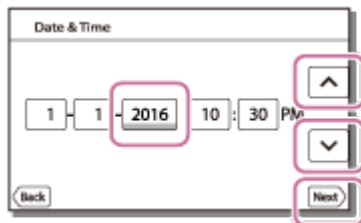
A: Atingeți monitorul LCD

3. Selectați zona geografică dorită cu  /  , apoi selectați [Urm.].





4. Setati [Ora de vară] sau [Ora de vară], selectați formatul datei și data și ora.

- Dacă setați [Ora de vară] sau [Ora de vară] la [Activat], ceasul avansează cu 1 oră.
- Atunci când selectați data și ora, selectați unul dintre elemente și reglați valoarea cu  /  .
- Atunci când selectați  -  , operațiunea de setare a datei și a orei este încheiată.



#### Sugestie

- Data și ora sunt înregistrate automat și pot fi afișate numai în timpul redării. Pentru a le afișa, selectați  - [Setare] - [ Setări redare] - [Cod de date] - [Data/Ora].

---

[15] Cum se utilizează | Introducere | Pregătirea unui card de memorie

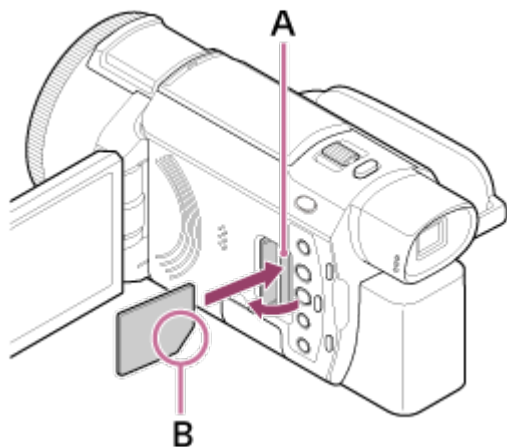
## Introducerea unui card de memorie

---

Introduceți un card de memorie în acest produs.

1. Deschideți capacul și introduceți cardul de memorie până se aude un declic.





A: Lampă de acces

B: Introduceți cardul cu colțul teșit orientat în direcția indicată în imagine.

#### Notă

- Pentru a asigura o funcționare stabilă a cardului de memorie, se recomandă să formatați cardul de memorie cu acest produs înainte de prima utilizare. Formatarea cardului de memorie va șterge toate datele stocate pe acesta fără posibilitate de recuperare. Salvați datele importante pe PC etc.
- Verificați direcția de introducere a cardului de memorie. Dacă introduceți forțat cardul de memorie în direcția greșită, cardul de memorie, slotul cardului de memorie sau datele imagine se pot deteriora.
- Nu introduceți decât un card de memorie care se potrivește în slotul de card de memorie. Acest lucru poate provoca o defecțiune.
- Când introduceți sau scoateți cardul de memorie, aveți grijă să împiedicați ieșirea bruscă și căderea cardului de memorie.
- Cardul de memorie nu va fi recunoscut de acest produs decât dacă este introdus drept în direcția corectă.
- Dacă se afișează [Preparing image database file. Please wait.], așteptați până dispare mesajul.

#### Sugestie

- Pentru a scoate cardul de memorie, deschideți capacul și împingeți ușor cardul de memorie înăuntru o singură dată.

Puteți folosi următoarele tipuri de carduri de memorie împreună cu acest produs.

**Selectați tipul cardului de memorie pe care doriți să îl utilizați cu această cameră video, consultând tabelul următor.**

În acest Ghid de asistență, tipurile de carduri de memorie pe care le puteți utiliza împreună cu acest produs sunt denumite suport Memory Stick PRO Duo sau card SD.

| Card de memorie                | AVCHD            | XAVC S |
|--------------------------------|------------------|--------|
| Suporturi Memory Stick PRO Duo | ✓ (Doar marca 2) | –      |
| Suport Memory Stick PRO-HG Duo | ✓                | –      |
| Suport Memory Stick Micro (M2) | ✓ (Doar marca 2) | –      |
| Card de memorie SD             | ✓ *1             | –      |
| Card de memorie SDHC           | ✓ *1             | ✓ *2   |
| Card de memorie SDXC           | ✓ *1             | ✓ *2   |
| card de memorie microSD        | ✓ *1             | –      |
| card de memorie microSDHC      | ✓ *1             | ✓ *2   |
| card de memorie microSDXC      | ✓ *1             | ✓ *2   |

\*1 Clasă de viteză SD 4: **CLASS4** sau mai rapid sau clasă de viteză UHS 1: **U1** sau mai rapid

\*2 Cardurile de memorie care îndeplinesc următoarele condiții

- Capacitate de 4 GB sau mai mare
- Clasă de viteză SD 10: **CLASS10** sau clasă de viteză UHS 1: **U1** sau mai rapid
- Când se înregistrează la 100 Mbps sau mai mult, este obligatorie clasa de viteză UHS 3: **U3**.

**Notă**

- Filmele înregistrate vor fi împărțite în fișiere de 4 GB atunci când este folosit un card de memorie SDHC pentru a înregistra filme XAVC S pe perioade extinse de timp. Fișierele împărțite vor fi redare în mod continuu atunci când sunt redare pe camera video. Fișierele împărțite pot fi integrate într-un singur fișier cu ajutorul PlayMemories Home.
- Dacă folosiți un suport Memory Stick Micro sau un card de memorie microSD împreună cu camera video, asigurați-vă că îl folosiți introducându-l în adaptorul

dedicat.

---

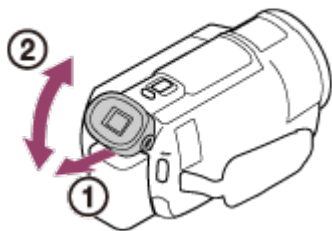
[17] Cum se utilizează | Înregistrare | Înregistrarea de filme/fotografii

## Reglarea unghiului vizorului pentru vizualizare mai ușoară (pentru modelele cu vizor)

---

Puteți regla unghiul vizorului pentru vizualizare mai ușoară.

1. Închideți monitorul LCD.
2. Trageți vizorul în exterior (①) și apoi reglați-l la unghiul dorit (②).



3. Apropiați ochiul de vizor.
  - Dacă indicațiile din vizor sunt neclare, reglați butonul rotativ de reglare a obiectivului vizorului, aflat pe partea laterală a acestuia.

### Notă

- Dacă nu folosiți produsul o anumită perioadă de timp, produsul se oprește, iar ecranul afișat în vizor dispăre. Pentru a afișa din nou ecranul, retrageți vizorul și scoateți-l din nou pentru a reporni produsul.

---


[18] Cum se utilizează | Înregistrarea | Filmare/fotografiere

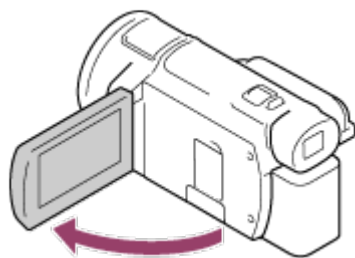
## Filmare

---

Înregistrați filme.

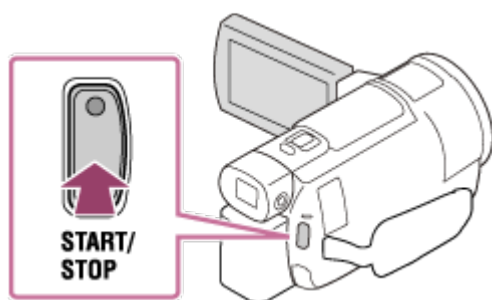
1. Deschideți monitorul LCD al produsului și porniți alimentarea.

- De asemenea, puteți porni produsul apăsând butonul  (ON/STANDBY) sau trăgând vizorul în exterior (pentru modelele cu vizor).



2. Apăsați START/STOP pentru a începe înregistrarea.

- Pentru a opri înregistrarea, apăsați START/STOP din nou.



#### Notă

- Dacă închideți monitorul LCD în timp ce înregistrați filme, produsul oprește înregistrarea (numai dacă vizorul este retras, pentru modelele cu vizor).
- Durata maximă de înregistrare continuă pentru un film este de aproximativ 13 ore.
- Atunci când un fișier film AVCHD depășește 2 GB, se creează automat fișierul film următor.
- Atunci când un fișier film MP4 depășește 4 GB, se creează automat fișierul film următor.
- Se vor afișa următoarele stări, dacă datele continuă să se scrie pe suportul de înregistrare după ce înregistrarea s-a încheiat. În această perioadă de timp, nu aplicați șocuri sau vibrații asupra produsului și nu îndepărtați acumulatorul sau adaptorul c.a.
  - Lampa de acces este aprinsă sau clipește.
  - Pictograma suportului din partea din dreapta sus a monitorului LCD clipește.
- Monitorul LCD al produsului poate afișa imaginile înregistrate pe întregul monitor (afișare în întregime pixeli). Totuși, acest lucru poate provoca unele decupări la marginile de sus, de jos, din dreapta și din stânga ale imaginilor, atunci când acestea sunt redade pe un televizor necompatibil cu afișarea în întregime a pixelilor. Se recomandă să înregistrați imaginile cu [Caroiaj] setat la [Activat], folosind cadrul extern al [Caroiaj] ca ghid.

Verificați subiectul pe monitorul LCD, apoi începeți înregistrarea.

- În cazul în care capacul pentru obiectiv nu se deschide complet, nu se poate înregistra decât o imagine neagră cu sunet.
- Atunci când înregistrați filme XAVC S 4K, nu puteți reda filme pe un monitor extern prin conexiunea HDMI/video.

#### Sugestie

- Când [REC video duală] este setată la [Activat], produsul înregistrează simultan un film XAVC S și unul MP4 sau un film AVCHD și unul MP4.
- În mod implicit, [REC video duală] este setată la [Dezactivat].

---


[19] Cum se utilizează | Înregistrarea | Filmare/fotografiere

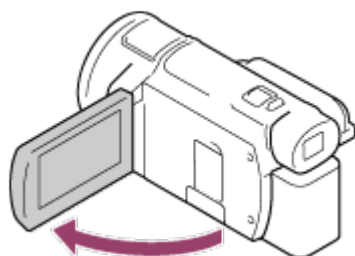
## Fotografiere


---

Fotografiați.

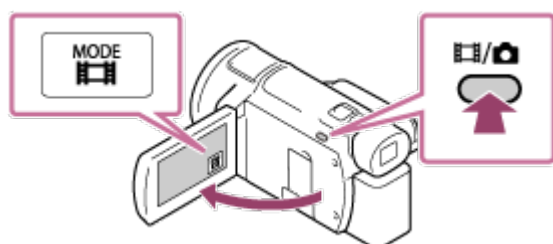
1. Deschideți monitorul LCD al produsului pentru a porni alimentarea.

- De asemenea, puteți porni produsul apăsând butonul  (ON/STANDBY) sau trăgând vizorul în exterior (pentru modelele cu vizor).



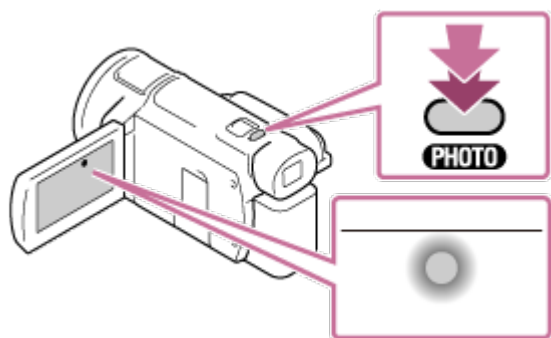
2. Apăsați butonul  (Mod înregistrare) pentru a selecta modul de înregistrare a fotografiilor (pentru modelele cu vizor).

- Puteți, de asemenea, selecta modul de înregistrare a fotografiilor selectând [MODE] pe monitorul LCD.



3. Apăsați ușor PHOTO pentru a ajusta focalizarea, apoi apăsați din nou până la capăt.

- După ajustarea corectă a focalizării, pe monitorul LCD apare indicatorul de blocare AE/AF.



#### Notă

- Se vor afișa următoarele stări, dacă datele continuă să se scrie pe suportul de înregistrare după ce înregistrarea s-a încheiat. În această perioadă de timp, nu aplicați șocuri sau vibrații asupra produsului și nu îndepărtați acumulatorul sau adaptorul c.a.
  - Lampa de acces este aprinsă sau clipește.
  - Pictograma suportului din partea din dreapta sus a monitorului LCD clipește.

---

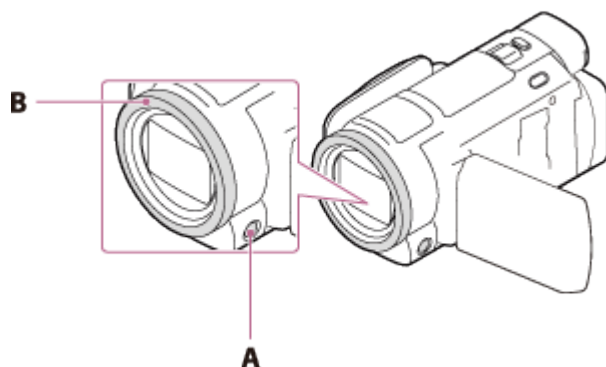
[20] Cum se utilizează | Înregistrare | Modificarea manuală a luminozității pentru înregistrare

## Controlarea manuală a setărilor de imagine cu ajutorul inelului MANUAL (pentru modelele cu vizor)

---

Utilizați funcțiile atribuite butonului MANUAL sau inelului MANUAL.

1. Apăsați butonul MANUAL pentru a comuta la modul de operare manuală.
  - Apăsați butonul MANUAL pentru a comuta între modurile de operare manuală și automată. (Exceptând cazul în care funcția [Zoom] este alocată inelului MANUAL)



A: Butonul MANUAL

B: Inelul MANUAL

2. Rotiți inelul MANUAL pentru a realiza reglarea.

#### Notă

- Setările manuale vor fi păstrate chiar dacă schimbați funcția atribuită inelului MANUAL. Dacă, însă, setați [Expunere] după setarea manuală a valorii [Expunere adiacente], setarea [Expunere] va avea prioritate față de [Expunere adiacente].
- Dacă setați [Expunere], [IRIS] sau [Viteză obturator], setările celorlalte 2 elemente sunt anulate.
- Inelul MANUAL nu este disponibil dacă utilizați transmisiunea live.
- Inelul MANUAL nu este disponibil dacă utilizați funcția Control camere multiple.

---

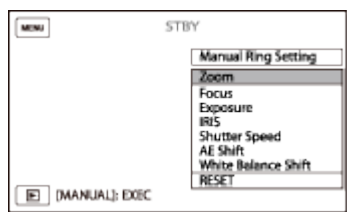
[21] Cum se utilizează | Înregistrare | Modificarea manuală a luminozității pentru înregistrare

## Alocarea funcțiilor utilizate frecvent cu butonul Manual sau inelul MANUAL (pentru modelele cu vizor)

---

Puteți alocă funcțiile dorite la butonul MANUAL sau inelul MANUAL.

1. Mențineți apăsat butonul MANUAL timp de câteva secunde.
  - Se afișează ecranul [Setare inel manual].
2. Rotiți inelul MANUAL și selectați elementul de alocat.  
Selectați [RESETARE] pentru a reseta elementele reglate manual la valorile implicite.



3. Apăsați butonul MANUAL pentru confirmare.

## Elementele controlate cu inelul MANUAL

- [Zoom]
- [Focalizare]
- [Expunere]
- [IRIS]
- [Viteză obturator]
- [Expunere adiacente]
- [Schimbare balans de alb]

#### Sugestie

- Datele camerei care apar pe monitorul LCD vor diferi în funcție de setările de înregistrare ale produsului. Setările vor fi afișate cu următoarele pictograme. Setările vor fi afișate pe ecranul de redare cu următoarele pictograme.
  - **AUTO**: Automat
  - **MANUAL**: Expunerea este setată manual.

[22] Cum se utilizează | Înregistrarea | Funcții utile pentru înregistrare

## Zoom

Puteți înregistra o imagine cu subiectul mărit.

1. Deplasați maneta pentru zoom electronic pentru a mări sau a reduce dimensiunea imaginii.

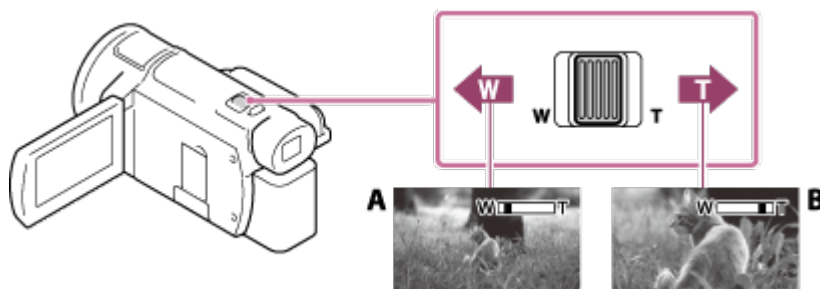
**W:**

Unghi de vizualizare mai larg (superangular)

**T:**

Vizualizare de aproape (teleobiectiv)

- Deplasați ușor clapeta de zoom electronic pentru un zoom mai lent. Deplasați-l mai departe pentru un zoom mai rapid.



A: Superangular



**Notă**

- Asigurați-vă că țineți degetul pe clapeta de zoom electronic. Dacă deplasați degetul de pe clapeta de zoom electronic, este posibil să se înregistreze și sunetul de manevrare a clapetei de zoom electronic.
- Nu puteți modifica viteza zoomului cu butonul W/T de pe monitorul LCD.
- Distanța minimă posibilă între produs și subiect, în condiții de menținere a focalizării clare, este de aproximativ 1 cm pentru zoom superangular și de aproximativ 80 cm pentru teleobiectiv.

---

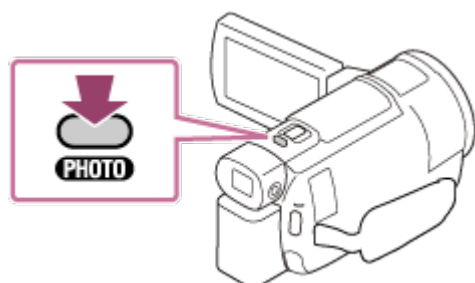
[23] Cum se utilizează | Înregistrarea | Funcții utile pentru înregistrare

## Captura de fotografii în timpul înregistrării de filme (Captură dublă)

---

Puteți înregistra fotografii în timpul înregistrării de filme.

1. Apăsăți PHOTO în timpul înregistrării de filme pentru a captura fotografia statică.



**Notă**

- Nu puteți captura fotografii în timpul înregistrării de filme în următoarele situații:
  - Când [File Format] este setat la [HD] AVCHD și [Mod REC] este setat la [Calitate FX maximă], [60p Quality PS] (dispozitiv compatibil 1080 60i)/[50p Quality PS] (dispozitiv compatibil 1080 50i).
  - Când este selectat un element din [Efect imagine].
  - Când [SteadyShot] este setat la [Activ inteligent].
  - Atunci când [File Format] este setat la [4K] XAVC S 4K și [Mod REC] este setat la [100Mbps<sub>100</sub>]
  - Atunci când [File Format] este setat la [4K] XAVC S 4K și [REC video duală] este

---

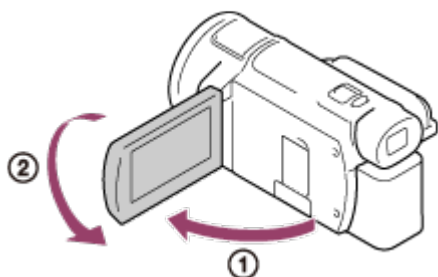
[24] Cum se utilizează | Înregistrarea | Funcții utile pentru înregistrare

## Înregistrarea în modul oglindă

---

Puteți roti monitorul LCD la 180 de grade, astfel încât monitorul LCD să fie îndreptat spre dvs., ca să vă înregistrați.

1. Deschideți monitorul LCD la 90 de grade față de produs (①), apoi rotiți-l la 180 de grade către obiectiv (②).



### Sugestie

- Pe monitorul LCD apare o imagine în oglindă a subiectului, însă imaginea înregistrată va fi normală.





---

[25] Cum se utilizează | Înregistrarea | Funcții utile pentru înregistrare

## Auto inteligent

---

Acest produs înregistrează imagini după ce selectează automat cea mai adecvată setare pentru subiecți sau pentru situație.

1. Selectați  - [Activat] -  pe ecranul de înregistrare pentru filme sau fotografii.
  - Pentru a revoca funcția Auto inteligent, selectați  - [Dezactivat] - .



2. Îndreptați produsul spre subiect și începeți înregistrarea.

- Se afișează pictogramele care corespund condițiilor detectate.



## Cu privire la scenele detectabile

Detectarea feței: 👤 (Portret), 👶 (Bebeluș)

Detectarea scenei: 📷 (Iluminare din spate), 🏞️ (Peisaj), 🌙 (Scenă nocturnă), 🪞 (Reflector), 💡 (Lumină difuză), 🌸 (Macro)

Detectarea tremurului camerei: 🚶 (Din mers), 📵 (Trepied)

Detectarea sunetului: 🗣️, 🗣️🔇 (Reducere automată a zgomotului vântului)

### Notă

- Este posibil ca acest produs să nu detecteze scena sau subiectul la care vă așteptați, în funcție de condițiile de înregistrare.

---

[26] Cum se utilizează | Înregistrarea | Funcții utile pentru înregistrare

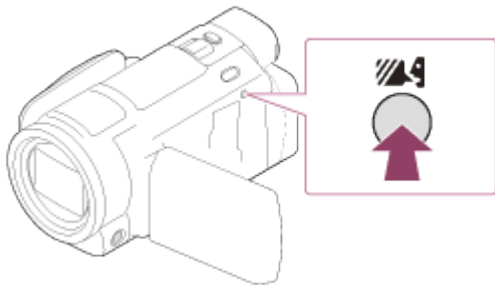
## Reducerea volumului vocii persoanei care înregistrează filmul (Anulare vocea mea)

---

Puteți înregistra filme cu reducerea volumului vocii persoanei care înregistrează filmul.

1. Apăsați butonul 🗣️🔇.

- Când [Anulare vocea mea] este setat la [Activat], se afișează 🗣️🔇.



#### Notă

- Setați [Anulare vocea mea] la [Dezactivat] dacă doriți să înregistrați un film fără reducerea volumului vocii persoanei care înregistrează filmul.
- Nu puteți reduce volumul vocii persoanei care înregistrează filmul conform așteptărilor.
- Funcția [Anulare vocea mea] nu se activează cât timp la produs este conectat un microfon extern.

#### Sugestie

- De asemenea, puteți seta [Anulare vocea mea] din meniu.

---

[27] Cum se utilizează | Înregistrarea | Funcții utile pentru înregistrare

## Înregistrarea subiectului ales mai clar (AF cu blocare)

---

Acest produs poate urmări un subiect selectat de dvs., reglând automat focalizarea.

1. Atingeți subiectul pe care doriți să-l urmăriți în timpul înregistrării.

- Pentru a anula funcția de AF cu blocare, selectați .



#### Notă

- Funcția AF cu blocare nu este disponibilă atunci când [File Format] este setat la [4K] XAVC S 4K și [REC video duală] este setat la [Activat].

---


[28] Cum se utilizează | Înregistrarea | Funcții utile pentru înregistrare

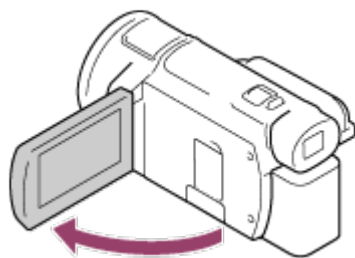
# Utilizarea funcției Capt. foto trec. timp

---

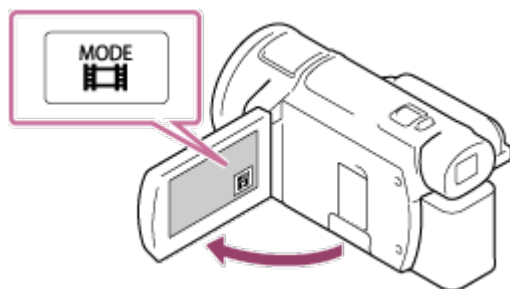
În modul Capt. foto trec. timp, fotografiile sunt înregistrate succesiv, la intervale regulate de timp.

1. Deschideți monitorul LCD al produsului și porniți alimentarea.

- De asemenea, puteți porni produsul apăsând butonul  (ON/STANDBY) sau trăgând vizorul în exterior (pentru modelele cu vizor).

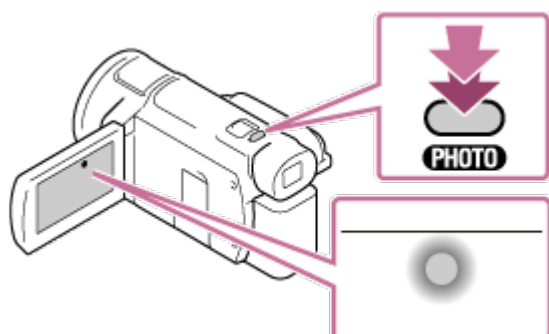


2. Selectați [MODE] de pe monitorul LCD și apoi selectați modul de captură cu înregistrare lentă.



3. Apăsați ușor PHOTO pentru a ajusta focalizarea, apoi apăsați din nou până la capăt.

- După ajustarea corectă a focalizării, pe monitorul LCD apare indicatorul de blocare AE/AF.
- Captura cu înregistrare lentă va fi oprită dacă apăsați butonul PHOTO în timpul capturării cu înregistrare lentă.



- Pentru a economisi energia bateriei, este recomandat să alimentați camera video cu ajutorul adaptorului c.a. în modul Capt. foto trec. timp.

---

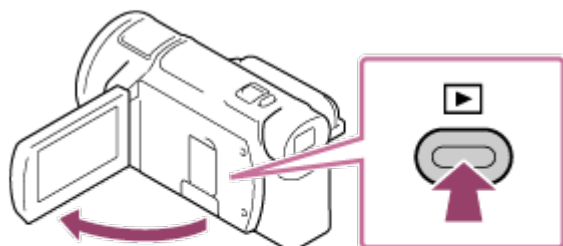
[29] Cum se utilizează | Redare | Redarea imaginilor în Vizualiz. eveniment









## Redarea filmelor și a fotografiilor din ecranul Vizualiz. eveniment

---

Puteți căuta imagini înregistrate după data și ora înregistrării (Vizualizarea evenimentelor).

1. Deschideți monitorul LCD și apăsați  (Vizualizare imagini) pentru a accesa modul de redare.
  - Puteți proceda și prin selectarea  (Vizualizare imagini) de pe monitorul LCD.



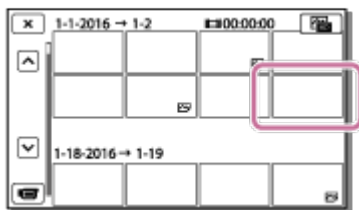
2. Selectați  /  pentru a muta evenimentul dorit în centru (①) și apoi selectați-l (②).
  - Produsul afișează automat sub formă de eveniment imaginile înregistrate, pe baza datei și a orei.
  - Vor apărea numai filmele salvate în formatul selectat la [ File Format]. Puteți schimba filmele afișate, selectând formatul din  - [Calit. imagine/ Dimensiune] - [ File Format].
  - Atunci când selectați [ XAVC S 4K], schimbați setarea [ Frame Rate] în funcție de filmul pe care doriți să îl redați (dispozitive compatibile cu 1080 60i).  
 Frame Rate]:  
Dacă selectați 30p, filmele 24p nu vor apărea.

Dacă selectați 24p, filmele 30p nu vor apărea.

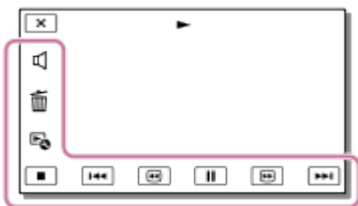


### 3. Selectați imaginea.

- Produsul redă imaginile de la cea selectată până la ultima imagine din eveniment.



### 4. Selectați butoanele corespunzătoare de pe monitorul LCD pentru diferite operațiuni de redare.



## Butoane pentru operațiuni de redare

: Volum

/ : Anteriorul/Următorul

: Ștergere

/ : Derulare înapoi/Derulare înainte

: Context

/ : Pauză/Redare

: Oprește

: Redare/Oprește diaporamă

- Pentru a porni redarea unei diaporame, selectați PHOTO din la pasul 3.

: Video în mișcare

: Reglare interval de mișcare







### Notă

- Pentru a preveni pierderea datelor imagine, salvați periodic toate imaginile

înregistrate pe un suport extern.

- Unele dintre butoanele descrise mai sus pot să nu apară, în funcție de imaginea redată.
- La setarea implicită, este pre-înregistrat un film demonstrativ protejat (pentru modelele cu memorie internă și FDR-AX40/AX55/AXP55).

#### Sugestie

- Atunci când selectați în mod repetat  /  în timpul redării, filmele sunt redate de aproximativ 5 ori - aproximativ 10 ori - aproximativ 30 de ori - aproximativ 60 de ori mai repede.
- Selectați  /  în timpul pauzei pentru a reda lent filmele.
- Pentru a repeta diaporama, selectați  - [Regl. succ. foto.] atunci când  este selectat cu butonul de schimbare a tipului de imagine.

---

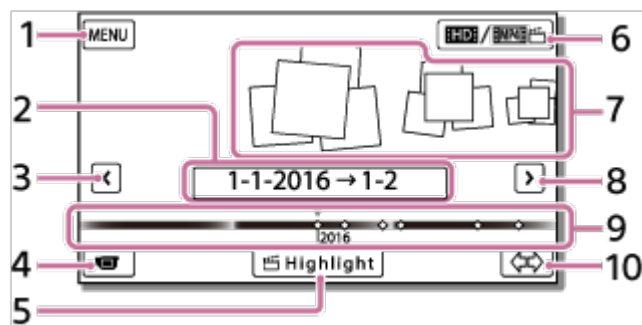
[30] Cum se utilizează | Redare | Redarea imaginilor în Vizualizarea evenimentelor

## Afișajul pe ecranul Vizualizarea evenimentelor

---


Explică elementele afișate pe ecranul Vizualizarea evenimentelor.

### Ecranul Vizualizarea evenimentelor



1. La ecranul MENU
2. Nume eveniment
3. La evenimentul anterior
4. La modul de înregistrare de filme/fotografii
5. Evidențiere Creator filme (\*)

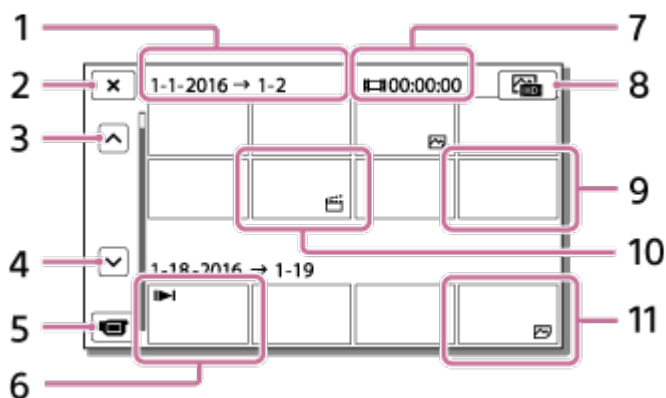
\* Evidențiere Creator filme se va afișa atunci când formatul filmului este setat la AVCHD. Nu se va afișa atunci când la acest produs este conectat un dispozitiv extern.

6. Pentru a comuta formatul de film (XAVC S 4K/XAVC S HD/AVCHD/MP4)  
Pictograma afișată diferă în funcție de setarea pentru [ File Format].
7. Evenimente



8. La evenimentul următor
9. Bara de timp
10. Pentru a modifica Scala evenimentelor (aprox. 3 luni/1,5 ani)

## Ecranul index



1. Nume eveniment
2. Pentru a închide ecranul index
3. La evenimentul anterior
4. La evenimentul următor
5. La modul de înregistrare de filme/fotografii
6. Ultima imagine redată
7. Durată de înregistrare/număr de fotografii
8. Pentru a comuta între ecranul de redare filme/fotografii (VISUAL INDEX)  
Selectați tipul de imagini (MOVIE, PHOTO, MOVIE/PHOTO) pe care doriți să le redați.
9. Film
10. Film cu cele mai importante momente
11. Fotografie

### Notă

- Pictogramele afișate pot să difere în funcție de model.

### Sugestie

- Imaginile cu dimensiuni reduse care vă permit să vedeți multe imagini în același timp pe un ecran index se numesc „miniaturi”.

---

Evidențiere Creator filme de pe acest produs creează filme cu cele mai importante momente (în format MP4) din mai multe filme (în format AVCHD) pe care le-ați înregistrat, fără să fie necesare lucrări de editare complicate.

Filmele cu cele mai importante momente, create cu ajutorul Evidențiere Creator filme, sunt editate astfel încât să se potrivească pe muzica de fundal aleasă de dvs., permițându-vă să împărtășiți imaginile în mișcare, fie prin vizualizarea lor împreună cu prietenii și familia, fie prin încărcare pe un site de partajare video.

Puteți crea un film cu cele mai importante momente adaptat preferințelor dvs., setând scenele care să fie utilizate de Evidențiere Creator filme, setând puncte de evidențiere în timpul înregistrării sau modificând muzica de fundal.

Filmele cu cele mai importante momente se salvează cu data la care au fost create și pot fi redare în același mod ca filmele înregistrate.

---

[32] Cum se utilizează | Redare | Crearea unui film cu cele mai importante momente



## Crearea unui film cu cele mai importante momente (format MP4) cu Evidențiere Creator filme

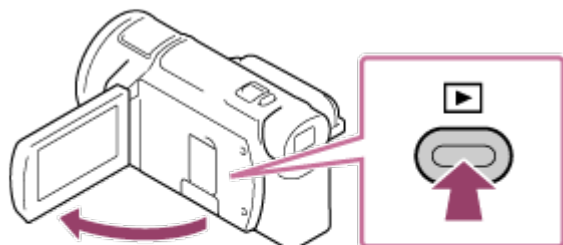
---

Evidențiere Creator filme poate crea filme cu cele mai importante momente din mai multe filme (în format AVCHD).

Puteți particulariza domeniul de editare al Evidențiere Creator filme și muzica de fundal a filmelor cu cele mai importante momente, potrivit preferințelor dvs.

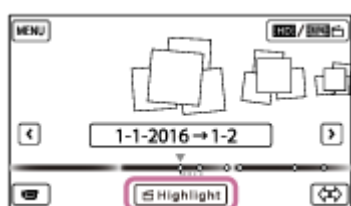
Este recomandabil să utilizați adaptorul c.a. atunci când creați filme cu cele mai importante momente în Evidențiere Creator filme.

1. Deschideți monitorul LCD și apăsați  (Vizualizare imagini) pentru a accesa modul de redare.
  - Puteți proceda și prin selectarea  (Vizualizare imagini) de pe monitorul LCD.
  - Se afișează ecranul de Vizualizare a evenimentelor.



2. Afișați evenimentul dorit în centrul Vizualizării evenimentelor și selectați [Evidențiere].

- [Evidențiere] nu se va afișa atunci când sunt selectate numai filmele înregistrate în format AVCHD.

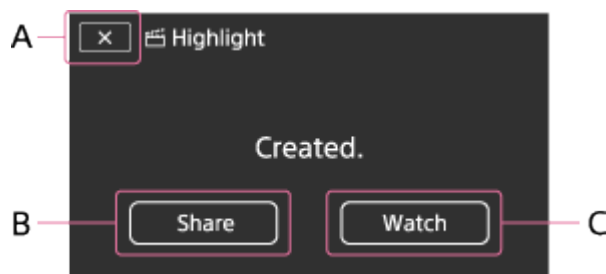


3. Pentru a modifica setările, selectați [Setări], modificați setările conform preferințelor, de pe ecranul de setare afișat, apoi selectați [OK].

4. De pe ecranul de confirmare a setării, selectați [OK] - [OK]. Se creează filmul cu cele mai importante momente.

- Timpul necesar pentru crearea unui film cu cele mai importante momente este egal, aproximativ, cu dublul duratei filmului creat.
- Filmul cu cele mai importante momente creat se salvează în format MP4.

5. Selectați operațiunea dorită după finalizarea creării filmului cu cele mai importante momente.



A: Pentru a ieși.

B: Se afișează un ecran pe care puteți alege să partajați filmul cu cele mai importante momente creat pe un telefon inteligent sau computer. Veți avea nevoie de o conexiune Wi-Fi sau prin USB pentru a partaja filmul cu cele mai importante momente.

C: Pentru a reda filmul cu cele mai importante momente creat, în scopul verificării conținutului.

## **Elemente de meniu pe care le puteți seta**

### **[Interval selecție]**

Puteți modifica intervalul de date (data de începere/data de încheiere) pentru filmul cu cele mai importante momente pe care doriți să îl creați.

### **[Lungime film]**

Puteți seta lungimea filmului cu cele mai importante momente.

### **[Efect tranziție]**

Puteți seta efectul pentru tranziția dintre scenele filmului cu cele mai importante momente.

### **[Viteză tranziție]**

Puteți seta viteza pentru tranziția dintre scenele filmului cu cele mai importante momente.

### **[Muzică]**



Puteți alege muzica de fundal preferată pentru filmul cu cele mai importante momente.


### **[Mixare audio]**

Se reglează echilibrul între sunetul înregistrat și muzica de fundal.


### **[Punct evidențiere]**

Puteți selecta scene care să fie incluse în filmul cu cele mai importante momente.

Pentru a adăuga puncte de evidențiere, redați un film, selectați  pentru a suspenda redarea, apoi selectați .


Pentru a elimina punctele de evidențiere dintr-un film, selectați  - [Elimin. toate punctele].

### **Sugestie**


- Puteți înlocui fișierele cu muzică de fundal de pe acest produs cu ajutorul transferului de muzică din „PlayMemories Home”.
  - Conectați produsul la computerul dvs. cu un cablu USB.
  - Porniți „PlayMemories Home” care este instalat pe computer, apoi selectați transferul de muzică din bara de meniu.
- Pentru a transfera un film cu cele mai importante momente pe un telefon inteligent sau un computer, selectați , afișat pe ecranul de redare al filmului cu cele mai

importante momente.

#### Notă

- Selectați un film AVCHD a cărui durată de înregistrare este de cel puțin 5 secunde.
- Dacă durata filmului selectat este mai scurtă decât durata selectată la [Lungime film] sau decât durata muzicii de fundal, nu se poate crea un film cu cele mai importante momente.
- Rata de biți a filmelor cu cele mai importante momente create cu [Evidențiere Creator filme] este de 12 Mbps.
- Filmul cu cele mai importante momente creat nu poate fi salvat dacă dimensiunea fișierului depășește spațiul liber din memorie.
- Într-un film se pot seta până la 10 puncte de evidențiere. Dacă numărul de puncte de evidențiere setate a ajuns la 10, nu se mai pot seta puncte de evidențiere. Pentru a seta un nou punct de evidențiere, ștergeți toate punctele de evidențiere setate și setați-le din nou.
- Dacă nu este setat niciun punct de evidențiere, filmul cu cele mai importante momente este editat cu ajutorul punctelor selectate de produs.
- Există posibilitatea ca unele dintre punctele de evidențiere setate de dvs. să nu fie utilizate în filmul cu cele mai importante momente.
- Dacă filmul cu cele mai importante momente nu poate fi redat din cauză că fișierul cu muzică de fundal este corupt, selectați **MENU** - [Setare] - [ Setări redare] - [Golire muzică], apoi transferați fișierul cu muzică de fundal pe acest produs. Fișierele cu muzică de fundal preinstalate pe acest produs pot fi recuperate cu transferul de muzică din „PlayMemories Home”.
- Sunetul filmului cu cele mai importante momente este convertit la audio stereo 2ch.
- Pentru un film cu cele mai importante momente se pot folosi numai filme AVCHD (cu excepția filmelor 24p).
- Fișierele cu muzică de fundal preinstalate pe acest produs au fost obținute în baza unui acord oficial dintre Sony și licențiatorii săi. Filmele care conțin muzica de fundal menționată mai sus pot fi utilizate personal, duplicate, distribuite sau difuzate public doar dacă sunt realizate în scopuri non-profit și nu se primește niciun fel de recompensă din partea persoanei căreia îi sunt prezentate.

Puteți specifica puncte de evidențiere (scene care vor fi incluse într-un film cu cele mai importante momente) în timpul înregistrării.

1. Pe ecranul de înregistrare de filme, selectați  din colțul din dreapta jos, atunci când apare o scenă pe care doriți să o includeți în filmul cu cele mai importante momente.



#### Notă

- Se pot seta până la 10 puncte de evidențiere. Dacă numărul de puncte de evidențiere setate a ajuns la 10, nu se mai pot seta puncte de evidențiere. Pentru a seta un nou punct de evidențiere, setați-l atunci când creați un film cu cele mai importante momente.
- Punctele de evidențiere se pot seta în timpul înregistrării numai în filme AVCHD (cu excepția filmelor 24p).
- Punctele de evidențiere setate nu se utilizează întotdeauna pentru filmul cu cele mai importante momente.

---

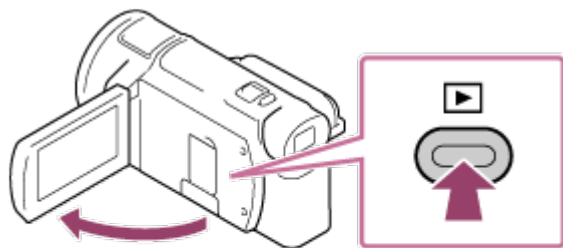
[34] Cum se utilizează | Redare | Crearea unui film cu cele mai importante momente

## Redarea filmelor cu cele mai importante momente

---

Puteți reda filme create cu Evidențiere Creator filme.

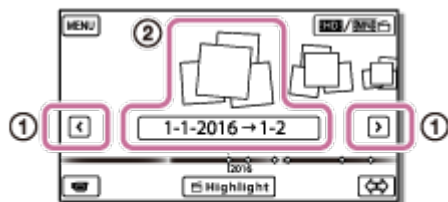
1. Deschideți monitorul LCD și apăsați  (Vizualizare imagini) pentru a accesa modul de redare.
  - Puteți proceda și prin selectarea  (Vizualizare imagini) de pe monitorul LCD.



2. Selectați / din colțul din dreapta sus al ecranului - MP4 - .

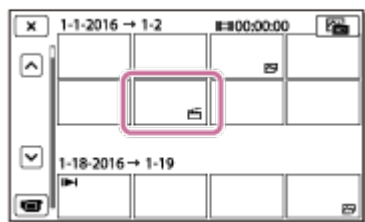
3. Selectați / pentru a muta evenimentul dorit în centru (① ) și apoi selectați-l (②).

- Filmele cu cele mai importante momente sunt salvate cu data la care sunt create.



4. Selectați imaginea.

- Produsul redă imaginile de la cea selectată până la ultima imagine din eveniment.
- se afișează în colțul din dreapta jos al miniaturii filmului cu cele mai importante momente.







#### Notă

- Pentru a preveni pierderea datelor imagine, salvați periodic toate filmele cu cele mai importante momente pe un suport extern.

## Redarea filmelor MP4 (film HD) (comutarea formatului de film)

---

Formatul unui film care va fi redat sau editat poate fi modificat de pe ecranul de Vizualizare a evenimentelor.

1. Apăsați  (Vizualizare imagini) pentru a accesa modul de redare.
2. Selectați formatul filmelor pe care doriți să le redați din , din colțul din dreapta sus al monitorului LCD.
  - Este posibil să se afișeze altă pictogramă decât , în funcție de setarea din [ File Format] și setarea privind formatul filmelor redade.



- Formatul unui film care va fi redat sau editat va fi comutat.

## Note privind editarea




---

- Pe acest produs se pot realiza câteva operațiuni de editare de bază. Dacă doriți să realizați operațiuni de editare avansate, instalați și utilizați software-ul PlayMemories Home.
- Nu puteți recupera imaginile pe care le-ați șters. Salvați filmele și fotografiile importante înainte de a le șterge.
- Nu îndepărtați acumulatorul sau adaptorul c.a. de la produs cât timp ștergeți sau împărțiți imaginile. Acest lucru poate deteriora suportul de înregistrare.
- Nu scoateți cardul de memorie cât timp ștergeți sau împărțiți imagini salvate pe cardul de memorie.



## Ștergerea imaginilor selectate

Selectați și ștergeți imaginile inutile.

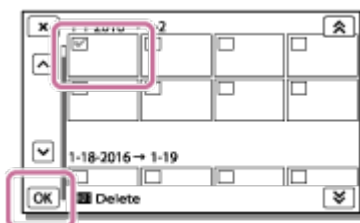
1. Apăsați butonul  de pe produs pentru a accesa modul de redare.
2. Pe ecranul de Vizualizare a evenimentelor, selectați  și apoi selectați formatul filmelor pe care doriți să le ștergeți.
  - Este posibil să se afișeze altă pictogramă decât , în funcție de setarea din [File Format] și setarea privind formatul filmelor redare.



3. [MENU] - [Editare/ Copiere] - [Delete].
4. Selectați [Imagini multiple] și apoi selectați tipul de imagini pe care doriți să le ștergeți.



5. Adăugați bife  la filmele și fotografiile de șters și selectați [OK] .



### Sugestie

- Nu puteți șterge imagini protejate (🔒). Eliberați protecția datelor înainte de ștergere.
- Pentru a șterge partea nedorită a unui film, împărțiți filmul și apoi ștergeți partea

respectivă.






---

[38] Cum se utilizează | Redare | Editarea imaginilor de pe ecranul de redare





## Ștergerea după dată

---

Selecțați imaginile inutile după data înregistrării și ștergeți-le.

1. Apăsăți butonul  de pe produs pentru a accesa modul de redare.
2. Pe ecranul de Vizualizare a evenimentelor, selecțați  /  și apoi selecțați formatul filmelor pe care doriți să le ștergeți.
  - Este posibil să apară altă pictogramă în loc de , în funcție de setarea din [ File Format] și setarea privind formatul filmelor redade.



3.  - [Editare/ Copiere] - [Delete].
4. Selecțați [Toate în Eveniment].
5. Selecțați data pe care doriți să o ștergeți utilizând  /  și apoi selecțați .



---


[39] Cum se utilizează | Redare | Editarea imaginilor de pe ecranul de redare

## Împărțirea unui film




---

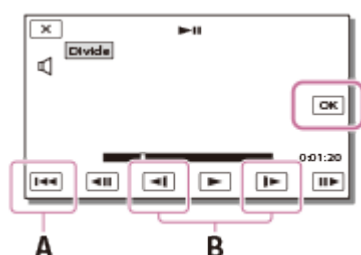
Divizați un film înregistrat într-un punct dorit.

- Această funcție este disponibilă doar atunci când [File Format] este setat la [HD] AVCHD].

1. Selectați  - [Divizare] pe ecranul de redare a filmelor.



2. Selectați punctul în care doriți să divizați filmul în scene, folosind  /  și apoi selectați .



A: Revine la începutul filmului selectat

B: Reglează punctul de divizare cu mai mare precizie

#### Notă

- Este posibil să apară o mică diferență între punctul selectat de dvs. și punctul efectiv de divizare, fiindcă produsul selectează punctele de divizare pe baza unor pași de circa o jumătate de secundă.
- Un film XAVC S sau un film MP4 nu poate fi divizat.


---

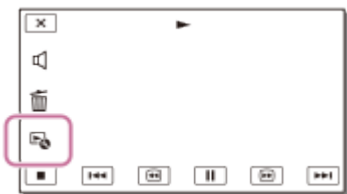
[40] Cum se utilizează | Redare | Editarea imaginilor de pe ecranul de redare



## Captura unei fotografii dintr-un film (modelele cu memorie internă sau modelele cu mufe USB IN/OUT)

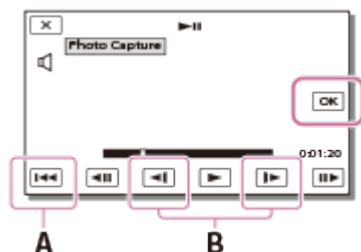
---

Cu acest produs puteți captura imagini din filmele înregistrate.

1. Selectați  - [Captură imagine] care apare pe ecranul de redare al unui film.



2. Selectați scena din care doriți să capturați o fotografie utilizând  /  și apoi selectați .



- Dimensiunea imaginii fotografiate va fi după cum urmează:
  - Format XAVC S 4K: [8.3 M]
  - Format XAVC S HD/AVCHD: [2.1 M].

A: Revine la începutul filmului selectat

B: Reglează punctul de capturare cu mai mare precizie

#### Notă

- Nu puteți captura fotografii dintr-un film salvat pe un card de memorie. (modele numai cu mufă USB de ieșire)

#### Sugestie

- Data și ora de înregistrare pentru fotografiile capturate sunt aceleași cu data și ora de înregistrare ale filmelor de proveniență.
- Dacă filmul din care capturați fotografia nu are cod de dată, data și ora de înregistrare pentru fotografie vor fi data și ora la care ați capturat-o din film.


---

[41] Cum se utilizează | Redare | Editarea imaginilor de pe ecranul de redare

## Vizualizarea traiectoriei unui obiect în mișcare (Video în mișcare)

---

Puteți vizualiza traiectoria unui obiect în mișcare rapidă.

1. Pe ecranul de Vizualiz. eveniment, redați filmul dorit și apoi selectați .


Pentru a opri redarea [Video în mișcare], selectați .



#### Notă

- Filmele XAVC S 4K nu sunt compatibile cu [Video în mișcare].
- Filmele [Înreg. viteză ridicată] nu sunt compatibile cu [Video în mișcare].
- [Video în mișcare] nu poate fi salvat sub formă de film.
- Traectoriile unui obiect în mișcare nu se pot crea corespunzător, dacă obiectul se mișcă încet sau nu se mișcă aproape deloc.

#### Sugestie

- Dacă această funcție nu funcționează bine, puteți utiliza  pentru a modifica intervalul pentru traectoriile care vor fi create.
- Puteți captura fotografii cu scena favorită dintr-un [Video în mișcare] ([Captură imagine]).

---

[42] Cum se utilizează | Redare | Utilizarea proiectorului încorporat

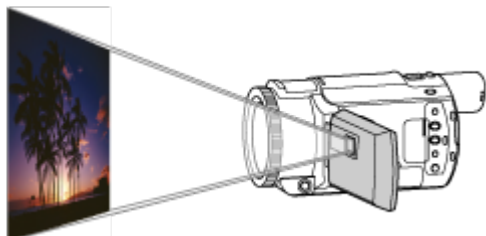
## Note privind utilizarea proiectorului (modelele cu proiector)

---

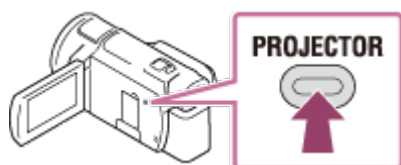
- Monitorul LCD se stinge cât timp o imagine este proiectată.
- Aveți grijă la următoarele operațiuni sau situații, cât timp utilizați proiectorul.
  - Asigurați-vă că nu proiectați imagini către ochii cuiva.
  - Asigurați-vă că nu atingeți obiectivul proiectorului.
  - Monitorul LCD și obiectivul proiectorului se încălzesc în timpul utilizării.
  - Utilizarea proiectorului scurtează durata de utilizare a bateriei (se recomandă utilizarea adaptorului c.a.).
- Următoarele operațiuni nu sunt disponibile cât timp utilizați proiectorul.
  - Operarea acestui produs cu monitorul LCD închis.
  - Mai multe alte funcții.
- Atunci când imaginile proiectate conțin mult negru, este posibil să apară ușoare neregularități ale culorilor. Această circumstanță este cauzată de reflexia luminii din obiectivul proiectorului și nu reprezintă o defecțiune.

## Utilizarea proiectorului încorporat (modelele cu proiector)

Puteți utiliza o suprafață plană, cum este un perete, pe post de ecran pentru vizualizarea imaginilor înregistrate, cu ajutorul proiectorului încorporat.



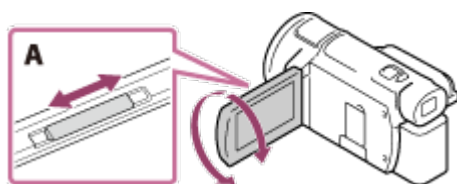
1. Îndreptați obiectivul proiectorului către o suprafață, de exemplu, un perete, apoi apăsați PROJECTOR.



2. Selectați [Imagine înregistrată pe acest dispozitiv] pe monitorul LCD.
3. Selectați [Proiectare] pe monitorul LCD.



- Acest ecran apare prima dată când utilizați proiectorul încorporat, după pornirea produsului.
4. Reglați focalizarea imaginii proiectate, utilizând maneta PROJECTOR FOCUS.

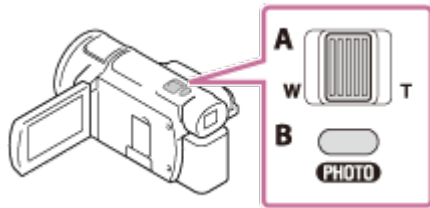


A: Manetă PROJECTOR FOCUS

- Imaginea proiectată este din ce în ce mai mare pe măsură ce crește distanța dintre produs și suprafața de proiectare.

- Se recomandă să așezați produsul la o distanță mai mare de 0,5 m (distanță aproximativă) față de suprafața pe care urmează să fie proiectate imaginile.

5. Utilizați maneta pentru zoom electronic pentru a muta cadrul de selectare care apare pe ecranul de proiectare și apoi apăsați butonul PHOTO.



A: Manetă pentru zoom electronic

B: Buton PHOTO

- Pentru detalii privind redarea, consultați „Redarea filmelor și a fotografiilor din ecranul Vizualizarea evenimentelor”.
- Apăsați PROJECTOR pentru a opri proiectorul.

---

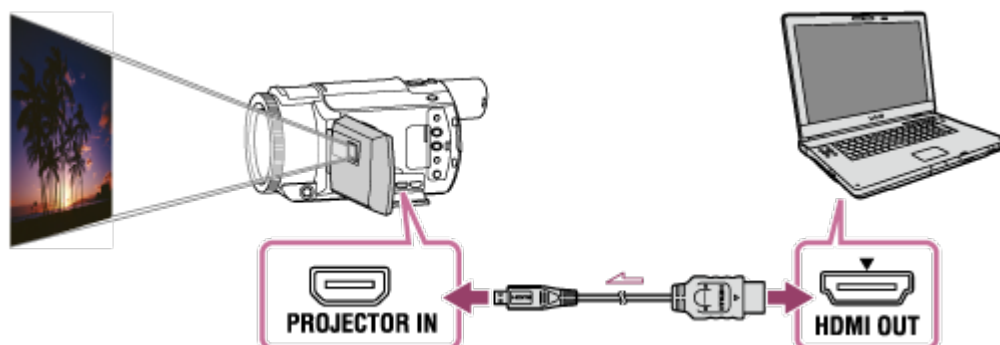
[44] Cum se utilizează | Redare | Utilizarea proiectorului încorporat

## Utilizarea proiectorului pentru computer sau alte dispozitive (modelele cu proiector)

---

Puteți proiecta imagini de pe un computer sau un alt dispozitiv utilizând proiectorul încorporat.

1. Conectați mufa PROJECTOR IN a acestui produs la o mufă HDMI de ieșire de la celălalt dispozitiv, cu ajutorul cablului HDMI (furnizat).



2. Îndreptați obiectivul proiectorului către o suprafață, de exemplu, un perete, apoi apăsați PROJECTOR.

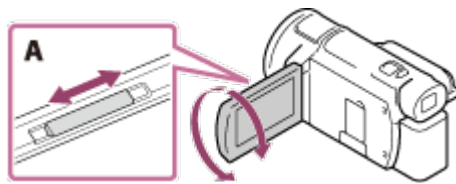
3. Selectați [Imagine de la dispozitivul extern] pe monitorul LCD.

4. Selectați [Proiectare] pe monitorul LCD.



- Acest ecran apare prima dată când utilizați proiectorul încorporat, după pornirea produsului.

5. Reglați focalizarea imaginii proiectate, utilizând maneta PROJECTOR FOCUS.



A: Manetă PROJECTOR FOCUS

- Cu cât așezați produsul mai departe de perete, cu atât mai mare va deveni ecranul.
- Se recomandă să așezați produsul la o distanță mai mare de 0,5 m (distanță aproximativă) față de suprafața pe care urmează să fie proiectate imaginile.

6. Selectați imaginea pe care doriți să o vizualizați, folosind computerul sau alte dispozitive.

- Pentru a opri proiectorul apăsați PROJECTOR.

#### Notă

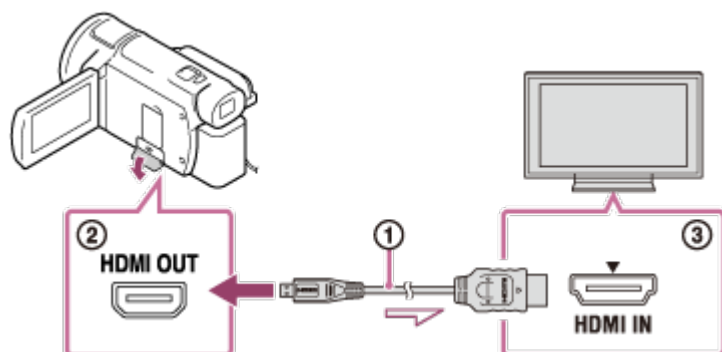
- Nu puteți opera maneta PROJECTOR FOCUS decât atâta timp cât proiectați imagini.

#### Sugestie

- Dacă terminalul dispozitivului conectat nu este compatibil cu cablul HDMI (furnizat), utilizați un adaptor de conector HDMI (comercializat separat). Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu dispozitivul extern.



Puteți reda imaginile înregistrate în formatul de film [4K] XAVC S 4K], la o calitate a imaginii de înaltă definiție, conectând acest produs la un televizor dotat cu o mufă HDMI.



1. Comutați intrarea televizorului la mufa la care faceți conexiunea.

- [MENU] - [Setare] - [↔ Connection] - [Rezoluție HDMI] - setarea dorită.

Calitatea de redare a imaginilor diferă în funcție de setarea [Rezoluție HDMI].

**Când [Rezoluție HDMI] este setată la [Auto] sau [2160p/1080p]**

Calitate imagine redare: 4K

**Când [Rezoluție HDMI] este setată la [1080p], [1080i] sau [720p]**

Calitate imagine redare: Calitate a imaginii de înaltă definiție

2. Conectați cablul HDMI (①) (furnizat) la mufa HDMI OUT (②) a acestui produs și la mufa HDMI de intrare (③) de la televizor.

#### Notă

- Consultați și manualele de instrucțiuni ale televizorului.
- Utilizați adaptorul c.a. furnizat ca sursă de alimentare.

---

[46] Cum se utilizează | Redare | Redarea imaginilor pe un televizor 4K

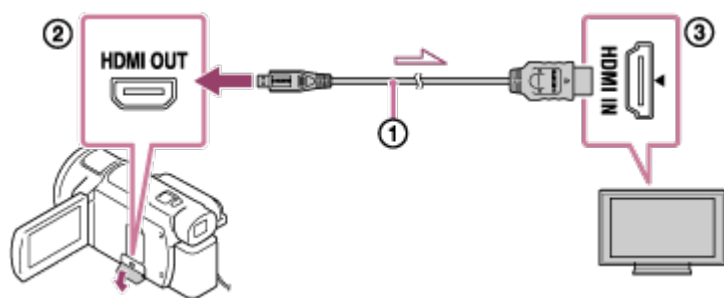
## Mărirea unei părți a unui film XAVC S 4K pe ecran în timpul redării pe televizor (Decupare redare)

---

Puteți mări partea dorită a unei imagini în timp ce redați pe televizor un film înregistrat în formatul [4K] XAVC S 4K]. Partea mărită este redată la o calitate a

imaginii de înaltă definiție.

De asemenea, fotografiile sunt decupate și mărite dacă redați atât filme, cât și fotografii.



1. Comutați setarea acestui produs conform rezoluției televizorului 4K sau de înaltă definiție conectat.

- [MENU] - [Setare] - [↔ Connection] - [Rezoluție HDMI] - setarea dorită.

#### **Rezoluție HDMI:**


Televizor 4K: [Auto](\*), [2160p/1080p] (\*), [1080p], [1080i], [720p]

Televizor de înaltă definiție: [Auto], [1080p], [1080i], [720p]

\*Ecranul devine negru timp de câteva secunde atunci când porniți sau opriți funcția Decupare redare.

2. Conectați cablul HDMI (①) (furnizat) la mufa HDMI OUT (②) a acestui produs și la mufa HDMI de intrare (③) de la televizor.

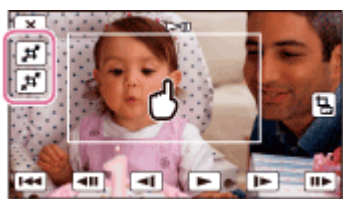
3. Redați un film salvat pe acest produs.



4. Atingeți butonul  (Decupare redare) de pe monitorul LCD în timpul redării filmului.

Apare cadrul de decupare a redării.




5. Atingeți zona pe care doriți să o măriți pe monitorul LCD al produsului.



Dimensiunea imaginii decupate poate fi reglată cu butoanele  (mărire)/ (micșorare). Puteți, de asemenea, regla dimensiunea imaginii cu clapeta de

**Notă**

- Imaginile mărite nu pot fi redare pe monitorul LCD al produsului.
- Butonul  (Decupare redare) nu este afișat pe monitorul LCD al produsului în următoarele cazuri:
  - Atunci când acest produs este conectat la un televizor care nu este 4K sau de înaltă definiție
  - Atunci când este redat un film înregistrat în format XAVC S HD sau AVCHD.
  - Atunci când sunt redare numai fotografii.
- Este posibil ca acest cadru de decupare a redării să nu apară dacă atingeți marginea ecranului de redare.

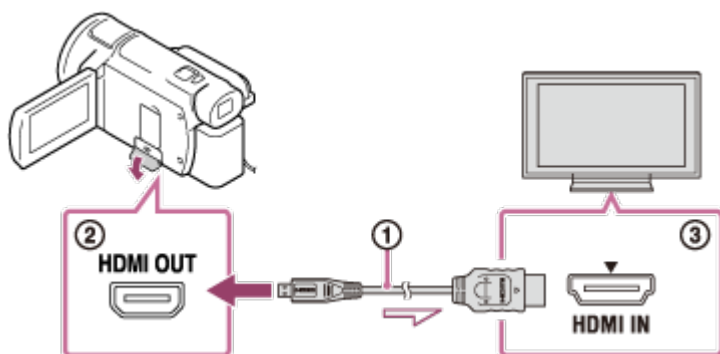
---

[47] Cum se utilizează | Redare | Redarea imaginilor pe un televizor de înaltă definiție

## Conectarea acestui produs la un televizor de înaltă definiție

---

Puteți reda imaginile înregistrate în formatul de film XAVC S sau AVCHD, la o calitate a imaginii de înaltă definiție, conectând acest produs la un televizor dotat cu o mufă HDMI.



1. Comutați intrarea televizorului la mufa la care faceți conexiunea.

- **[MENU]** - **[Setare]** - **[↔ Connection]** - **[Rezoluție HDMI]** - setarea dorită.

Calitatea de redare a imaginilor diferă în funcție de setarea **[Rezoluție HDMI]**.

**Atunci când formatul filmului este XAVC S 4K**

**Rezoluție HDMI:**

[Auto], [1080p], [1080i], [720p]

**Calitate imagine redare:**

Calitate a imaginii de înaltă definiție

**Rezoluție HDMI:**

[2160p/1080p]

**Calitate imagine redare:**

4K (Nu puteți vedea imagini pe un televizor de înaltă definiție.)

**Dacă formatul filmului este XAVC S HD sau AVCHD****Rezoluție HDMI:**

[Auto], [2160p/1080p], [1080p], [1080i], [720p]

**Calitate imagine redare:**

Calitate a imaginii de înaltă definiție

2. Conectați cablul HDMI (①) (furnizat) la mufa HDMI OUT (②) a acestui produs și la mufa HDMI de intrare (③) de la televizor.
3. Redați un film sau o fotografie pe acest produs.

**Notă**

- Consultați și manualele de instrucțiuni ale televizorului.
- Utilizați adaptorul c.a. furnizat ca sursă de alimentare.
- Dacă televizorul nu are o mufă HDMI de intrare, utilizați un cablu AV (comercializat separat). Imaginile sunt scoase cu definiție standard.
- În cazul în care conectați acest produs la televizor cu mai multe cabluri pentru scoaterea imaginilor, intrarea HDMI are prioritate asupra televizorului.

---

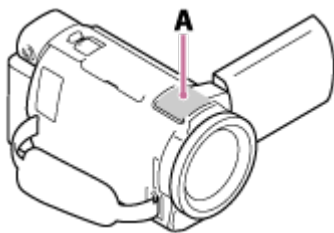
[48] Cum se utilizează | Redare | Redarea imaginilor pe un televizor de înaltă definiție

## Savurarea sunetului surround 5.1ch

---

Puteți înregistra sunet surround Dolby Digital 5.1ch cu microfonul încorporat (setare implicită). Puteți savura sunet realist atunci când redați un film pe dispozitive care acceptă intrarea sunetului surround 5.1ch.

- Această funcție este disponibilă doar atunci când [📺 File Format] este setat la [📺 **HD** AVCHD].



A: Microfon încorporat

**Notă**

- Sunetul filmelor XAVC S și MP4 se înregistrează sub formă de sunet 2ch.
- Boxa încorporată nu scoate sunet surround 5.1ch, chiar dacă redați un film înregistrat cu sunet surround 5.1ch pe acest produs.
- Pentru a savura sunetul surround 5.1ch al filmelor înregistrate cu sunet 5.1ch, aveți nevoie de un dispozitiv compatibil cu surround 5.1ch.
- Atunci când conectați acest produs cu cablul HDMI furnizat, sunetul filmelor înregistrate cu sunet 5.1ch este scos automat sub formă de sunet 5.1ch.

---

[49] Cum se utilizează | Redare | Redarea imaginilor pe un televizor de înaltă definiție

## Utilizarea BRAVIA Sync

---

Puteți opera acest produs cu telecomanda televizorului atunci când conectați acest produs la un televizor compatibil BRAVIA Sync, lansat în 2008 sau mai recent, cu ajutorul unui cablu HDMI.

Puteți opera meniul acestui produs apăsând butonul SYNC MENU de pe telecomanda televizorului. Puteți afișa monitorul LCD al produsului, de exemplu Vizualizarea evenimentelor, puteți reda filme selectate sau puteți afișa fotografii selectate apăsând butoanele sus/jos/dreapta/stânga/enter pe telecomanda televizorului.

**Notă**

- Este posibil să existe unele operațiuni pe care să nu le puteți realiza cu telecomanda.
- Setați [CONTROL PT. HDMI] la [Activat].
- Setați și televizorul în mod corespunzător. Consultați manualul de instrucțiuni al televizorului pentru a afla detalii.

- Funcționarea BRAVIA Sync diferă în funcție de modelul de BRAVIA. Consultați manualul de instrucțiuni al televizorului dvs. pentru a afla detalii.
- Dacă opriți televizorul se oprește, simultan, și produsul.

---

[50] Cum se utilizează | Redare | Redarea imaginilor pe un televizor de înaltă definiție

## Cu privire la Foto TV HD

---

Acest produs este compatibil cu standardul Foto TV HD. Foto TV HD permite o imagine foarte detaliată, de tip fotografic, în care sunt reprezentate texturi și culori subtile. Atunci când conectați dispozitive compatibile Sony Foto TV HD cu ajutorul cablului HDMI(\*), vă puteți bucura de un univers fotografic nou de înaltă calitate care vă va tăia respirația.

\* Televizorul va comuta automat la modul corespunzător atunci când se redau filme sau se afișează fotografii.

---

[51] Cum se utilizează | Redare | Redarea imaginilor pe un televizor de înaltă definiție

## Cu privire la cablul HDMI

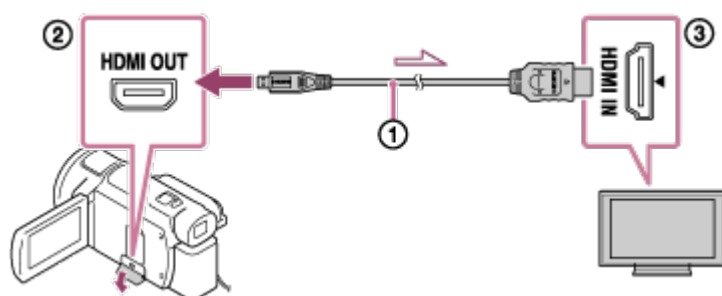
---

- Utilizați cablul HDMI furnizat sau un cablu HDMI cu sigla HDMI.
  - Utilizați un cablu HDMI cu un microconector HDMI la o extremitate (către acest produs) și un conector potrivit pentru conectarea la televizor, la cealaltă extremitate.
  - Imaginile protejate prin drepturi de autor nu sunt scoase prin mufa HDMI OUT a acestui produs.
  - Este posibil ca unele televizoare să nu funcționeze corect (de exemplu, lipsă sunet sau imagine) cu această conexiune.
  - Nu conectați mufa HDMI OUT a acestui produs la mufa HDMI OUT a unui dispozitiv extern, fiindcă pot surveni defecțiuni.
  - HDMI (High-Definition Multimedia Interface, interfață multimedia de înaltă definiție) este o interfață ce transmite semnale video și audio în format digital. Mufa HDMI OUT scoate imagini de înaltă calitate și sunet digital.
-

## Mărirea unei părți a unui film XAVC S 4K pe ecran în timpul redării pe televizor (Decupare redare)

Puteți mări partea dorită a unei imagini în timp ce redați pe televizor un film înregistrat în formatul [4K] XAVC S 4K]. Partea mărită este redată la o calitate a imaginii de înaltă definiție.

De asemenea, fotografiile sunt decupate și mărite dacă redați atât filme, cât și fotografii.



1. Comutați setarea acestui produs conform rezoluției televizorului 4K sau de înaltă definiție conectat.


- [MENU] - [Setare] - [↔ Connection] - [Rezoluție HDMI] - setarea dorită.

### Rezoluție HDMI:

Televizor 4K: [Auto](\*), [2160p/1080p] (\*), [1080p], [1080i], [720p]

Televizor de înaltă definiție: [Auto], [1080p], [1080i], [720p]



\* Ecranul devine negru timp de câteva secunde atunci când porniți sau opriți funcția Decupare redare.

2. Conectați cablul HDMI (①) (furnizat) la mufa HDMI OUT (②) a acestui produs și la mufa HDMI de intrare (③) de la televizor.
3. Redați un film salvat pe acest produs.
4. Atingeți butonul  (Decupare redare) de pe monitorul LCD în timpul redării filmului.  
Apare cadrul de decupare a redării.




5. Atingeți zona pe care doriți să o măriți pe monitorul LCD al produsului.



Dimensiunea imaginii decupate poate fi reglată cu butoanele  (mărire)/ (micșorare). Puteți, de asemenea, regla dimensiunea imaginii cu clapeta de zoom electronic.

#### Notă

- Imaginile mărite nu pot fi redate pe monitorul LCD al produsului.
- Butonul  (Decupare redare) nu este afișat pe monitorul LCD al produsului în următoarele cazuri:
  - Atunci când acest produs este conectat la un televizor care nu este 4K sau de înaltă definiție
  - Atunci când este redat un film înregistrat în format XAVC S HD sau AVCHD.
  - Atunci când sunt redate numai fotografii.
- Este posibil ca acest cadru de decupare a redării să nu apară dacă atingeți marginea ecranului de redare.

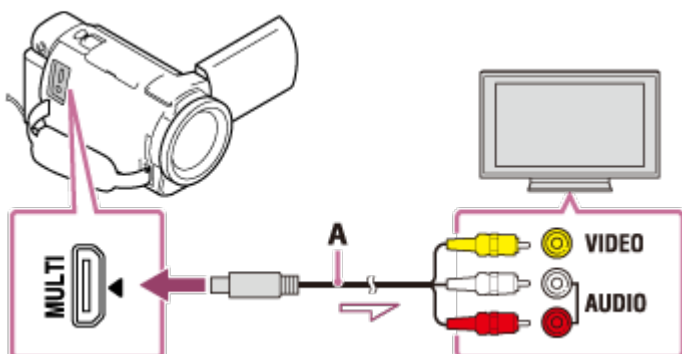
---

[53] Cum se utilizează | Redare | Redarea imaginilor pe un televizor care nu este de înaltă definiție

## Conectarea acestui produs la un televizor care nu este de înaltă definiție

---

Redați imagini cu acest produs conectat la un televizor printr-un cablu AV (comercializat separat).



A: Cablu AV (comercializat separat)



1. Comutați intrarea televizorului la mufa la care faceți conexiunea.
2. Conectați terminalul Multi/Micro USB al acestui produs la mufa VIDEO/AUDIO a televizorului cu ajutorul unui cablu AV (comercializat separat).
3. Redați un film sau o fotografie pe acest produs.

#### Notă

- Consultați și manualele de instrucțiuni ale televizorului.
- Utilizați adaptorul c.a. furnizat ca sursă de alimentare.

---

[54] Cum se utilizează | Salvarea imaginilor | Cum să salvați filme

## Salvarea filmelor

---

Salvați filme în fiecare format după cum urmează.

### XAVC S 4K

#### Cum să salvați:

Salvați imagini pe un hard disk USB extern sau pe computer folosind software-ul PlayMemories Home.

#### Formatul de salvare:

XAVC S 4K

### XAVC S HD

#### Cum să salvați:

Salvați imagini pe un hard disk USB extern sau pe computer folosind software-ul PlayMemories Home.

#### Formatul de salvare:

XAVC S HD

### AVCHD

#### Cum să salvați:

Salvați imagini pe un hard disk USB extern sau pe computer folosind software-ul PlayMemories Home.

### **Formatul de salvare:**

AVCHD

#### **Sugestie**

- Pentru cel mai recent mediu de stocare, accesați site-ul web <http://www.sony.net/>
- Puteți, de asemenea, salva imagini conectând un recorder cu ajutorul unui cablu AV (comercializat separat). Calitatea imaginilor va fi cea de definiție standard.

### **Pentru a transfera imagini pe un telefon inteligent**

Conectați acest produs și telefonul inteligent prin Wi-Fi pentru a transfera filme MP4 pe telefonul inteligent. Pentru a înregistra filme în format MP4, setați [REC video duală] la [Activat]. MP4 este un format de film adecvat pentru încărcarea pe site-urile web. Acest produs înregistrează simultan un fișier MP4 în timpul înregistrării unui film.

---

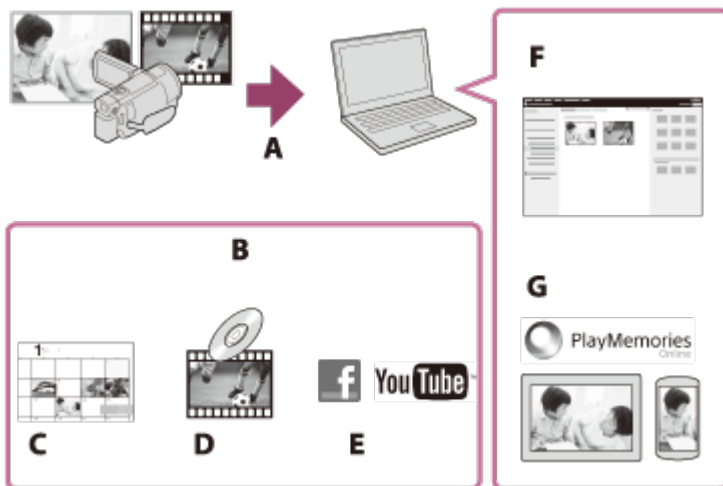
[55] Cum se utilizează | Salvarea imaginilor | Utilizarea software-ului PlayMemories Home

## **Importul și utilizarea imaginilor pe computer (PlayMemories Home)**

---

Puteți să importați filme și imagini statice pe computer pentru a le folosi în diferite moduri.

PlayMemories Home este necesar pentru a importa filme XAVC S sau AVCHD pe computer.



- A: Importați imagini de pe acest produs  
B: Pe un PC Windows sunt disponibile și funcțiile de mai jos  
C: Vizualizați imaginile pe un calendar  
D: Creați un disc cu filme  
E: Încărcați imagini în serviciile online  
F: Redați imaginile importate  
G: Partajați imagini cu PlayMemories Online

## Instalarea software-ului PlayMemories Home pe computerul dvs.

PlayMemories Home se poate descărca de la următorul URL.

<http://www.sony.net/pm/>

---

[56] Cum se utilizează | Salvarea imaginilor | Utilizarea software-ului PlayMemories Home  
**Verificarea sistemului de pe computer**

---

Puteți verifica cerințele de sistem pentru software la următorul URL.

<http://www.sony.net/pcenv/>

---

[57] Cum se utilizează | Salvarea imaginilor | Utilizarea software-ului PlayMemories Home  
**Instalarea software-ului PlayMemories Home pe computerul dvs.**

---

Instalarea software-ului PlayMemories Home pe computerul dvs. vă permite să faceți

uz de imaginile înregistrate de dvs.

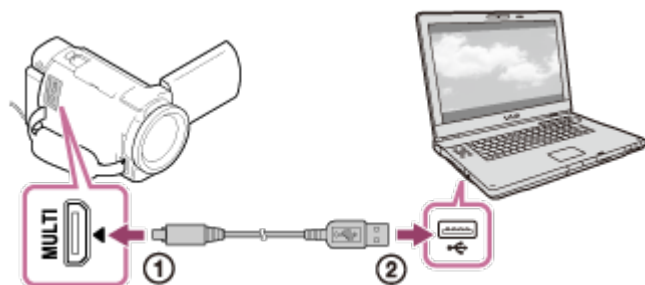
1. Accesați următoarea pagină de descărcare utilizând un browser de internet de pe computerul dvs., pentru a descărca software-ul PlayMemories Home.

<http://www.sony.net/pm/>

- Instalați software-ul în conformitate cu instrucțiunile de pe ecran.
- După finalizarea instalării, PlayMemories Home pornește.
- Dacă software-ul PMB (Picture Motion Browser) este instalat pe computer, acesta va fi suprascris de software-ul PlayMemories Home. Folosiți PlayMemories Home, succesorul software-ului PMB.

2. Conectați acest produs la computerul dvs. cu cablul micro USB.

- Dacă software-ul PlayMemories Home este deja instalat pe computer, conectați acest produs la computer. Funcțiile care pot fi utilizate împreună cu acest produs vor fi apoi disponibile.



① La terminalul Multi/Micro USB

Cablul ② Micro USB

③ Către mufa USB a computerului dvs.

#### Notă

- Conectați-vă pe computer ca administrator.
- Este posibil să fie necesar să reporniți computerul. Când vi se cere să reporniți, urmați instrucțiunile de pe ecran.
- În funcție de mediul de utilizare, ulterior poate fi instalat DirectX.




#### Sugestie

- Pentru detalii cu privire la PlayMemories Home, consultați secțiunea Ajutor din PlayMemories Home.

# Deconectarea acestui produs de la computer

---

Deconectați acest produs de la computerul conectat cu cablul USB.

1. Faceți clic pe  de pe tava de activități și apoi faceți clic pe .
  - Dacă utilizați un computer cu Windows Vista, faceți clic pe  din tava de activități.
2. Faceți clic pe mesajul afișat pe ecranul computerului.
3. Selectați  - [Da] de pe monitorul LCD și deconectați cablul USB.

## Notă

- Dacă utilizați un computer Mac, glisați și fixați pictograma cardului de memorie sau a unității în Resturi, înainte de deconectare. Conexiunea cu computerul este părăsită.
- Dacă utilizați un computer cu Windows 7 sau Windows 8, este posibil să nu se afișeze o pictogramă de deconectare. În acest caz, puteți părăsi conexiunea fără să efectuați operațiunile de mai sus.

---

[59] Cum se utilizează | Salvarea imaginilor | Utilizarea software-ului PlayMemories Home

## Despre software-ul dedicat pentru acest produs

---

Puteți descărca software-ul dedicat de pe site-ul web Sony.

### Windows:

<http://www.sony.co.jp/imsoft/Win/>

### Mac:

<http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>

## Notă

- Software-ul care poate fi utilizat cu acest produs diferă în funcție de țară/regiune.
-

## Crearea unui disc Blu-ray

---

Puteți crea un disc Blu-ray cu un film AVCHD importat în prealabil pe un computer.

Pentru a crea un disc Blu-ray, trebuie instalat „BD Add-on Software”.

<http://support.d-imaging.sony.co.jp/BDUW/>

- Computerul dvs. trebuie să accepte crearea discurilor Blu-ray.
- Sunt disponibile suporturi BD-R (care nu pot fi rescrise) și BD-RE (care pot fi rescrise) pentru crearea discurilor Blu-ray. Nu puteți adăuga conținut pe niciunul dintre tipurile de disc după crearea discului.
- Pentru a reda un disc Blu-ray care a fost creat cu un film înregistrat cu calitatea de imagine [ **H****D****I** AVCHD]/[60p Quality **P****S**] (dispozitiv compatibil 1080 60i) / [50p Quality **P****S**] (dispozitiv compatibil 1080 50i), aveți nevoie de un dispozitiv compatibil cu formatul AVCHD Ver. 2.0.
- Nu puteți salva imagini MP4 sau XAVC S pe un disc Blu-ray.

## Note cu privire la utilizarea unui hard disk extern USB

---

Citiți măsurile de precauție atunci când utilizați un hard disk extern USB.

### Notă

- Pentru această operațiune, aveți nevoie de cablul adaptor USB VMC-UAM2 (comercializat separat).
- Conectați adaptorul c.a. la produs și apoi conectați adaptorul la o priză electrică (de perete).
- Consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu dispozitivul extern.
- Este posibil să nu puteți utiliza dispozitivele externe cu funcție de codare.
- Sistemele de fișiere recunoscute de acest produs sunt FAT32/exFAT/NTFS.  
Pentru a utiliza un dispozitiv extern formatat cu un sistem de fișiere pe care acest produs nu îl poate recunoaște, formatați-l în prealabil pe computerul dvs. etc.  
Înainte de formatare, asigurați-vă că nu aveți date importante salvate pe dispozitivul extern, fiindcă formatarea le va șterge.
- Nu se garantează funcționarea împreună cu toate dispozitivele care satisfac cerințele de funcționare.

- Numărul de scene care pot fi salvate pe dispozitivul extern corespunde următoarelor informații. Însă, chiar dacă dispozitivul extern mai are spațiu liber, nu puteți salva mai multe scene decât numărul specificat mai jos.
  - Filme XAVC S: Max. 9.999
  - Filme AVCHD: Max. 3.999
  - Numărul total de fotografii și filme MP4: Max. 40.000
- Numărul de scene poate să fie mai mic, în funcție de tipul de imagini înregistrate.
- Dacă acest produs nu recunoaște dispozitivul extern, încercați următoarele operațiuni:
  - Reconectați cablul adaptor USB la acest produs.
  - Dacă dispozitivul extern este prevăzut cu un cablu de alimentare c.a. (de la rețea), conectați-l la o priză de perete (de perete).
- Nu puteți copia imagini de pe un dispozitiv extern pe acest produs.

## Dispozitive care nu pot fi utilizate ca dispozitiv extern

- Următoarele dispozitive nu pot fi utilizate ca dispozitiv extern:
  - unitate de disc obișnuită, precum o unitate CD sau DVD
  - dispozitive media conectate printr-un hub USB
  - dispozitive media cu hub USB încorporat
  - cititor de carduri

---

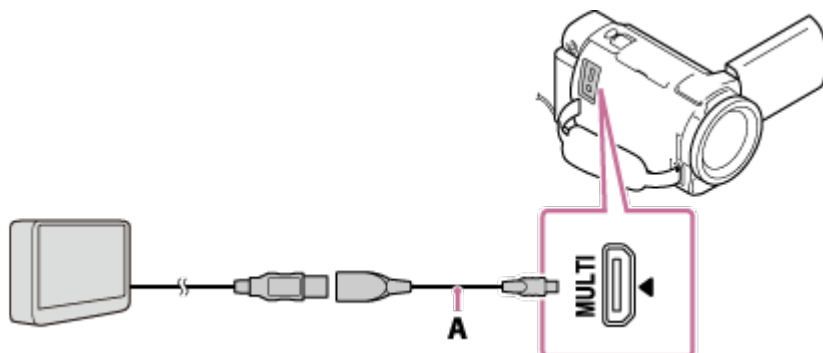
[62] Cum se utilizează | Salvarea imaginilor | Salvarea imaginilor pe un dispozitiv extern

## Salvarea imaginilor pe un dispozitiv hard disk extern USB

---

Salvați cu ușurință filme și fotografii pe dispozitive externe, de exemplu pe o unitate hard disk USB externă.

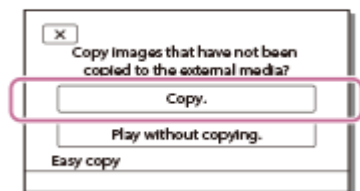
1. Conectați acest produs la dispozitivul extern, utilizând un cablu adaptor USB (comercializat separat).




A: Cablu adaptor USB (comercializat separat)

- Asigurați-vă că nu deconectați cablul USB cât timp pe monitorul LCD se afișează [Preparing image database file. Please wait.].
- Dacă pe monitorul LCD al acestui produs se afișează [Repair Img. DB F.], selectați .

2. Selectați [Copiază.] pe monitorul LCD al acestui produs.



- Filmele și fotografiile stocate pe suportul de înregistrare, care nu au fost salvate încă pe un dispozitiv extern, pot fi salvate acum pe dispozitivul media.
- Această operațiune este disponibilă numai atunci când în acest produs există imagini înregistrate recent.
- Pentru a deconecta dispozitivul extern, selectați  atunci când se afișează fie Vizualizarea evenimentelor, fie Indexul de evenimente.

---

[63] Cum se utilizează | Salvarea imaginilor | Salvarea imaginilor pe un dispozitiv extern

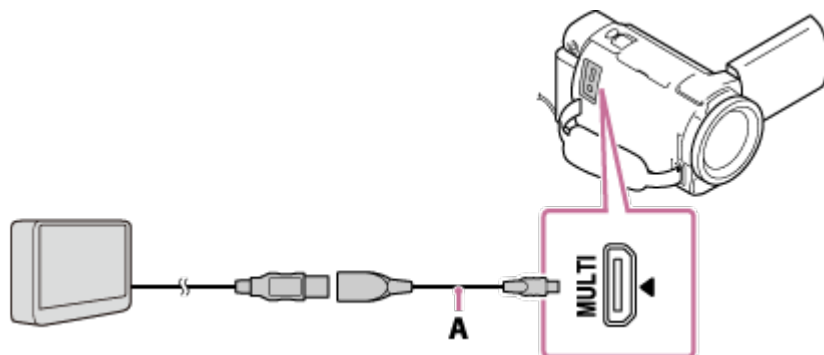
## Salvarea imaginilor dorite de pe acest produs pe dispozitivul extern

---

Salvați filme și fotografii selectate pe un dispozitiv extern, de exemplu pe o unitate hard disk USB externă.

1. Conectați acest produs la dispozitivul extern, utilizând un cablu adaptor USB (comercializat separat).

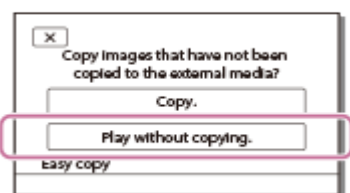




A: Cablu adaptor USB (comercializat separat)

- Asigurați-vă că nu deconectați cablul USB cât timp pe monitorul LCD se afișează [Preparing image database file. Please wait.].
- Dacă pe monitorul LCD al acestui produs se afișează [Repair Img. DB F.], selectați .

2. Selectați [Play without copying.].



3. Selectați  - [Editare/ Copiere] - [Copiază] și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a salva imagini.

#### **Sugestie**

- Dacă doriți să copiați imagini care nu au mai fost copiate, selectați  - [Editare/Copiere] - [Copie directă] cât timp acest produs este conectat la dispozitivul extern.

---

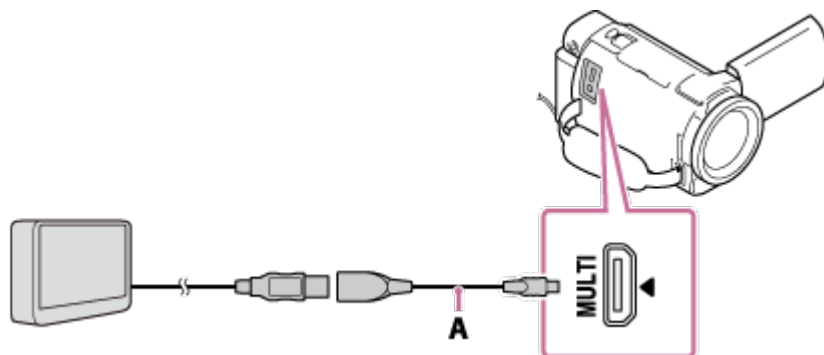
[64] Cum se utilizează | Salvarea imaginilor | Salvarea imaginilor pe un dispozitiv extern

## Redarea imaginilor de pe dispozitivul hard disk extern USB pe acest produs

---

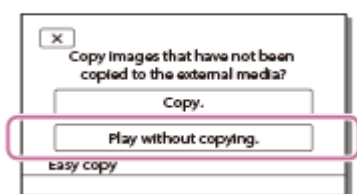
Redați imagini salvate pe un dispozitiv hard disk USB extern pe acest produs.

1. Conectați acest produs la dispozitivul extern, utilizând un cablu adaptor USB (comercializat separat).




A: Cablu adaptor USB (comercializat separat)

2. Selectați [Play without copying.] și apoi selectați imaginea pe care doriți să o vizualizați.



#### Sugestie

- Puteți vizualiza imaginile și pe un televizor conectat la acest produs.
- Atunci când este conectat un dispozitiv extern, pe ecranul de Vizualizare evenimente va apărea .
- Pentru a reda imaginile salvate pe un dispozitiv extern cu ajutorul computerului, selectați unitatea care reprezintă dispozitivul extern din software-ul PlayMemories Home și apoi redați filmele.

---

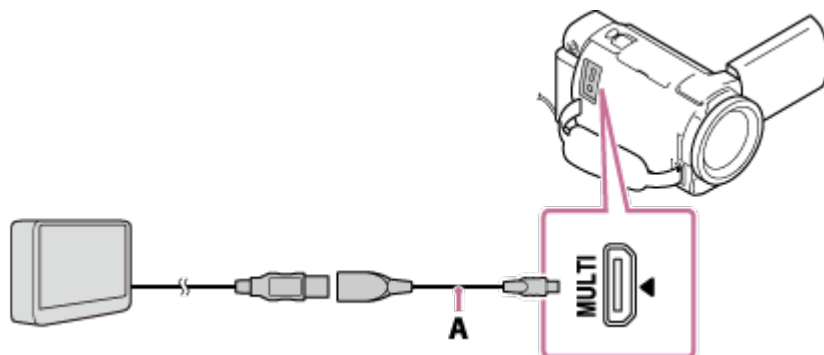
[65] Cum se utilizează | Salvarea imaginilor | Salvarea imaginilor pe un dispozitiv extern

## Ștergerea imaginilor de pe dispozitivul hard disk extern USB

---

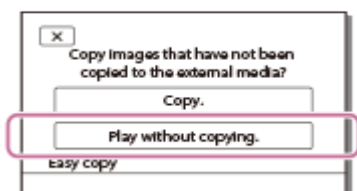
Ștergeți imagini salvate pe un dispozitiv hard disk USB extern.

1. Conectați acest produs la dispozitivul extern, utilizând un cablu adaptor USB (comercializat separat).



A: Cablu adaptor USB (comercializat separat)

2. Selectați [Play without copying.].



3. Selectați [MENU] - [Editare/Copiere] - [Ștergere] și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a șterge imagini.

---

[66] Cum se utilizează | Salvarea imaginilor | Crearea unui disc cu un recorder

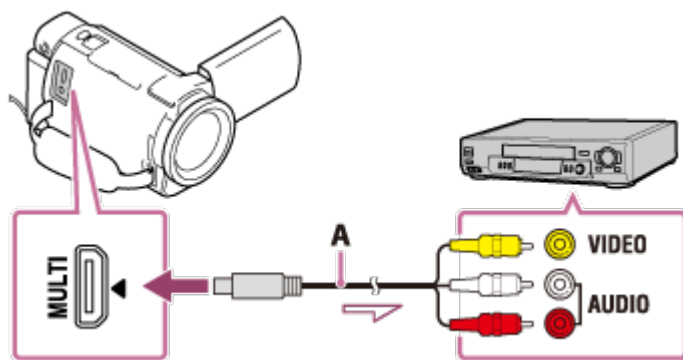
## Crearea unui disc cu un recorder

---

Puteți copia imagini de pe acest produs pe un disc sau o casetă video. Conectați acest produs la un recorder de discuri printr-un cablu AV (comercializat separat).

### Notă

- Conectați adaptorul c.a. la produs și apoi conectați adaptorul la o priză electrică (de perete).
  - Consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu dispozitivul conectat.
1. Introduceți un suport de înregistrare în dispozitivul de înregistrare (un recorder de discuri etc.).
    - Dacă dispozitivul de înregistrare are un selector de intrări, setați-l la modul de intrare.
  2. Conectați acest produs la dispozitivul de înregistrare printr-un cablu AV (comercializat separat).
    - Conectați acest produs la mufele de intrare ale dispozitivului de înregistrare.



A: Cablu AV (comercializat separat)

3. Porniți redarea pe acest produs și înregistrați-o pe dispozitivul de înregistrare.
4. Atunci când se încheie dublarea, opriți întâi dispozitivul de înregistrare și apoi acest produs.

#### Notă

- Nu puteți copia imagini pe recordere conectate cu cablul HDMI.
- Deoarece copierea se realizează printr-un transfer de date analogic, calitatea imaginilor se poate deteriora.
- Imaginile vor fi copiate cu o calitate a imaginii de definiție standard.
- Atunci când conectați un dispozitiv monofonic, conectați fișa galbenă a cablului AV (comercializat separat) la mufa de intrare video și fișa albă (canalul stâng) sau fișa roșie (canalul drept) la mufa de intrare audio a dispozitivului.

#### Sugestie

- Schimbați setarea [Cod de date] dacă doriți să copiați data și ora și informațiile privind setările camerei.
- Setați [Tip TV] la [4:3] dacă dimensiunea ecranului pentru dispozitivul de afișare, de exemplu televizorul, este 4:3.

---

[67] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Ce puteți face cu funcția Wi-Fi

## Ce puteți face cu funcția Wi-Fi

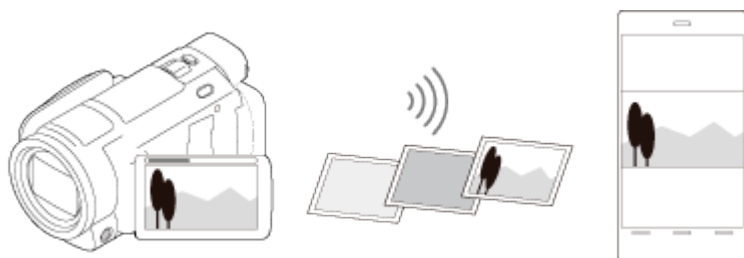
---

Explică ce puteți face utilizând funcția Wi-Fi a acestui produs.

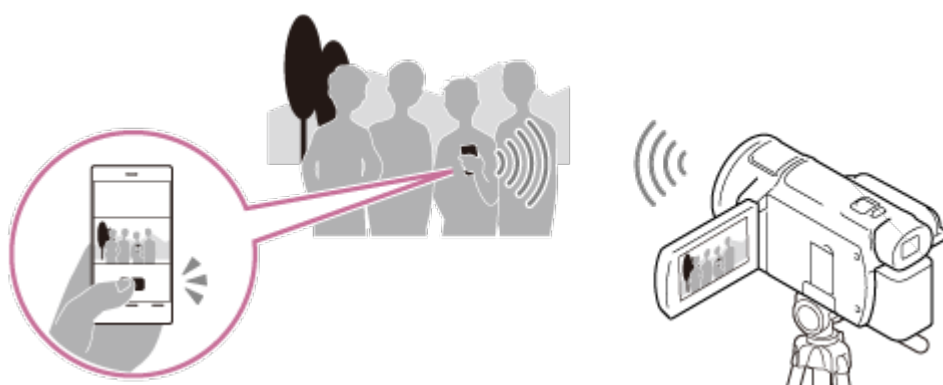
### Salvarea filmelor și a fotografiilor pe computer



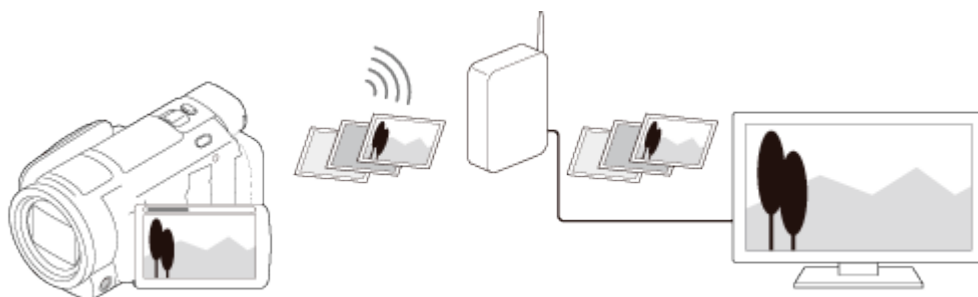
**Transferarea filmelor (MP4) și a fotografiilor pe telefonul inteligent sau tabletă**



**Utilizarea telefonului inteligent sau a tabletei pe post de telecomandă wireless**



**Redarea imaginilor pe un televizor**



**Transmisiune live**



## Control camere multiple



### Notă

- Funcția Wi-Fi a acestui produs nu se poate utiliza prin conectare la o rețea wireless publică.
- Nu este garantată funcționarea PlayMemories Mobile pe toate telefoanele inteligente și tabletele.

---

[68] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Instalarea PlayMemories Mobile

## Cu privire la software-ul PlayMemories Mobile

---

Pentru a realiza operațiuni precum [Ctrl. cu tel. inteligent] și [Trim. la tel. inteligent], este necesară aplicația PlayMemories Mobile pentru telefoane inteligente. Instalați aplicația din magazinul de aplicații aferent telefonului dvs. inteligent.

Dacă PlayMemories Mobile este deja instalată pe telefonul inteligent, actualizați aplicația la ultima versiune.

Pentru detalii referitoare la PlayMemories Mobile, vizitați pagina de asistență PlayMemories Mobile (<http://www.sony.net/pmm/>).

---

[69] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Conectarea la un telefon inteligent




# Conectarea la un telefon inteligent sau la o tabletă care acceptă NFC

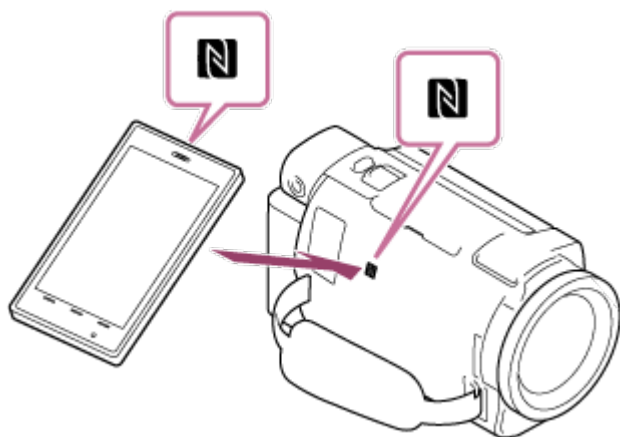
---

Puteți conecta cu ușurință acest produs la telefonul dvs. inteligent sau la tableta care acceptă NFC.

## Notă

- Asigurați-vă, în prealabil, că telefonul inteligent nu este în modul de repaus și că ecranul este deblocat.

1. Atingeți  (marca N) de pe acest produs de  (marca N) de pe telefonul inteligent.
  - Asigurați-vă că pe monitorul LCD al acestui produs se afișează  (marca N).
  - Țineți acest produs și telefonul inteligent unul lângă altul și mențineți-le nemișcate timp de circa 1-2 secunde, până PlayMemories Mobile pornește pe telefonul inteligent.



## Ce puteți face cu conexiunea NFC

Operațiunile disponibile atunci când atingeți acest produs de un telefon inteligent care acceptă NFC diferă în funcție de starea produsului.

### Atunci când produsul este în modul de înregistrare de filme/fotografii

Pornește [Ctrl. cu tel. inteligent].

### Atunci când se redau imagini pe acest produs

Pornește [Trim. la tel. inteligent] și imaginile redade sunt transferate.

## Notă

- Pentru a utiliza funcțiile printr-o singură atingere ale acestui produs, este nevoie

de un telefon inteligent sau de o tabletă care acceptă NFC.

- NFC (Near Field Communication, Comunicare în câmp apropiat) este un standard internațional pentru tehnologia de comunicare wireless pe rază scurtă.
- În cazul în care conexiunea nu se realizează cu succes, încercați procedurile prezentate în „Conectarea la un telefon inteligent sau la o tabletă Android”.

---

[70] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Conectarea la un telefon inteligent

## Conectarea la un telefon inteligent sau la o tabletă prin intermediul codului QR Code

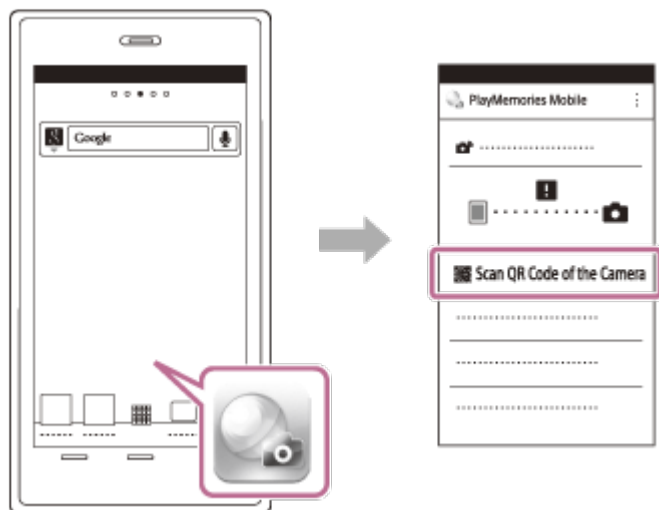
---

Puteți conecta cu ușurință acest produs la telefonul dvs. inteligent sau la tabletă prin citirea codului QR Code.

1. Instalați PlayMemories Mobile pe telefonul inteligent.
  - Dacă PlayMemories Mobile este deja instalată pe telefonul inteligent, actualizați software-ul la ultima versiune.
2. Selectați **MENU** - [Fără fir] - [Wi-Fi Function] - [Ctrl. cu tel. inteligent].
  - Sunt afișate QR Code, numele SSID, parola și numele dispozitivului.



3. Porniți PlayMemories Mobile și selectați [Scan QR Code of the Camera] de pe ecranul PlayMemories Mobile.





4. Selectați [OK]. (Dacă apare un mesaj, selectați [OK] din nou).



5. Cu telefonul inteligent, citiți codul QR Code afișat pe monitorul LCD al camerei video.

Android

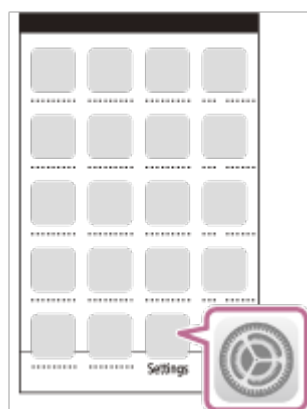
- Dacă se afișează [Connect with the camera?], selectați [Connect].

iPhone/iPad

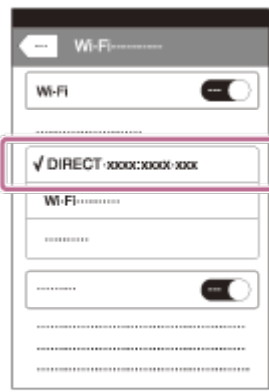
- Urmăriți instrucțiunea de pe ecran și instalați profilul (informațiile despre setări).



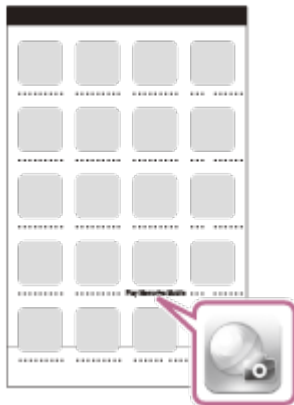
- Pe ecranul de pornire, selectați [Setări] - [Wi-Fi].



- Selectați numele SSID al camerei video.



- Reveniți la ecranul de pornire și porniți PlayMemories Mobile.



#### Notă

- În cazul în care camera video nu poate fi conectată cu telefonul inteligent prin NFC sau prin citirea codului QR Code, conectați-o cu ajutorul numelui SSID și al parolei.

#### Sugestie

- Odată ce a fost citit codul QR Code și conexiunea a fost stabilită cu succes, numele SSID (DIRECT-xxxx) și parola camerei video vor fi înregistrate pe telefonul dvs. inteligent. Pentru următoarele conexiuni Wi-Fi dintre camera video și telefonul dvs. inteligent nu va mai fi nevoie decât să selectați numele SSID al camerei video înregistrat pe telefon.

---

[71] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Conectarea la un telefon inteligent

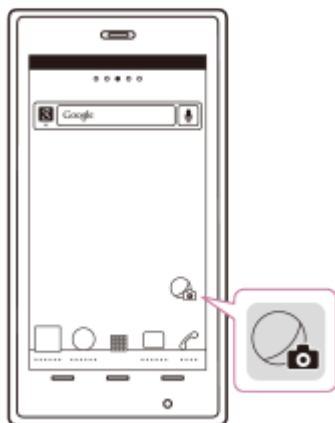
## Conectarea la telefonul inteligent sau la tableta Android (prin introducerea numelui SSID și a parolei)

---

Arată cum se conectează acest produs la telefonul dvs. inteligent sau la tableta Android. Afișați în prealabil SSID și parola, selectând [Trim. la tel. inteligent] sau

[Ctrl. cu tel. inteligent] pe acest produs.

1. Porniți PlayMemories Mobile pe telefonul inteligent.



2. Selectați SSID afișat pe acest produs.

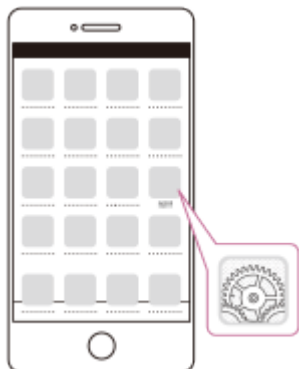


3. Introduceți parola afișată pe acest produs.

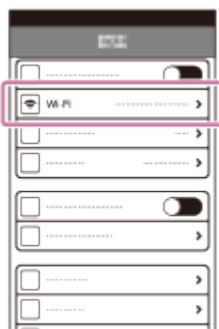


Arată cum se conectează acest produs la dispozitivul dvs. iPhone sau iPad. Afișați în prealabil SSID și parola, selectând [Trim. la tel. inteligent] sau [Ctrl. cu tel. inteligent] pe acest produs.

1. Deschideți meniul de setări.



2. Selectați Wi-Fi.



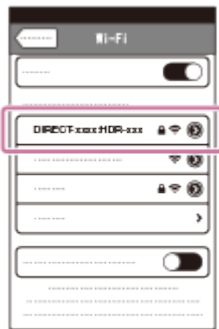
3. Selectați SSID afișat pe acest produs.



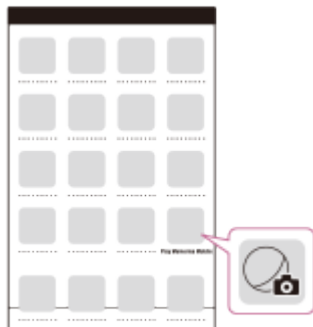
4. Introduceți parola afișată pe acest produs.



5. Confirmați selectarea SSID afișat pe acest produs.



6. Reveniți la ecranul de pornire și porniți PlayMemories Mobile.



---

[73] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Controlarea cu un telefon inteligent


## Utilizarea telefonului inteligent sau a tabletei pe post de telecomandă wireless

---

Puteți opera acest produs prin utilizarea telefonului inteligent sau a tabletei pe post de telecomandă wireless.

1. Instalați PlayMemories Mobile pe telefonul inteligent.

- Dacă PlayMemories Mobile este deja instalată pe telefonul inteligent, actualizați software-ul la ultima versiune.

2. Pe monitorul LCD al acestui produs, selectați **MENU** - [Fără fir] - Function] - [Ctrl. cu tel. inteligent].

- Pe monitorul LCD al acestui produs se afișează QR Code, numele SSID, parola și numele dispozitivului. Acest produs este pregătit acum să fie operat cu ajutorul telefonului inteligent.



3. Porniți PlayMemories Mobile, selectați [Scan QR Code of the Camera] - [OK] - [OK] și scanați codul QR afișat pe monitorul LCD al acestui produs cu telefonul inteligent sau cu tableta.
  - Conectați-vă la acest produs cu ajutorul telefonului inteligent.
  - Pentru detalii despre conectarea telefonului inteligent, consultați secțiunea „Subiect asociat”.
4. Operați acest produs cu ajutorul telefonului inteligent.

#### Notă

- Dimensiunea fotografiei stocate pe telefonul inteligent este [2M] cu excepția cazului în care dimensiunea imaginii este [4:3 S (VGA)].
- Filmele se înregistrează pe acest produs și nu se stochează pe telefonul inteligent.
- Metodele de operare și ecranele de afișaj ale aplicației pot fi modificate, fără notificare prealabilă, în cadrul upgrade-urilor viitoare.
- Nu este garantată funcționarea acestei aplicații pe toate telefoanele inteligente și tabletele.

#### Sugestie

- Pentru cele mai recente sisteme de operare acceptate, consultați pagina de descărcare a PlayMemories Mobile.

---

[74] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Controlarea cu un telefon inteligent

## Utilizarea telefonului inteligent sau a tabletei pe post de telecomandă wireless cu ajutorul funcției NFC (telecomandă NFC cu o singură atingere)

---

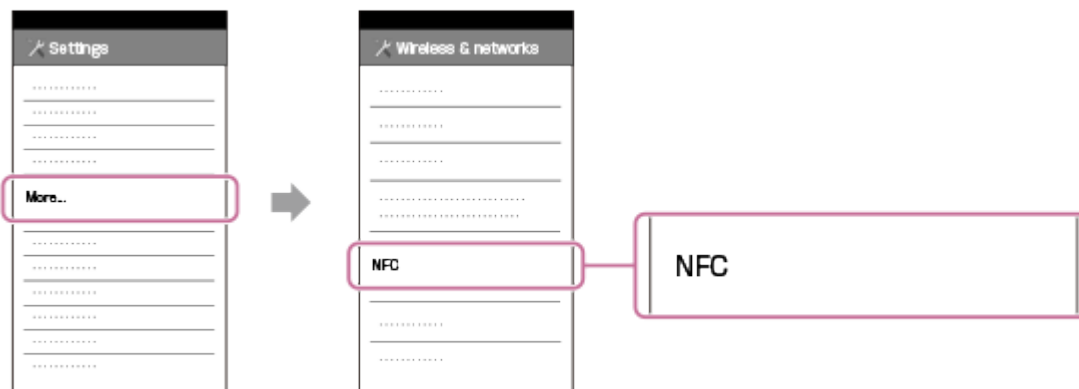
Puteți opera acest produs prin utilizarea telefonului inteligent sau a tabletei care acceptă NFC, pe post de telecomandă wireless.



- Asigurați-vă, în prealabil, că telefonul inteligent nu este în modul de repaus și că ecranul este deblocat.

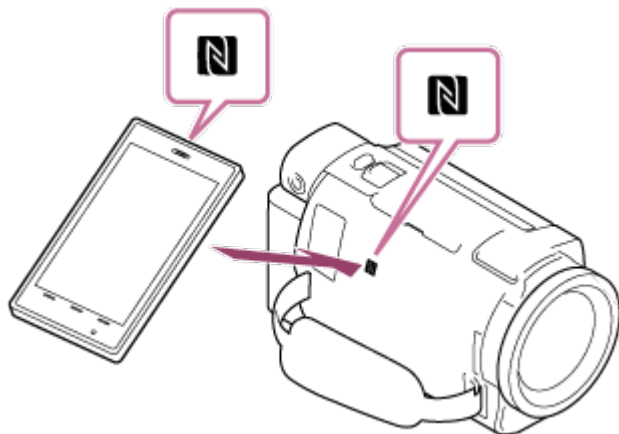
1. Instalați PlayMemories Mobile pe telefonul inteligent.


- Dacă PlayMemories Mobile este deja instalată pe telefonul inteligent, actualizați software-ul la ultima versiune.

2. Selectați [Setări] pe telefonul inteligent, apoi selectați [More...] și adăugați o bifă lângă [NFC].



3. Introduceți modul de înregistrare și apoi atingeți  (marca N) a acestui produs de  (marca N) a telefonului inteligent.



- Asigurați-vă că pe monitorul LCD al acestui produs se afișează  (marca N).
- Țineți acest produs și telefonul inteligent unul lângă altul și mențineți-le nemișcate timp de circa 1-2 secunde, până PlayMemories Mobile pornește pe telefonul inteligent.

4. Operați acest produs cu ajutorul telefonului inteligent.

- Dimensiunea fotografiei stocate pe telefonul inteligent este [2M] cu excepția cazului în care dimensiunea imaginii este [4:3 S (VGA)].
- Filmele se înregistrează pe acest produs și nu se stochează pe telefonul inteligent.
- Metodele de operare și ecranele de afișaj ale aplicației pot fi modificate, fără notificare prealabilă, în cadrul upgrade-urilor viitoare.
- Nu este garantată funcționarea acestei aplicații pe toate telefoanele inteligente și tabletele.
- În cazul în care conexiunile nu se realizează cu succes, încercați procedurile prezentate în „Conectarea la un telefon inteligent sau la o tabletă Android”.

#### Sugestie

- Pentru cele mai recente sisteme de operare acceptate, consultați pagina de descărcare a PlayMemories Mobile.



---

[75] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Transferul de imagini pe un telefon inteligent

## Transferul filmelor (MP4) și al fotografiilor pe telefonul inteligent sau tabletă

---

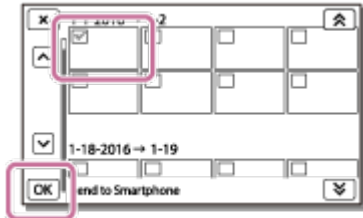
Transferați imagini pe telefonul inteligent sau tabletă.

1. Instalați PlayMemories Mobile pe telefonul inteligent.
  - Dacă PlayMemories Mobile este deja instalată pe telefonul inteligent, actualizați software-ul la ultima versiune.
2. Apăsați butonul  de pe produs pentru a accesa modul de redare.
3. Pe monitorul LCD al acestui produs, selectați MENU - [Fără fir] - Function] - [Trim. la tel. inteligent] - [Selectare pe acest dispozitiv].
  - Dacă selectați [Selectare pe telefon inteligent], toate imaginile stocate în memoria internă a acestui produs (modelele cu memorie internă) sau de pe cardul de memorie se afișează pe ecranul telefonului inteligent.
4. Selectați tipul de imagine pe care doriți să îl transferați.





5. Selectați imaginea pe care doriți să o transferați și adăugați marcajul ✓ și apoi selectați  - .



- Pe monitorul LCD al acestui produs se afișează QR Code, numele SSID, parola și numele dispozitivului și o parolă. Acest produs este pregătit acum să fie conectat de pe telefonul inteligent.

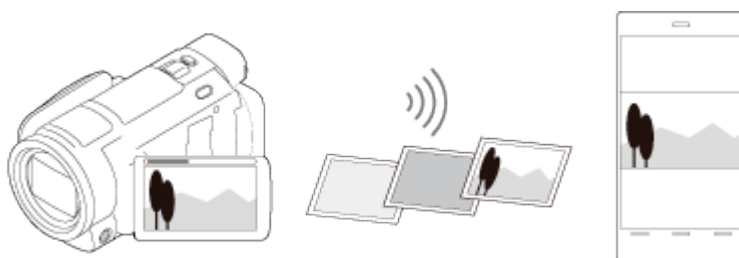


6. Porniți PlayMemories Mobile, selectați [Scan QR Code of the Camera] - [OK] - [OK] și citiți codul QR afișat pe monitorul LCD al acestui produs cu telefonul inteligent sau cu tableta.

- Conectați-vă la acest produs cu ajutorul telefonului inteligent.
- Pentru detalii privind metoda de conectare a telefonului inteligent, consultați secțiunea „Subiect asociat”.

7. Imaginile sunt transferate de pe acest produs pe telefonul inteligent.

- Imaginile transferate vor fi stocate în Galerie/Album pe un telefon inteligent/o tabletă Android sau în Album pe un iPhone/iPad.



- Nu puteți transfera filme XAVC S sau filme AVCHD.
- [Trim. la tel. inteligent] nu este disponibil atunci când pe produs nu s-au salvat filme MP4 sau imagini statice.
- Pentru a selecta filme MP4 atunci când redați filme, consultați „Redarea filmelor MP4 (film HD) (comutarea formatului de film)” și comutați formatul de film.
- Dacă doriți să importați imagini înregistrate pe un card de memorie, introduceți cardul de memorie în acest produs și apoi selectați cardul de memorie din [Selectare suport] (modelele cu memorie internă).
- Nu este garantată funcționarea acestei aplicații pe toate telefoanele inteligente și tabletele.

#### Sugestie

- Pentru cele mai recente sisteme de operare acceptate, consultați pagina de descărcare a PlayMemories Mobile.

---

[76] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Transferul de imagini pe un telefon inteligent

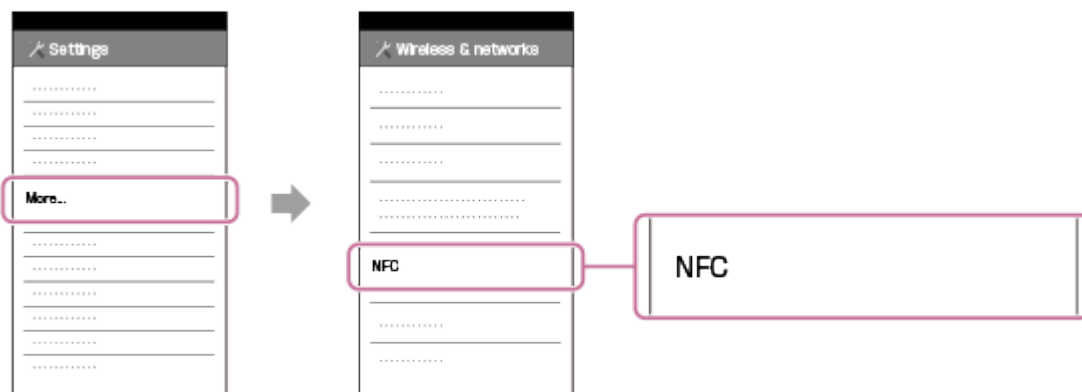
## Transferul filmelor (MP4) și al fotografiilor pe telefonul inteligent sau tabletă cu funcția NFC (partajare NFC cu o singură atingere)




---

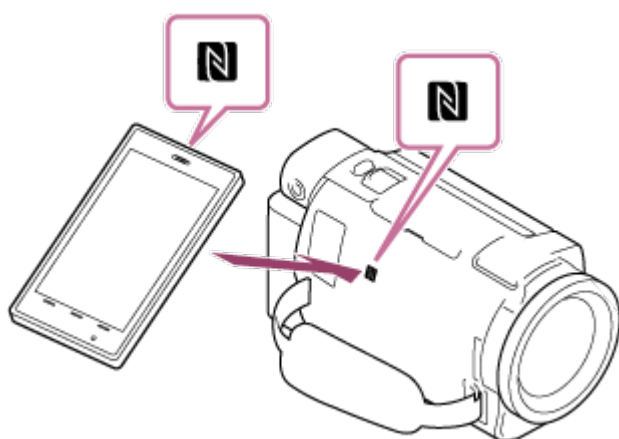
Transferați imagini pe telefonul inteligent sau tableta Android cu NFC.


#### Notă

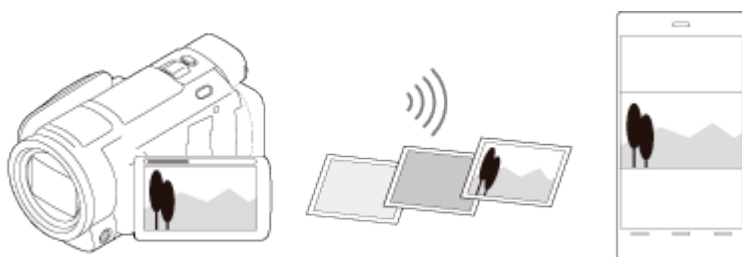
- Asigurați-vă, în prealabil, că telefonul inteligent nu este în modul de repaus și că ecranul este deblocat.
1. Instalați PlayMemories Mobile pe telefonul inteligent.
    - Dacă PlayMemories Mobile este deja instalată pe telefonul inteligent, actualizați software-ul la ultima versiune.
  2. Selectați [Setări] pe telefonul inteligent, apoi selectați [More...] și adăugați o bifă lângă [NFC].



3. Apăsați butonul  de pe acest produs pentru a accesa modul de redare, apoi afișați imaginea pe care doriți să o transferați pe monitorul LCD al acestui produs.
4. Atingeți  (marca N) de pe acest produs de  (marca N) de pe telefonul inteligent.



- Țineți acest produs și telefonul inteligent unul lângă altul și mențineți-le nemișcate timp de circa 1-2 secunde, până PlayMemories Mobile pornește pe telefonul inteligent.
  - Asigurați-vă că pe monitorul LCD al acestui produs se afișează  (marca N).
5. Imaginile sunt transferate de pe acest produs pe telefonul inteligent.
    - Imaginile transferate vor fi stocate în Galerie/Album pe un telefon inteligent/o tabletă Android sau în Album pe un iPhone/iPad.



#### Notă

- Nu puteți transfera filme XAVC S sau filme AVCHD.
- [Trim. la tel. inteligent] nu este disponibil atunci când pe produs nu s-au salvat filme MP4 sau imagini statice.
- Selectați „Butonul de comutare a formatului de film” din „Redarea filmelor MP4 (film HD) (comutarea formatului de film)”, pentru a selecta filme MP4 atunci când redați filme.
- Dacă doriți să importați imagini înregistrate pe un card de memorie, introduceți cardul de memorie în acest produs și apoi selectați cardul de memorie din [Selectare suport] (modelele cu memorie internă).
- Nu este garantată funcționarea acestei aplicații pe toate telefoanele inteligente și tabletele.
- În cazul în care conexiunile nu se realizează cu succes, încercați procedurile prezentate în „Conectarea la un telefon inteligent sau la o tabletă Android”.

#### Sugestie

- Pentru cele mai recente sisteme de operare acceptate, consultați pagina de descărcare a PlayMemories Mobile.

---

[77] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Transferul de imagini pe un computer

## Trimitere către computer

---

Puteți transfera și salva filme și fotografii pe computer.

### 1. Instalați software-ul pe computerul dvs.

Pentru Windows: PlayMemories Home

<http://www.sony.net/pm/>

Pentru Mac: Fără fir Auto Import

<http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>


- În cazul în care conectați acest produs la computer pentru prima dată după instalarea software-ului, setați [Setare conex. USB] la [Mass Storage] pe acest produs, apoi conectați produsul la computer cu cablul USB.
- Dacă software-ul este deja instalat pe computer, actualizați software-ul la ultima versiune.



### 2. Conectați acest produs la punctul de acces wireless pentru rețea.

- Dacă punctul dvs. de acces nu acceptă butonul WPS, consultați „Setări punct

de acces”.

- Dacă punctul dvs. de acces acceptă butonul WPS, consultați „Împingere WPS”.
- Setările din pașii 1 și 2 sunt necesare numai prima dată.

3. Apăsați butonul  de pe produs pentru a accesa modul de redare.

4. Pe monitorul LCD al acestui produs, selectați  - [Fără fir] - Function] - [Trimitere către computer].

- Imaginile sunt transferate și salvate automat pe computer.
- Sunt transferate doar imaginile înregistrate recent.

#### Notă

- Nu închideți monitorul LCD în timp ce transferați fișiere. Transferul se va întrerupe.
- Trebuie să porniți computerul pentru a executa [Trimitere către computer].
- În funcție de setările aplicației de pe computer, acest produs se poate opri automat după ce a salvat imaginile.
- Dacă doriți să importați imagini înregistrate pe un card de memorie, introduceți în prealabil cardul de memorie în acest produs (modelele cu memorie internă).
- Importul de filme și de imagini statice multiple poate dura mai mult timp.

---

[78] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Transferul de imagini pe un televizor

## Redarea imaginilor pe un televizor (Vizualizare pe televizor)

---

Puteți vizualiza imaginile pe televizorul dvs. conectat la rețea, prin transferul imaginilor de pe acest produs, fără a conecta produsul la televizor cu un cablu.



În funcție de televizorul utilizat, este posibil să fie necesar să realizați anumite operațiuni pe televizor înainte de redare. Consultați și manualele de instrucțiuni ale televizorului.

1. Conectați acest produs la un punct de acces wireless pentru rețea.

- Dacă punctul dvs. de acces nu acceptă butonul WPS, consultați „Setări punct de acces”.
- Dacă punctul dvs. de acces acceptă butonul WPS, consultați „Împingere

WPS”.

- Pasul 1 poate fi omis începând cu a doua utilizare.

2. Apăsați butonul  de pe produs pentru a accesa modul de redare.
3. Selectați **MENU** - [Fără fir] - Function] - [Vizualizare pe televizor] - tipul de imagine pe care doriți să îl transferați.
4. Redați un film sau o fotografie pe televizor.

#### Notă

- Această funcție nu este disponibilă pentru filmele [**4K**] XAVC S 4K] (pentru modelele cu funcționalitate 4K) și [**HD**] XAVC S HD].
- Această funcție este disponibilă în cazul televizoarelor compatibile cu playerul DLNA.
- Puteți vizualiza imagini numai pe televizoare compatibile cu funcția de rețea (inclusiv rețele prin cablu).
- Poate dura un timp până ce imaginile sunt redade pe televizor.
- Această funcție nu este disponibilă atunci când utilizați un punct de acces fără setare de securitate (WEP/WPA/WPA2) care să vă protejeze de privirile indiscrete.
- Selectați punctul de acces pe care l-ați înregistrat pe acest produs, atunci când conectați televizorul.
- Pentru a vă bucura de vizualizarea confortabilă a filmelor, folosiți pentru televizor o conexiune prin cablu la rețea. În funcție de mediul de rețea wireless, este posibil ca filmele să nu fie redade bine.
- În funcție de setările filmului înregistrat, acesta este posibil să nu fie redat bine.

---

[79] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Redare în timp real

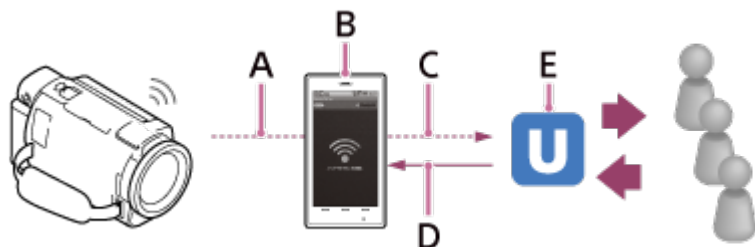
## Despre redarea în timp real

---

Redarea în timp real este o funcție de redare video în timp real pe un site de partajare video, de exemplu pe Ustream, și se poate realiza de pe acest produs, prin intermediul unui router Wi-Fi sau al unui telefon inteligent cu funcție de partajare a conexiunii la internet.

De asemenea, puteți trimite mesaje către SNS-ul pe care sunteți înregistrat (Facebook, Twitter etc.) pentru a anunța că ați început redarea video în timp real.\*

\* Este obligatorie înregistrarea pe un site de partajare video sau un SNS.



A: Wi-Fi

B: Mod de partajare a conexiunii la internet

C: 3G/LTE

D: Comentarii de la public

E: Site de partajare video, precum Ustream

## **Pentru a efectua redarea în timp real, sunt necesare următoarele pregătiri.**

Faceți următoarele setări din secțiunea de setări pentru redarea în timp real a acestui produs.

- Înregistrarea utilizatorului pe site-ul de partajare video (de exemplu, Ustream)
- Un telefon inteligent (cu capacitate de partajare a conexiunii la internet) sau un mediu de rețea Wi-Fi
- Caracteristica de redare în timp real depinde de serviciile și condițiile furnizorului de internet terț din regiunea dvs. Caracteristica poate să nu fie disponibilă din cauza restricțiilor aplicabile serviciilor de internet și de bandă largă din regiunea dvs.
- Pentru setările de partajare a conexiunii la internet ale telefonului inteligent sau setările de rețea Wi-Fi ale routerului dvs., consultați manualul de instrucțiuni al telefonului sau al routerului Wi-Fi. Pentru mai multe detalii privind setările de rețea Wi-Fi, consultați furnizorul de servicii de rețea.

---

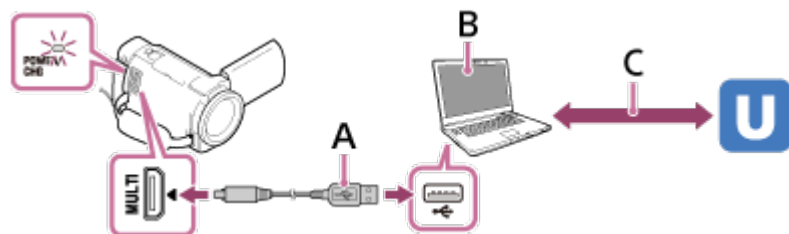
[80] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Redare în timp real

## **Pregătirea redării în timp real**

---

Configurați în prealabil setările de rețea pe acest produs și înregistrați contul pe site-ul de partajare video și setările SNS, utilizând aplicația dedicată „PlayMemories Home”, instalată pe computerul dvs.

Puteți descărca „PlayMemories Home” de pe următorul site de asistență.



### A: USB

Conectați computerul cu stocare în masă.

### B: „PlayMemories Home”

Porniți „PlayMemories Home”.

### C: Obținerea unui ID OAuth pentru un canal autentificat

Conectați-vă la Ustream și efectuați autentificarea, utilizând „PlayMemories Home”.

## Setările de rețea de pe computer

Verificați următoarele setări înainte de a conecta acest produs la computer.

- Selectați **MENU** - [Setare] - [↔ Connection] - [Setare conex. USB] și este selectat [Mass Storage].
- Selectați **MENU** - [Setare] - [↔ Connection] - [Setare USB LUN] și confirmați că este selectat [Multi].

Puteți seta următoarele din setările pentru redarea în timp real din „PlayMemories Home”.

Selectați „PlayMemories Home” - [Tools] - [Instrument Setări rețea].

Pentru detalii, consultați <http://www.sony.net/guide/nst/>.

- Setări pentru redare în timp real: Puteți seta metoda de redare în timp real și informațiile din clipurile video.
  - Site-ul de redare în timp real, canalul, calitatea imaginii și salvarea setărilor pe site-ul de redare în timp real
  - Titlul și descrierea clipului video redat în timp real
- Setări SNS: Prin configurarea acestei setări, puteți posta un comentariu prin intermediul serviciilor de rețele de socializare, atunci când începeți redarea video în timp real.
  - Setări de conectare pentru Twitter sau Facebook
  - Comentarii pe care le postați

## Setările de redare în timp real ale acestui produs

Conectați acest produs la punctul de acces. Pentru detalii, consultați „Setări punct de acces” sau „Împingere WPS”.



#### Notă

- Informațiile dvs. personale (informațiile necesare atunci când vă conectați la Ustream, Twitter sau Facebook) sunt setate în acest produs. Asigurați-vă că ați resetat setările acestui produs atunci când îl cedați cuiva sau îl eliminați.

#### Sugestie

- Ustream este un site de partajare video prin care puteți reda în timp real și vizualiza clipuri video cu funcția de redare în timp real a acestui produs. Pentru detalii privind Ustream, consultați site-ul următor (<http://www.ustream.tv/>).

---

[81] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Redare în timp real


## Efectuarea redării în timp real

---

Puteți porni redarea în timp real după finalizarea pregătirilor.




Atunci când efectuați redarea în timp real pentru prima dată, se recomandă să faceți, în prealabil, o repetiție în mediul special pregătit, după setarea cu „PlayMemories Home” pe computerul dvs.

Setați telefonul inteligent la modul de partajare a conexiunii la internet sau porniți routerul Wi-Fi înainte să efectuați redarea în timp real.


1. Pe ecranul de înregistrare de filme/fotografii, selectați **MENU** - [Fără fir] -  [Function] - [Transmisiune live].
2. Apăsăți butonul START/STOP pentru a porni redarea în timp real.
  - În timpul pregătirii redării în timp real se afișează [Se conectează...] și SSID înregistrat, apoi se afișează **LIVE** atunci când pornește redarea în timp real.
3. Apăsăți din nou butonul START/STOP pentru a opri redarea în timp real.
  - **LIVE** clipește până ce se oprește redarea în timp real.

#### Notă

- Pentru unele limbi, afișajele de pe ecran pot să se schimbe la limba engleză în timpul utilizării funcției de redare în timp real.
- Rata de cadre pentru filmul redat în timp real este fixă, după cum urmează:
  - Dispozitiv compatibil 1080 60i: 30p sau 60i.
  - Dispozitiv compatibil 1080 50i: 25p sau 50i.

- Este posibil să existe o întârziere de 10 - 30 de secunde între începerea redării în timp real pe acest produs și redarea video pe site-ul de partajare video.
- Următoarele elemente nu sunt disponibile în timpul redării în timp real:
  -  (Anulare vocea mea)
  -  Gradare
  - REC video duală
  - Declanșator zâmbet
  - [Activ inteligent] din  SteadyShot]

#### Sugestie

- Puteți înregistra un film redat în timp real în memoria acestui produs. Filmul se înregistrează fie în memoria internă (numai pentru modelele dotate cu memorie internă), fie pe cardul de memorie, în funcție de setare.
- Dacă memoria internă (numai pentru modelele dotate cu memorie internă) sau cardul de memorie se umple, înregistrarea se oprește automat, fără a opri redarea în timp real.
- Dacă doriți să efectuați numai redare în timp real, fără să înregistrați filmul în memoria internă (numai pentru modelele dotate cu memorie internă) sau pe un card de memorie, selectați [Fără fir] -  Setare] - [REC vid. în tp. trans.] - [Dezactivat].

---

[82] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Redare în timp real

## Restricții pentru redarea în timp real

---

Există o serie de restricții pentru redarea în timp real.

### Restricții pentru Ustream

- Există o serie de restricții pentru redarea video în timp real pe Ustream. Pentru detalii, consultați site-ul Ustream.

### Conexiune la rețea

- Utilizați un telefon inteligent cu capacitate de partajare a conexiunii la internet sau un router Wi-Fi pentru redarea în timp real. Totuși, nu se poate garanta funcționarea corectă cu toate telefoanele inteligente sau routerele Wi-Fi. Nu se pot utiliza rețele LAN wireless publice pentru conectare în vederea redării în timp real.

## **Redarea în timp real simultană cu mai multe camere**

- Nu puteți reda simultan în timp real clipuri video de pe același cont, cu mai mult de 1 cameră. Trebuie să vă conectați utilizând un alt cont.

## **Efecte ale condițiilor de comunicare prin wireless**

- Atunci când vă conectați cu ajutorul funcției de partajare a conexiunii la internet a unui telefon inteligent sau printr-un router Wi-Fi, imaginile și sunetele se pot întrerupe, sau comunicarea se poate întrerupe din cauza condițiilor de comunicare prin wireless.

## **Conexiunea pentru redarea în timp real**

- Timpul de comunicare pe care îl puteți folosi pentru redarea în timp real este limitat, în conformitate cu clauzele contractului aferent telefonului inteligent sau routerului Wi-Fi. Confirmați acest aspect în prealabil.

## **Durata de redare continuă în timp real**

- Redarea continuă în timp real de pe acest produs este limitată la circa 13 ore.

## **Restricții privind conexiunile la rețea**

- În unele țări, nu vă puteți conecta la site-uri de redare în timp real. Utilizați această funcție în conformitate cu legislația țării respective.
- Funcția Wi-Fi a acestui produs nu se poate utiliza prin conectare la o rețea wireless publică.

---

[83] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Controlarea altor camere cu acest produs

## **Înregistrarea de imagini cu acest produs și alte camere, prin Control camere multiple**

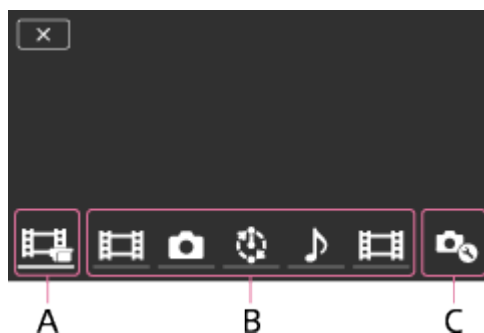
---

Această funcție vă permite să înregistrați imagini folosind acest produs și mai multe alte camere, simultan, conectându-le la Wi-Fi. De asemenea, puteți efectua unele operațiuni de bază pe camerele conectate, de exemplu, să configurați setările, de pe acest produs.

Imaginile înregistrate pot fi editate cu PlayMemories Home, fiind incluse aici editări precum crearea unui clip PinP (Picture in Picture; o imagine care are în interior o fereastră cu o altă imagine).

1. Conectați acest produs la alte camere prin Wi-Fi.

- Pentru detalii privind metoda de conectare, consultați „Conectarea acestui produs la o cameră cu Control camere multiple (Conexiune unică)” și „Conectarea acestui produs la mai multe camere cu Control camere multiple (Conexiune multiplă)”.



A: Acest produs

B: Moduri de înregistrare de imagini (Film, Imagine statică, Fotog. cu int., Audio) ale camerelor conectate

C: Diverse setări ale camerelor conectate

2. Selectați pictogramele afișate, de exemplu, Film, sau cele de la B, din imaginea de mai sus, selectați Camera, apoi configurați setările dorite pentru fiecare cameră conectată.
  - Dintre elementele de meniu descrise la secțiunea „Elemente de meniu pe care le puteți seta” de mai jos, se vor afișa numai elementele care pot fi configurate pe camera conectată.
  - Starea camerei selectate poate fi verificată pe monitorul LCD al acestui produs.
3. Apăsăți butonul START/STOP pe acest produs.
  - Toate dispozitivele conectate la acest produs vor începe înregistrarea. Pe pictogramele acestui produs și ale camerelor care înregistrează filme se va afișa ●.
  - Selectând Film, sau pictogramele afișate la B, în figura de mai sus, în timpul înregistrării de imagini, puteți verifica imaginea înregistrată cu camera conectată, pe monitorul LCD al acestui produs.
  - PHOTO sau maneta de zoom se pot utiliza chiar și în timpul înregistrării de imagini cu Control camere multiple.
4. Apăsăți butonul START/STOP pe acest produs.
  - Înregistrarea se oprește.

## Elemente de meniu pe care le puteți seta

### **[Com. disp. de conect.] (afișat când este conectată o singură cameră)**

Deconectează camera conectată actualmente și selectează un alt dispozitiv.


### **[Înreg. disp. de con.] (afișat când sunt conectate mai multe camere)**

Înregistrează camere care nu au mai fost înregistrate înainte.

### **[Mod fotografiere]**

Selectează modul de înregistrare de imagini pentru camera conectată (pentru o cameră, dacă e conectată o singură cameră, sau pentru toate camerele, dacă sunt conectate mai multe camere).

[ Film]: Înregistrează filme.

[ Imagine statică]: Înregistrează fotografii.

[ Fotog. cu int.]: Continuă să înregistreze fotografii la intervale regulate de timp.


[ Audio]: Înregistrează numai sunet.

### **[Setări fotografiere]**

#### **Setări pentru înregistrarea de filme (afișat când este conectată o singură cameră și modul de înregistrare de imagini este setat la [ Film])**

Puteți configura setările de înregistrare de filme pentru camera conectată.

[Mod înregistrare]: Setează calitatea imaginii pentru film.

[ SteadyShot]: Activează funcția de reducere a tremurului camerei.

[ Unghii de înreg.]: Setează unghiul de înregistrare.

[Răsturnare]: Setează dacă se înregistrează imagini cu susul în jos.


[ File Format]: Setează formatul de fișier pentru înregistrarea de filme.

#### **Setări pentru înregistrarea de imagini statice (afișat când este conectată o singură cameră și modul de înregistrare de imagini este setat la [ Imagine statică])**

Puteți configura setările de înregistrare de fotografii pentru camera conectată.

[Răsturnare]: Setează dacă se înregistrează imagini cu susul în jos.

[ Mod acționare]: Setează metoda de înregistrare continuă de imagini.

[ Interval fotografiere]: Setează intervalul pentru înregistrare continuă de imagini.

[ Temporizator]: Setează temporizatorul.

#### **Setări pentru înregistrarea de imagini la un anumit interval de timp (afișat când este conectată o singură cameră și modul de înregistrare de imagini este setat la [ Fotog. cu int.])**

Puteți seta intervalul pentru înregistrările consecutive de fotografii la anumite intervale.

[Răsturnare]: Setează dacă se înregistrează imagini cu susul în jos.


[Interval fotografiere]: Setează intervalul, respectiv după câte secunde se înregistrează o fotografie.




## **Setările dispozitivului conectat (afișat când este conectată o singură cameră)**




Puteți configura setările pentru camera conectată.




[Bip]: Setează dacă să se emită sau nu bipuri în timpul funcționării.

### **Notă**



- Pictogramele afișate diferă în funcție de starea camerelor conectate.
- În funcție de camera conectată, monitorul LCD se poate opri sau operațiunile de pe acesta pot deveni indisponibile.
- Se vor afișa elementele de meniu care pot fi configurate pe camera conectată.
- Chiar dacă acest produs este oprit în timp ce camera conectată înregistrează imagini, camera conectată continuă să înregistreze.
- Atât pe acest produs, cât și pe camera conectată, în timpul conexiunii nu se poate selecta  (Vizualizare imagini) sau [MODE].
- Imaginile înregistrate pe camera conectată nu pot fi scoase prin terminalul de ieșire audio sau de ieșire HDMI.
- În cazul în care conexiunea între acest produs și alte camere este deconectată în timpul înregistrării de imagini, conexiunea se restabilește automat. Chiar dacă finalizați înregistrarea de imagini pe acest produs înainte să se realizeze reconectarea, camera reconectată va continua să înregistreze.
- Modul de înregistrare de fotografii poate fi selectat pe camera conectată, însă nu și pe acest produs.
- Atunci când se apasă PHOTO de pe acest produs, alte camere conectate, care sunt setate pe modul de înregistrare de fotografii, vor înregistra o fotografie. Nu puteți înregistra fotografii cu acest produs.
- Această funcție funcționează printr-o rețea Wi-Fi; de aceea, există o ușoară diferență de timp între momentul în care pornește/se oprește înregistrarea de filme pe acest produs și momentul în care dispozitivele conectate pornesc/opresc înregistrarea de filme.
- Limita superioară a duratei de înregistrare pentru această funcție este prezentată în cele ce urmează.

Atunci când [ File Format] este setat la [ XAVC S 4K], [ Frame Rate] este setat la [30p]. 3 h 23 m

Atunci când [ File Format] este setat la [ XAVC S HD], [ Frame Rate] este setat la [30p]/[25P] 6 h 31 m

Atunci când [ File Format] este setat la [ XAVC S HD], [ Frame Rate] este setat la [60p]/[50P] 3 h 15 m

#### Sugestie

- Starea camerei conectate este afișată pe monitorul LCD al acestui produs în timp real.
- Puteți opera zoomul camerei selectate cu ,  sau pictogramele afișate la (B), utilizând clapeta de zoom a acestui produs.



---

[84] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Controlarea altor camere cu acest produs

## Conectarea acestui produs la o cameră cu Control camere multiple (Conexiune unică)

---

Puteți conecta acest produs la o altă cameră prin Wi-Fi. Conectând-o prin Wi-Fi, puteți controla o altă cameră cu acest produs.

1. Porniți alimentarea camerei pe care doriți să o conectați și setați-o în starea adecvată pentru conexiunea prin Wi-Fi.
  - Pentru detalii cu privire la funcționare, consultați manualul de instrucțiuni al camerei.
2. Porniți acest produs, apoi selectați **MENU** - [Fără fir] -  Setting] - [Set. Ctrl cam. multiple] - [Conexiune unică].
3. Selectați **MENU** - [Fără fir] -  Function] - [Control camere multiple].
  - Este afișată o listă cu SSID-uri ce pot fi conectate.
4. Selectați SSID-ul camerei pe care doriți să o conectați.
  - Înregistrarea este finalizată.




#### Notă

- Acest produs afișează un șir de caractere, ștergând „DIRECT-” din SSID-ul camerei pe care doriți să o conectați, pe post de SSID al camerei.
- Atunci când utilizați funcția Control camere multiple pe acest produs, acest produs trebuie conectat numai la camera dorită prin Wi-Fi, nu și la alte puncte de acces Wi-Fi. Dacă alegeți să conectați acest produs la alte puncte de acces Wi-Fi, vă asumați riscul asociat. Acest produs ar putea fi accesat în mod neautorizat, iar conținuturile comunicate ar putea fi supuse riscului de interceptare.

## Conectarea acestui produs la mai multe camere cu Control camere multiple (Conexiune multiplă)

---

Puteți conecta acest produs la alte camere prin Wi-Fi. Conectându-le prin Wi-Fi, puteți controla alte camere cu acest produs.

1. Porniți alimentarea camerelor pe care doriți să le conectați și setați-le în starea adecvată pentru conexiunea prin Wi-Fi.
  - Pentru detalii cu privire la funcționare, consultați manualul de instrucțiuni al camerelor.
2. Porniți acest produs, apoi selectați **MENU** - [Fără fir] -  Setting] - [Set. Ctrl cam. multiple] - [Conexiune multiplă].
3. Selectați **MENU** - [Fără fir] -  Function] - [Control camere multiple].
4. Selectați .
5. Selectați [Înreg. disp. de con.].
  - Acest produs intră în starea de așteptare pentru înregistrare (starea de așteptare pentru înregistrare se oprește în aproximativ 2 minute).
6. Efectuați operațiunea de conectare pe camera pe care doriți să o conectați cu acest produs.
  - Pentru detalii cu privire la conexiunea Wi-Fi, consultați manualele de instrucțiuni ale camerelor.
7. Selectați [OK] atunci când se afișează pe ecranul produsului, pentru a finaliza înregistrarea.
8. Repetați pașii 4 până la 7 pentru fiecare cameră pe care doriți să o conectați.

### Notă

- Se pot înregistra maxim cinci camere (compatibile cu Control camere multiple) pe acest produs.



Operațiunile din pașii 4 - 8 sunt necesare numai pentru prima înregistrare.

- Schimbați setările camerei pe care doriți să o conectați înainte să se oprească starea de așteptare pentru înregistrare a acestui produs.
- Acest produs afișează un șir de caractere, ștergând „DIRECT-” din SSID-ul camerei pe care doriți să o conectați, pe post de SSID al camerei.

---

[86] Cum se utilizează | Utilizarea funcției Wi-Fi | Controlarea altor camere cu acest produs

## Editarea imaginilor înregistrate cu mai multe camere

---

Prin importarea imaginilor înregistrate cu mai multe camere pe un computer, puteți edita clipuri PinP (Picture in Picture; o imagine care are în interior o fereastră cu o altă imagine) etc.

### Instalarea PlayMemories Home

Pentru a edita clipuri PinP etc., trebuie să instalați PlayMemories Home pe computerul dvs. PlayMemories Home se poate instala de la următorul URL.

<http://www.sony.net/pm/>

---

[87] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Utilizarea elementelor din meniu

## Setarea elementelor din meniu

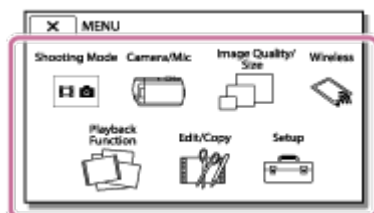
---

Acest produs are diverse elemente de meniu, la fiecare dintre cele 7 categorii din meniu.

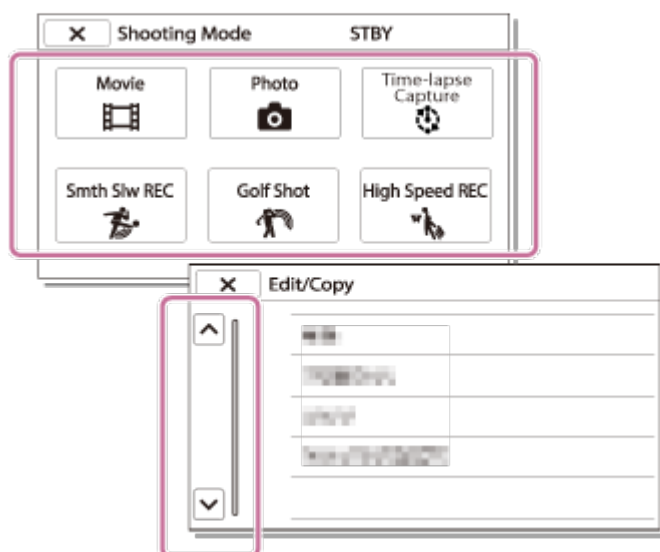
1. Selectați **MENU**.




2. Selectați o categorie.



3. Selectați elementul din meniu dorit.

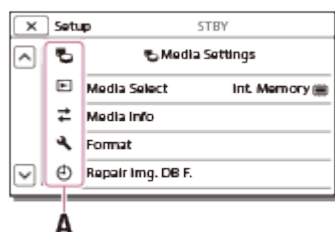


#### Notă

- Selectați  pentru a termina setarea meniului sau pentru a reveni la ecranul anterior.

### Pentru a găsi rapid un element din meniu

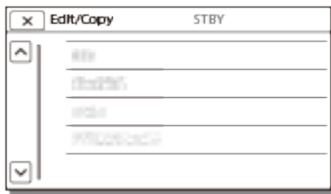
Meniurile [Aparat foto/Microfon], [Fără fir] și [Setare] au subcategorii. Selectați pictograma subcategoriei, ca să puteți selecta elementul dorit din meniu.



A: Pictogramele subcategoriilor

### Dacă nu puteți selecta un element din meniu

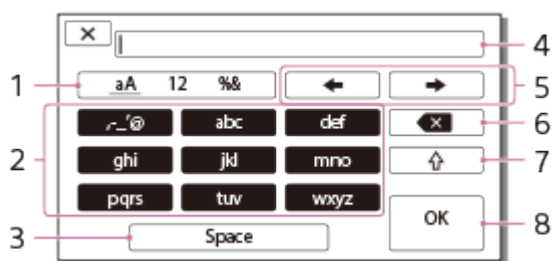
Unele elemente din meniu sau setări nu sunt disponibile, în funcție de setările acestui produs. Atunci când selectați elemente din meniu sau setări estompate, produsul afișează motivul pentru care nu puteți selecta acel element din meniu.



[88] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Utilizarea elementelor din meniu

## Cum se utilizează tastatura

Pe monitorul LCD se afișează o tastatură, atunci când trebuie să introduceți text.




### 1. Schimbați tipul de caractere.

De fiecare dată când apăsați tasta, tipul de caractere care se introduc comută între litere, numere și simboluri.

### 2. Tastatura

De fiecare dată când apăsați tasta, caracterul afișat comută între opțiunile disponibile.

De exemplu: Dacă doriți să introduceți „abd”

Selectați [abc], atingând tasta o dată pentru a afișa „a”, atingeți  - selectați [abc], atingând tasta de două ori pentru a afișa „b” - selectați [def] atingând tasta o dată pentru a afișa „d”.

### 3. Space

Introduce un spațiu.

### 4. Casetă de introducere text

Sunt afișate caracterele introduse. ◀ indică limita de lungime pentru text.

### 5. Mutare cursor

Mută cursorul în caseta de introducere de text la dreapta sau la stânga.

### 6. Ștergere

Șterge caracterul care precedă cursorul.

### 7.

Comută caracterul următor pe majuscule sau litere mici.

## 8. Fixare

Finalizează textul introdus.

Pentru a revoca textul introdus, selectați .

---

[89] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Mod de înregistrare

## Film

---

Puteți să selectați modul pentru înregistrarea de filme.

1.  - [Mod fotografiere] - [Film].

---

[90] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Mod de înregistrare

## Fotografie

---

Puteți selecta modul de fotografiere.

1.  - [Mod fotografiere] - [Foto].

---

[91] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Mod de înregistrare


## Capt. foto trec. timp

---

### Ce este Captura cu înregistrare lentă?

În modul Capt. foto trec. timp, fotografiile sunt înregistrate succesiv, la intervale regulate de timp. Cu aceste fotografii, puteți crea un film cu ajutorul aplicației pentru computere PlayMemories Home (sistem de operare Windows: ver. 5.1 sau o versiune ulterioară, sistem de operare Mac: ver. 3.1 sau o versiune ulterioară). Puteți crea evenimente care se desfășoară pe o perioadă îndelungată de timp, cum ar fi schimbarea cerului și creșterea plantelor, cu o durată scurtă.

1. **MENU** - [Mod fotografiere] - [Capt. foto trec. timp].

2.  [Setări foto trec. timp] - setarea dorită.



## Descrierea elementelor din meniu

### Interval fotografiere:

Setează intervalul pentru fotografiere.

- **1 sec:** Înregistrează fotografii la intervale aproximative de 1 secundă.
- **2 sec:** Înregistrează fotografii la intervale aproximative de 2 secunde.
- **5 sec:** Înregistrează fotografii la intervale aproximative de 5 secunde.
- **10 sec:** Înregistrează fotografii la intervale aproximative de 10 secunde.
- **30 sec:** Înregistrează fotografii la intervale aproximative de 30 secunde.
- **60 sec:** Înregistrează fotografii la intervale aproximative de 60 secunde.

### Număr cadre:

Setează numărul de fotografii care vor fi înregistrate, între 1 și 999.

### Mod AE:

Setează metoda de ajustare a expunerii automate.

- **Urmărire AE:** Ajustează expunerea pentru fiecare înregistrare. Modificările luminozității pot fi urmate în mod omogen.
- **Blocare AE:** Fixează expunerea la începutul primei înregistrări.

### Dim. imagine captură:

Setează dimensiunea fotografiilor.

- **4K: 16:9 L (8.3M):** Realizează fotografii la dimensiune 4K (3840 × 2160).
- **HD: 16:9 S (2.1M):** Realizează fotografii la dimensiune HD (1920 × 1080).


### Sugestie

- Imaginile înregistrate în modul Capt. foto trec. timp sunt salvate pe camera video ca fotografii. Puteți crea un film cu aceste fotografii, importându-le pe computer etc. și folosind aplicații precum PlayMemories Home (sistem de operare Windows: ver. 5.1 sau o versiune ulterioară, sistem de operare Mac: ver. 3.1 sau o versiune ulterioară).

### Notă

- Pentru a preveni consumarea energiei bateriei, este recomandat să alimentați

camera video cu ajutorul adaptorului de c.a. în modul Capt. foto trec. timp.

- Timpul de înregistrare calculat în baza setărilor este afișat pe ecranul de setare pentru Capt. foto trec. timp. Nu uitați că timpul de înregistrare afișat este aproximativ și că timpul real de înregistrare poate varia în funcție de condițiile de înregistrare.
- Uneori, înregistrarea unui singur cadru depășește valoarea setată în [Interval fotografiere]. În astfel de situații, înregistrarea următoare începe imediat după finalizarea înregistrării cadrului respectiv.
- Ecranul meniului nu poate fi afișat în timpul Capturii cu înregistrare lentă. Atunci când porniți Captura cu înregistrare lentă în timp ce ecranul meniului este afișat, ecranul comută pe ecranul Capt. foto trec. timp.
- Următoarele funcții nu sunt disponibile în timpul capturii cu înregistrare lentă.
  - Detecție fețe
  - Reduc. ef. ochi roșii
  - Economisire energ.
  - Bliț
  -  SteadyShot
  - Iluminare spate auto.
- Înlocuirea componentelor deteriorate în urma utilizării excesive poate implica costuri suplimentare.







---

[92] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Mod fotografiere

## Înregistrare cursivă lentă

---

Acest produs înregistrează acțiuni sau mișcări rapide cu durată de cca 3 secunde sub forma unor filme cu încetinitorul, având durată de cca 12 secunde.

1.  - [Cal. imag./Dimens.] -  File Format -  AVCHD].
2.  - [Mod fotografiere] - [Înregistrare cursivă lentă].
3. Selectați  /  pentru a schimba momentul în care produsul va începe înregistrarea.



### [3 secunde după]:

Produsul înregistrează un film de cca 3 secunde după apăsarea butonului START/STOP.

### [3 secunde înainte]:

Produsul înregistrează un film de cca 3 secunde înainte de apăsarea butonului START/STOP.

#### 4. Apăsați butonul START/STOP.

- Indicația [Înregistrare...] dispare la finalizarea înregistrării.

#### Notă

- Nu puteți înregistra sunete.
- Calitatea imaginii va fi inferioară celei oferite de înregistrarea normală.
- Atunci când setați [File Format] la [4K XAVC S 4K] sau [HD XAVC S HD], această funcție nu este disponibilă.
- [Mod REC] va fi setat automat la [Standard HQ].

---

[93] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Mod fotografiere

## Capturare golf

---

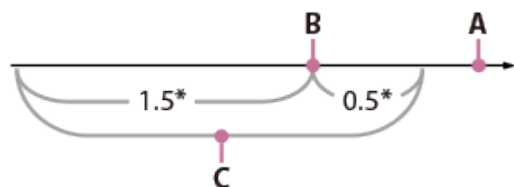
Împarte 2 secunde de mișcare rapidă în cadre înregistrate apoi la film și fotografii. În momentul redării, puteți vedea o serie de mișcări, fapt util, de exemplu, atunci când verificați loviturile de crosă de golf sau rachetă de tenis.

1. [MENU] - [Cal. imag./Dimens.] - [File Format] - [HD AVCHD].
2. [MENU] - [Mod fotografiere] - [Capturare golf].
3. Încadrați subiectul în caroiul alb din centrul monitorului LCD, apoi apăsați START/STOP imediat după ce subiectul și-a efectuat mișcarea.



- Se presupune că momentul detectării celui mai puternic sunet din prima

secundă după apăsarea butonului START/STOP reprezintă momentul în care croșa sau racheta a lovit mingea, iar perioada de timp reglată automat conform momentului detectat va fi înregistrată.



\* secunde

A: Momentul apăsării butonului START/STOP

B: Sunetul croșei sau rachetei care lovește mingea

C: Produsul înregistrează imaginile din această perioadă de 2 secunde.

#### Notă

- Dacă produsul nu detectează sunetul lovirii mingii, produsul va seta automat punctul de impact la 0,5 secunde înainte de apăsarea butonului START/STOP și va înregistra un film cu perioada de la 1,5 secunde înainte de impact până la 0,5 secunde după impact.
- Dimensiunea fotografiilor va fi 1.920×1.080.
- Nu puteți înregistra sunete.
- Calitatea imaginii va fi inferioară celei oferite de înregistrarea normală.
- Atunci când setați [File Format] la [4K XAVC S 4K] sau [HD XAVC S HD], această funcție nu este disponibilă.
- [Mod REC] va fi setat automat la [Standard HQ].
- Sunetul impactului poate fi detectat de către microfonul încorporat chiar dacă este conectat un microfon extern.
- Imaginea înregistrată poate prezenta zgomot dacă produsul nu a putut analiza imaginea corect, deoarece pot exista mișcări în fundalul ecranului de înregistrare. Este recomandat să stabiliți camera (de exemplu cu un trepied) atunci când înregistrați imaginile.


#### Sugestie





- Vă puteți verifica propriile mișcări folosind temporizatorul. Selectați [ON] / [OFF] - [Activat]; numărătoarea inversă a temporizatorului începe din momentul în care apăsați butonul START/STOP. Se presupune că momentul în care numărătoarea inversă ajunge la 0 reprezintă momentul impactului, iar mișcarea de după punctul 0 este înregistrată.






## Înreg. viteză ridicată

---

Atunci când înregistrați filme [  XAVC S HD], puteți utiliza funcția de înregistrare la viteză ridicată.

1.  - [Cal. imag./Dimens.] - [  File Format] - [  XAVC S HD].
2.  - [Mod fotografiere] - [Înreg. viteză ridicată].

### Notă

- Atunci când setați [  File Format] la [  XAVC S 4K] sau [  AVCHD], această funcție nu este disponibilă.

## Balans de alb

---

Puteți ajusta balansul culorilor în funcție de mediul de înregistrare.

1.  - [Aparat foto/Microfon] - [  Setări manuale] - [Balans de alb] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### **(Auto):**

Balansul de alb este reglat automat.

Dacă ați înlocuit acumulatorul cât timp este selectat [Auto] sau ați scos produsul afară după ce a fost utilizat la interior (sau viceversa), îndreptați acest produs către un obiect alb aflat în apropiere, timp de circa 10 secunde, pentru o mai bună reglare a balansului culorilor.

#### **(Exterior):**

Balansul de alb este reglat corespunzător pentru următoarele condiții de înregistrare:

- La exterior
- Vederi nocturne, semne cu neoane și artificii
- Răsărit sau apus

- Sub lămpi fluorescente, în timpul zilei



### (Interior):

Balansul de alb este reglat corespunzător pentru următoarele condiții de înregistrare:

- La interior
- La petreceri sau în studiouri, unde condițiile de iluminare se schimbă rapid
- Sub lămpi video dintr-un studio sau sub lămpi cu sodiu sau cu culori de tip incandescent

### (O apăsare):

Balansul de alb va fi reglat în concordanță cu lumina ambiantă.


1. Selectați .
2. Mențineți în cadru un obiect alb, de exemplu o foaie de hârtie care să umple monitorul LCD, în aceleași condiții de iluminare în care veți înregistra și imaginile cu subiectul.
3. Selectați .

În cazul în care condițiile de iluminare s-au modificat, prin aducerea acestui produs de la exterior la interiorul casei, sau viceversa, trebuie să reluați procedura [O apăsare] pentru a regla din nou balansul de alb.

#### Sugestie

- Puteți verifica balansul culorilor selectat actualmente pe monitorul LCD.


#### Notă

- Setati [Balans de alb] la [Auto] sau reglați culoarea cu [O apăsare] atunci când lucrați sub lămpi fluorescente albe sau de culoare alb rece.
- Atunci când înregistrați un film, nu puteți seta .
- Dacă setați [Balans de alb], [Selectare scenă] este setată la [Auto].

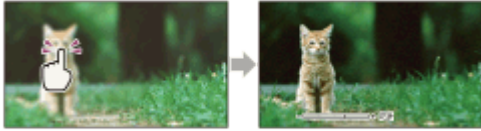
[96] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Expun./Focaliz. Pct.

Expunerea și focalizarea pot fi reglate automat pentru subiectul selectat.

1. **MENU** - [Aparat foto/Microfon] -  Setări manuale] - [Expun./Focaliz. Pct.].
2. Atingeți subiectul pentru care doriți să reglați expunerea și focalizarea.

- Pentru a regla automat luminozitatea și focalizarea, selectați [Auto].



#### Notă

- [Expunere] și [Focalizare] sunt setate automat la [Manual].

---

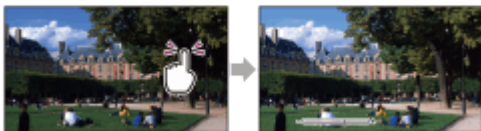
[97] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Expunere punctuală

---

Expunerea poate fi reglată și setată automat pentru subiectul selectat. Această funcție este utilă dacă există un contrast puternic între subiect și fundal, de exemplu în cazul subiecților aflați pe o scenă, sub un reflector.

1. **MENU** - [Aparat foto/Microfon] - [**M** Setări manuale] - [Expunere punctuală].
2. Atingeți subiectul pentru care doriți să reglați expunerea.
  - Pentru a reveni la setarea de expunere automată, selectați [Auto].



#### Notă

- [Expunere] este setată automat la [Manual].

---

[98] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Focalizare punct

---

Focalizarea poate fi reglată automat pentru subiectul selectat.

1. **MENU** - [Aparat foto/Microfon] - [**M** Setări manuale] - [Focalizare punct].

2. Atingeți subiectul pentru care doriți să reglați focalizarea.

- Pentru a regla automat focalizarea, selectați [Auto].



#### Notă

- [Focalizare] este setată automat la [Manual].

---

[99] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Expunere

---

Puteți aranja manual luminozitatea unei imagini. Reglați luminozitatea atunci când subiectul este prea luminos sau prea întunecat.

1. **[MENU]** - [Aparat foto/Microfon] - [**M**] Setări manuale - [Expunere] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Auto:

Expunerea este reglată automat.

#### Manual:

Selectați **—** dacă subiectul este alb sau iluminarea din spate este puternică, sau selectați **+** dacă subiectul este negru sau lumina este difuză.

---

[100] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Focalizare

---

Puteți regla manual focalizarea. Puteți selecta această funcție și când doriți să focalizați intenționat pe un anumit subiect.

1.  - [Aparat foto/Microfon] - [ Setări manuale] - [Focalizare] - setarea dorită.





## Descrierea elementelor din meniu

### Auto:

Focalizarea este reglată automat.

### Manual:

Apare .

Reglați focalizarea utilizând  (subiect apropiat) sau  (subiect îndepărtat).  apare când focalizarea nu poate fi reglată mai aproape, iar  apare când focalizarea nu poate fi reglată mai departe.

### Notă

- Distanța minimă posibilă între produs și subiect, în condiții de menținere a focalizării clare, este de aproximativ 1 cm pentru zoom superangular și de aproximativ 80 cm pentru teleobiectiv.

### Sugestie

- Este mai ușor să focalizați pe subiect prin deplasarea manetei pentru zoom electronic către T (teleobiectiv) în vederea reglării focalizării, apoi către W (superangular) în vederea reglării zoomului pentru înregistrare. Atunci când doriți să înregistrați un subiect de aproape, deplasați maneta pentru zoom electronic către W (superangular), apoi reglați focalizarea.
- Acest produs afișează pentru câteva secunde informațiile privind distanța focală atunci când [Focalizare] este setat la [Manual] sau atunci când setați manual focalizarea. Puteți utiliza aceste informații ca ghid, atunci când subiectul este întunecat și reglarea focalizării este dificilă.

---

[101] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## IRIS

---

Puteți înregistra imagini cu modul prioritate IRIS. Modificarea parametrului IRIS modifică domeniul de focalizare. Puteți modifica parametrul IRIS în funcție de tipul de imagini pe care doriți să le înregistrați, fie pentru a spori claritatea subiectului, pe un fond neclar, fie pentru a spori claritatea întregii imagini.

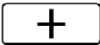

1. **MENU** - [Aparat foto/Microfon] - [ Setări manuale] - [IRIS] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Auto:

IRIS se reglează automat.

### Manual:

Reglați diafragma selectând  pentru a spori claritatea întregii imagini (creșteți parametrul IRIS) și  pentru a spori claritatea subiectului, pe un fond neclar (scădeți parametrul IRIS).

---

[102] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Viteză obturator

---

Puteți înregistra imagini cu modul prioritate timp de expunere. Puteți exprima mișcarea unui subiect aflat în mișcare în mai multe moduri, prin reglarea timpului de expunere.

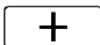

1. **MENU** - [Aparat foto/Microfon] - [ Setări manuale] - [Viteză obturator] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Auto:

Timpul de expunere este reglat automat.

### Manual:

Reglați timpul de expunere utilizând  pentru a obține un timp de expunere mai scurt și  pentru a obține un timp de expunere mai lung.

### Sugestie

- Obiectele aflate în mișcare pe care le înregistrați vor arăta diferit, în funcție de timpul de expunere. Setați un timp de expunere mai scurt pentru a înregistra un obiect aflat în mișcare rapidă clar, fără estompare, și setați timpul de expunere mai lung pentru a sublinia mișcarea obiectului.
- Puteți seta timpul de expunere după cum urmează.

### Dispozitiv compatibil 1080 60i

- între 1/8 și 1/10.000 secunde în modul de înregistrare de filme la 60p/60i/30p
- între 1/6 și 1/10.000 secunde în modul de înregistrare de filme la 24p
- între 1/8 și 1/500 secunde în modul de înregistrare de fotografii

### **Dispozitiv compatibil 1080 50i**

- între 1/6 și 1/10.000 secunde în modul de înregistrare de filme la 50p/50i/25p
- între 1/6 și 1/600 secunde în modul de înregistrare de fotografii
- Focalizarea automată este diferită la un timp de expunere mai lung. Este recomandabil ca focalizarea manuală să se efectueze cu acest produs atașat la un trepied.
- Puteți seta manual viteza obturatorului după cum urmează:

### **Dispozitiv compatibil 1080 60i**

- Atunci când înregistrați cu funcția [Înregistrare cursivă lentă], setarea se schimbă la 1/250 - 1/10.000 secunde.
- Atunci când înregistrați cu funcția [Înreg. viteză ridicată], setarea se schimbă la 1/125 - 1/10.000 secunde.

### **Dispozitiv compatibil 1080 50i**

- Atunci când înregistrați cu funcția [Înregistrare cursivă lentă], setarea se schimbă la 1/215 - 1/10.000 secunde.
- Atunci când înregistrați cu funcția [Înreg. viteză ridicată], setarea se schimbă la 1/100 - 1/10.000 secunde.
- Atunci când înregistrați sub lămpi fluorescente, lămpi cu sodiu, cu mercur sau cu LED, este posibil să apară benzi orizontale pe monitorul LCD. De asemenea, este posibil să puteți ameliora situația prin reglarea timpului de expunere.

---

[103] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/ Microfon

## **Limită AGC**

---

Puteți selecta limita superioară pentru AGC (Auto Gain Control – controlul automat al amplitudinii).

1.  - [Aparat foto/ Microfon] -  Setări manuale] - [Limită AGC] - setarea dorită.

### **Descrierea elementelor din meniu**

#### **Dezactivat :**

Amplificarea este reglată automat.

**24dB/21dB/18dB/15dB/12dB/9dB/6dB/3dB/0dB (AGC↑):**

Amploarea este reglată automat până la limita selectată.

#### Notă

- La o valoare mai mare a amplorii, luminozitatea este mai bună în scenele întunecate, însă nivelul de zgomot crește. La o amploare mai mică, nivelul de zgomot scade, însă viteza obturatorului este mai mică pentru a compensa luminozitatea scăzută, ceea ce poate cauza tremurul camerei sau neclaritatea subiectului.
- Valoarea superioară selectabilă pentru [Limită AGC] diferă în funcție de modul de fotografiere.

---

[104] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Expunere adiacente

---

Puteți regla expunerea în funcție de preferințele proprii.



1. **[MENU]** - [Aparat foto/Microfon] - [ Setări manuale] - [Expunere adiacente] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Dezactivat:

Expunerea este reglată automat.

#### Activat (Număr și EV ajustate):

Ajustați nivelul expunerii automate cu  dacă subiectul este alb sau dacă fundalul este luminos și cu  dacă subiectul este întunecat sau lumina este difuză.

---

[105] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Schimbare balans de alb

---

Puteți ajusta balansul de alb în funcție de preferințele dvs.





1.  - [Aparat foto/Microfon] - [ Setări manuale] - [Schimbare balans alb]  
- setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Dezactivat:

Balansul de alb este reglat automat.

### Activat ( și număr ajustat):

Ajustați balansul de alb cu  dacă imaginile au un aspect alăstriu și cu  dacă imaginile au un aspect roșiatic.

---

[106] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Low Lux

---

Puteți înregistra imagini cu culori vii, chiar și pe lumină slabă.

1.  - [Aparat foto/Microfon] - [ Setări manuale] - [Low Lux] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Dezactivat:

Nu se utilizează funcția Low Lux.

### Activat ():

Se utilizează funcția Low Lux.

---

[107] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Selectare scenă

---

Puteți înregistra eficient imagini, în diferite situații.

1.  - [Aparat foto/Microfon] - [ Setări aparat foto] - [Selectare scenă] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### (Auto):

Reglează automat calitatea imaginii.

### (Scenă nocturnă)(\*):

Folosind un trepied (comercializat separat), vă permite să înregistrați scene nocturne frumoase.



### (Răsărit și apus)(\*):

Reproduce atmosfera scenelor ca răsăriturile și apusurile.



### (Artificii)(\*):

Înregistrează imagini spectaculoase cu artificii.



### (Peisaj)(\*):

Înregistrează clar subiectele îndepărtate. De asemenea, această setare împiedică produsul să focalizeze pe sticla sau plasa metalică a ferestrelor aflate între produs și subiect.



### (Portret):

Scoate în evidență subiectul, ca de exemplu oamenii sau florile, în timp ce creează un fundal estompat.



### (Reflector):

Împiedică albirea excesivă a fețelor oamenilor, atunci când subiecții sunt iluminați de lumină puternică.



### (Plajă):

Capturează albastrul viu al oceanului sau al unui lac.




### (Zăpadă):

Înregistrează imagini luminoase cu un peisaj alb.



\* Reglat ca să focalizeze numai pe subiecți aflați mai departe.

### **Notă**

- Dacă setați [Selectare scenă], se anulează următoarele setări.
  - Balans de alb
  - IRIS
  - Viteză obturator
  -  Cinematone

# Efect imagine

---

Vă permite să înregistrați imagini mai impresionante prin selectarea efectului dorit.

1.  - [Aparat foto/Microfon] - [ Setări aparat foto] - [Efect imagine] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Dezactivat:

Nu se utilizează Efect imagine.

     **(Cameră de jucărie):**

Vă permite să înregistrați o imagine cu o singură nuanță de culoare, cu culorile înconjurătoare întunecate. Selectați efectul dorit cu [OPTION].

 **(Culoare vie):**

Vă permite să înregistrați o imagine colorată în stil „pop art”, cu accentuarea nuanțelor de culoare.

  **(Posterizare):**

Creează un contrast puternic, un aspect abstract prin accentuarea puternică a culorilor primare sau a imaginilor alb-negru. Selectați efectul dorit cu [OPTION].

 **(Foto retro):**

Creează aspectul de fotografie veche cu tonuri de culoare sepia și contrast atenuat.

 **(Cheie înaltă catif.):**

Vă permite să înregistrați imagini clare, cu contrast redus și accentuarea luminozității.

    **(Parțial color):**

Vă permite să înregistrați o imagine de impresie, prin accentuarea cu o anumită culoare a unor porțiuni de pe o imagine monocromă. Selectați efectul dorit cu [OPTION].

 **(Mono contrast rid.):**

Creează o imagine intensă alb-negru cu contrast puternic.

### Notă

- Atunci când selectați un element din [Efect imagine], nu sunt disponibile următoarele funcții:

- Înregistrarea fotografiilor în modul de înregistrare de filme
- Câteva alte funcții

---

[109] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Cinematone

---

Acest produs reglează automat calitatea imaginii pentru filme, astfel încât să imite atmosfera din imaginile înregistrate de camerele cu film.

1. **MENU** - [Aparat foto/Microfon] - [ Setări aparat foto] - [ Cinematone] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu



#### Dezactivat :

Nu se utilizează funcția Cinematone.

#### Activat :

Se utilizează funcția Cinematone.

#### Notă

- Atunci când activați sau dezactivați această funcție, înregistrarea imaginilor va fi întreruptă temporar.
- Atunci când [ Cinematone] este setat la [Activat], setarea [Selectare scenă] se schimbă la [Auto].
- Atunci când [ Cinematone] este setat la [Activat], setarea [Efect imagine] se schimbă la [Dezactivat].

---

[110] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Gradare

---

Puteți înregistra o tranziție, cu următoarele efecte adăugate la intervalul dintre scene. Selectați efectul dorit în modul [STBY] (pentru apariția gradată a imaginii) sau [REC] (pentru dispariția gradată a imaginii).

1. [MENU] - [Aparat foto/Microfon] - [📷] Setări aparat foto] - [📷] Gradare] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Dezactivat:

Nu se utilizează niciun efect.

### Gradare de alb(👉):

Imaginea apare/dispare cu efect alb.



A: Dispariție

B: Apariție

### Gradare negru(👈):

Imaginea apare/dispare cu efect negru.

Imaginile înregistrate utilizând efectul [Gradare negru] pot să pară întunecate pe ecranul index.



A: Dispariție

B: Apariție

### Notă

- Atunci când apăsați START/STOP, setarea este anulată.

---

[111] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Temporizator

---

Apăsați PHOTO pentru a porni numărătoarea inversă. Se înregistrează o fotografie după aproximativ 10 secunde.

1. [MENU] - [Aparat foto/Microfon] - [📷] Setări aparat foto] - [📷] Temporizator] -

setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Dezactivat:

Anulează temporizatorul.

### Activat (☺):

Pornește înregistrarea temporizată. Pentru a anula înregistrarea, selectați ☹️.

#### Sugestie

- Temporizatorul nu funcționează în modul de înregistrare de fotografii.

---

[112] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## SteadyShot (film)

---



Acest produs are o funcție de stabilizare optică SteadyShot, care vă permite să reduceți tremurul camerei atunci când înregistrați în timp ce folosiți zoomul sau atunci când înregistrați în format superangular.

1. **[MENU]** - [Aparat foto/Microfon] - [ Setări aparat foto] - [ SteadyShot] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Activ inteligent:

Înregistrează un film folosind cea mai eficientă funcție SteadyShot de pe acest produs.

Această funcție nu este disponibilă atunci când [ File Format] este setat la [ 4K] XAVC S 4K].

### Activ:

Înregistrează un film folosind o funcție SteadyShot mai eficientă.







### Standard:

Reduce tremurul camerei, utilizând funcția SteadyShot în timpul înregistrării în format superangular.

### Dezactivat (☹️):

Nu utilizează funcția SteadyShot.

## Notă


- Unghiul de vizualizare va fi modificat după schimbarea setărilor funcției  SteadyShot].
- Atunci când setați  SteadyShot] la [Activ], factorul de zoom este de 40x la înregistrarea filmelor HD și de 30x la înregistrarea filmelor 4K.
- Dacă este setat [Activ inteligent], următoarele funcții nu sunt disponibile.
  - [REC video duală]
  - Înregistrarea fotografiilor în modul de înregistrare de filme
  -  Gradare]
- Dacă folosiți următoarele funcții, nu puteți utiliza [Activ inteligent]. Dacă folosiți următoarele funcții în timp ce [Activ inteligent] este activat,  SteadyShot] va comuta la [Activ].
  - [Transmisiune live]
  - [Înregistrare cursivă lentă]
  - [Capturare golf]
  - [Înreg. viteză ridicată]
  - Dacă  File Format] este setat la  4K] XAVC S 4K]

---

[113] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## SteadyShot (fotografie)

---

Puteți compensa tremurul camerei. Setati  SteadyShot] la [Dezactivat] atunci când utilizați un trepied (comercializat separat), pentru ca imaginea să redevină autentică.

1.  - [Aparat foto/Microfon] -  Setări aparat foto] -  SteadyShot] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Activat:

Funcția SteadyShot se utilizează.

#### Dezactivat ():

Funcția SteadyShot nu se utilizează.



## Zoom digital

---

Puteți selecta nivelul maxim de zoom. Rețineți că, atunci când utilizați zoomul digital, calitatea imaginii scade.

1.  - [Aparat foto/Microfon] - [ Setări aparat foto] - [Zoom digital] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Dezactivat:

Zoomul digital nu poate fi utilizat.

#### 250:

Se aplică digital un zoom de până la 250.

## Filtru/Protector


---

Funcția SteadyShot este optimizată atunci când un filtru sau un protector este montat pe obiectiv.

1.  - [Aparat foto/Microfon] - [ Setări aparat foto] - [Filtru/Protector] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

**Dezactivat:** Nu se folosește funcția Filtru/Protector.

**Activat** (  ): Activează funcția Filtru/Protector.

#### Notă

- Când funcția [Filtru/Protector] este setată la [Activat], eficiența funcției SteadyShot este puțin redusă.
-

## Iluminare spate auto.

---

Acest produs reglează automat expunerea pentru subiecți iluminați din spate.

1. **MENU** - [Aparat foto/Microfon] - [ Setări aparat foto] - [Iluminare spate auto.] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Activat:

Expunerea pentru subiecții iluminați din spate se reglează automat.

#### Dezactivat:

Nu reglează expunerea pentru subiecții iluminați din spate.

## Setare inel manual (pentru modelele cu vizor)

---

Puteți alocă inelului MANUAL un element din meniu pe care îl utilizați frecvent.

1. **MENU** - [Aparat foto/Microfon] - [ Setări cameră] - [Setare inel manual] - setarea dorită.

### Elemente de meniu pe care le puteți seta

Zoom/Focalizare/Expunere/IRIS/Viteză obturator/Expunere adiacente/Schimbare balans alb

## Led NIGHTSHOT (pentru modelele cu vizor)

---

Atunci când înregistrați imagini într-un mediu întunecat cu funcția NightShot, puteți schimba setarea de iluminare cu infraroșii.

1.  - [Aparat foto/Microfon] - [ Setări cameră] - [Led NIGHTSHOT] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Activat :

Emite lumină în spectrul infraroșu.

### Dezactivat :

Nu emite lumină în spectrul infraroșu.

---

[119] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Detecție fețe

---

Puteți seta acest produs să selecteze automat o față. Acest produs reglează automat focalizarea/culoarea/expunerea pentru fața subiectului selectat.

1.  - [Aparat foto/Microfon] - [ Face] - [Detecție fețe] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Auto:

Detectează fețe.

### Dezactivat ():

Nu detectează fețe.

### Notă

- Este posibil ca fețele să nu fie detectate, în funcție de condițiile de înregistrare.

### Sugestie

- Condițiile de înregistrare pentru o performanță mai bună a detecției fețelor sunt următoarele.
    - Înregistrați într-un loc suficient de luminos.
    - Subiectul nu trebuie să poarte ochelari, pălărie sau mască.
    - Subiectul trebuie să fie cu fața către cameră.
-

## Declanșator zâmbet

---

Obturatorul este declanșat automat atunci când acest produs detectează un zâmbet. Dacă nu doriți să faceți fotografii automat, selectați [Dezactivat].

1. [MENU] - [Aparat foto/Microfon] - [ Face] - [Declanșator zâmbet] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Captură dublă ():

Numai în timpul înregistrării de filme, declanșatorul este declanșat automat atunci când acest produs detectează un zâmbet.

#### Mereu pornit ( ON):

Declanșatorul este declanșat automat atunci când acest produs detectează un zâmbet ori de câte ori acest produs este în modul de înregistrare.

#### Dezactivat:

Zâmbetele nu sunt detectate, așadar nu se înregistrează automat fotografii.

#### Notă

- Este posibil ca zâmbetele să nu fie detectate, în funcție de condițiile de înregistrare, de condiții care țin de subiect și de setarea acestui produs.

## Sens. detect. zâmbet

---

Setează sensibilitatea de detecție a zâmbetelor pentru utilizarea funcției Declanșator zâmbet.

1. [MENU] - [Aparat foto/Microfon] - [ Face] - [Sens. detect. zâmbet] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Zâmbet larg:

Detectează un zâmbet larg.

### **Zâmbet normal:**

Detectează un zâmbet normal.

### **Zâmbet ușor:**

Detectează chiar și un zâmbet ușor.

---

[122] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## **Bliț (numai când se conectează un bliț extern)**

---

Selectați setarea pentru bliț.

Selectați setarea dorită a blițului pentru înregistrarea fotografiilor cu ajutorul unui bliț extern (comercializat separat) compatibil cu produsul.

1. MENU - [Aparat foto/Microfon] - [ Bliț] - [Bliț] - setarea dorită.

### **Descrierea elementelor din meniu**

#### **Auto:**

Folosește automat blițul atunci când există insuficientă lumină ambiantă.

#### **Activat ():**

Folosește întotdeauna blițul, indiferent de luminozitatea înconjurătoare.

#### **Dezactivat ():**

Înregistrează fără bliț.

#### **Notă**

- Blițul nu funcționează în modul de înregistrare de filme.

#### **Sugestie**

- Particulele (praf, polen etc.) care plutesc în apropierea obiectivului sunt accentuate de bliț și apar ca puncte circulare albe. Pentru a reduce acest fenomen, sporiți luminozitatea din locația de înregistrare și înregistrați subiectul fără bliț.

---


[123] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

# Nivel bliț (numai când se conectează un bliț extern)

---

Puteți selecta strălucirea luminii blițului.

Selectați strălucirea dorită pentru înregistrarea fotografiilor cu ajutorul unui bliț extern (comercializat separat) compatibil cu produsul.

1. MENU - [Aparat foto/Microfon] - [ Bliț] - [Nivel bliț] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Ridicat:

Crește nivelul blițului.

### Normal:

Nivel de bliț normal

### Redus:

Reduce nivelul blițului.

---

[124] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Reduc. ef. ochi roșii (numai când se conectează un bliț extern)

---

Preveniți efectul de ochi roșii, activând blițul preliminar înaintea declanșării blițului.

Setați această funcție pentru înregistrarea fotografiilor cu ajutorul unui bliț extern (comercializat separat) compatibil cu produsul.

1. MENU - [Aparat foto/Microfon] - [ Bliț] - [Reduc. ef. ochi roșii] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Dezactivat:

Nu se utilizează reducerea ochilor roșii pentru a preveni acest fenomen.

### Activat (

Se utilizează reducerea ochilor roșii pentru a preveni acest fenomen.

- Este posibil ca reducerea ochilor roșii să nu genereze efectul dorit, din cauza anumitor diferențe dintre indivizi și a altor condiții.
- Funcția de reducere a ochilor roșii nu funcționează în combinație cu înregistrarea automată prin [Declanșator zâmbet].

---

[125] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Anulare vocea mea

---

Puteți înregistra clar vocea subiectului cu reducerea volumului vocii persoanei care înregistrează filmul.

1.  - [Aparat foto/Microfon] - [ Microphone] - [Anulare vocea mea].

### Descrierea elementelor din meniu

#### Dezactivat:

Nu reduce volumul vocii persoanei care înregistrează filmul.

#### Activat ():

Reduce volumul vocii persoanei care înregistrează filmul și înregistrează clar vocea subiectului.

#### Notă

- Setați [Anulare vocea mea] la [Dezactivat] dacă doriți să înregistrați un film fără reducerea volumului vocii persoanei care înregistrează filmul.
- În funcție de condițiile de înregistrare, nu veți putea reduce volumul vocii persoanei care înregistrează filmul așa cum v-ați aștepta.
- Funcția [Anulare vocea mea] nu se activează cât timp la produs este conectat un microfon extern.

---

[126] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Mic. încorporat zoom

---

Puteți înregistra un film cu sunet intens, corespunzător poziției de zoom.

1. **MENU** - [Aparat foto/Microfon] - [ Microphone] - [Mic. încorporat zoom] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Dezactivat:

Microfonul nu înregistrează sunetul după mărirea sau micșorarea imaginii.

### Activat ( ):

Microfonul înregistrează sunetul după mărirea sau micșorarea imaginii.

#### Notă

- Atunci când setați [Nivel înreg. audio] la [Manual], [Mic. încorporat zoom] se setează la [Dezactivat].

---

[127] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Red. auto zgom. vânt

---

Această funcție suprimă automat zgomotul vântului din intervalul de jos, în conformitate cu nivelul de zgomot, atunci când înregistrați cu ajutorul microfonului încorporat.

1. **MENU** - [Aparat foto/Microfon] - [ Microphone] - [Red. auto zgom. vânt] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Dezactivat ( ):

Nu reduce zgomotul vântului.

### Activat:

Reduce zgomotul vântului.

#### Notă

- Atunci când setați [Red. auto zgom. vânt] la [Dezactivat], Auto inteligent este setat la [Dezactivat].
- [Red. auto zgom. vânt] nu va funcționa cât timp la acest produs este atașat un microfon extern.



## Mod audio

---

Puteți modifica formatul de sunet înregistrat.

1.  - [Aparat foto/Microfon] - [ Microphone] - [Mod audio] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu



#### Surround 5.1ch ( 5.1ch):

Înregistrează sunet surround 5.1ch.

#### Stereo 2ch ( 2ch):

Înregistrează sunet stereo 2ch.

#### Notă

- [Surround 5.1ch] este disponibil atunci când [ File Format] este setat la [ HD] AVCHD].
- Formatul de sunet înregistrat pentru filme XAVC S este setat automat la [Stereo 2ch] și nu poate fi modificat.

## Nivel înreg. audio

---

Puteți regla nivelul de înregistrare audio.


1.  - [Aparat foto/Microfon] - [ Microphone] - [Nivel înreg. audio] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Auto:

Nivelul de înregistrare audio este reglat automat.

#### Manual ( ±):

Reglați nivelul de înregistrare audio cu  pentru a crește nivelul de înregistrare

audio și  pentru a scădea nivelul de înregistrare audio.

#### Notă

- Valoarea setată manual se va reseta ori de câte ori comutați între [Auto] și [Manual].
- Atunci când [Nivel înreg. audio] este setat la [Manual], Mic. încorporat zoom va comuta la [Dezactivat].
- Se recomandă să purtați căști pentru această operațiune de verificare a nivelului.
- Dacă înregistrați continuu sunete puternice, reduceți în prealabil nivelul de înregistrare pentru a înregistra sunet dinamic.
- Limitatorul este activ întotdeauna, indiferent de valoarea de setare a nivelului de înregistrare.
- Atunci când utilizați un microfon dedicat conectat cu talpa pentru interfețe multiple, setarea nivelului de înregistrare va fi nevalidă și nu veți putea regla nivelul de înregistrare.
- După ce setați [Anulare vocea mea] la [Activat], nu mai puteți modifica nivelul de înregistrare audio.


---

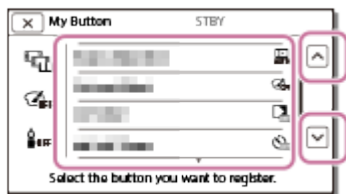
[130] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Butonul meu

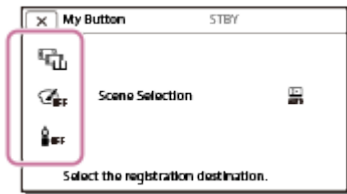
---

Puteți alocă funcții pe care le utilizați frecvent în timpul înregistrării pentru unul dintre butoanele de tip Butonul meu.

1.  - [Aparat foto/Microfon] - [ Asistență fotografiere] - [Butonul meu].
2. Selectați elementul de meniu pe care doriți să-l alocați pentru un buton de tipul Butonul meu, utilizând  / .



3. Selectați unul dintre butoanele de tip Butonul meu pentru care doriți să alocați elementul de meniu respectiv.



4. Selectați .

---

[131] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Amplificator focaliz. (pentru modelele cu vizor)

---

Puteți mări de 2,0 ori o imagine care apare în centrul monitorului LCD pentru a verifica claritatea focalizării.

1.  - [Aparat foto/Microfon] - [ + Asistență fotografică] - [Amplificator focaliz.] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Dezactivat:

Nu se măresc imaginile.

#### Activat:

Se măresc imaginile.

#### Notă

- Chiar dacă imaginea afișată pe produs a fost mărită, imaginea înregistrată nu este mărită.
- Imaginea transmisă unui dispozitiv extern nu va fi mărită.

---

[132] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Caroiaj

---

Puteți afișa liniile pentru a verifica poziția orizontală sau verticală a subiectului.

1. **MENU** - [Aparat foto/Microfon] - [ Asistență fotografiere] - [Caroiaj] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Dezactivat:

Nu este afișat caroiul.

### Activat:

Se afișează caroiul.

#### Sugestie

- Dacă poziționați subiectul la punctul de intersecție dintre liniile de caroi veți crea o compoziție echilibrată.
- Liniile nu sunt înregistrate.
- Cadrul exterior al caroiului arată zona afișată pe un televizor care nu este compatibil cu afișarea în întregime a pixelilor.

---

[133] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Setare afișaj

---

Puteți seta durata de afișare a pictogramelor sau a indicatoarelor pe monitorul LCD în timpul înregistrării.

1. **MENU** - [Aparat foto/Microfon] - [ Asistență fotografiere] - [Setare afișaj] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Auto:

Se afișează timp de 3 secunde.

Butoanele de înregistrare și zoom de pe monitorul LCD sunt afișate.

### Activat:

Se afișează permanent. Butoanele de înregistrare și zoom de pe monitorul LCD nu sunt afișate.

#### Notă

- Nu puteți modifica această setare privind pictogramele sau indicatoarele de pe

---

[134] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Hașură

---

Puteți afișa o hașură pentru a vă ghida în reglarea luminozității.

1. **MENU** - [Aparat foto/Microfon] - [ Asistență fotografiere] - [Hașură] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Dezactivat:

Nu se afișează hașura.

#### 70 (70):

Hașura va fi aplicată pe o porțiune a unei imagini în care nivelul luminozității depășește pragul de cca 70 IRE.

#### 100 (100):

Hașura va fi aplicată pe o porțiune a unei imagini în care nivelul luminozității depășește pragul de cca 100 IRE.

IRE (Institute of Radio Engineers – Institutul Inginerilor Radio) este o unitate de măsură a nivelului semnalului video, utilizată ca bază pentru luminozitate; nivelul de referință (de bază) este setat la 0 (%), iar nivelul maxim (complet alb) este setat la 100 (%).

#### Notă

- Dacă subiectul depășește nivelul de luminozitate de 100 IRE, imaginea poate fi supraexpusă.

#### Sugestie

- Hașura nu va fi înregistrată pe imagine.

---

[135] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Conturare

---

---

Pe monitorul LCD, puteți afișa o imagine cu contururile optimizate cromatic. Această funcție vă permite să reglați focalizarea.

1. **MENU** - [Aparat foto/Microfon] - [ Asistență fotografiere] - [Conturare] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Dezactivat:

Conturul optimizat nu este afișat.

#### (Alb)

Conturul optimizat este afișat cu alb.

#### (Roșu)

Conturul optimizat este afișat cu roșu.

#### (Galben)

Conturul optimizat este afișat cu galben.

### Notă

- Este posibil ca aceste contururi optimizate să nu apară în mediile întunecate.

### Sugestie

- Contururile optimizate nu vor fi înregistrate pe imagine.

---

[136] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Aparat foto/Microfon

## Afiș. niv. audio

---

Puteți selecta dacă să se afișeze sau nu scala pentru nivelul de sunet. Forma scalei pentru nivelul de sunet diferă în funcție de setarea [Mod audio].

1. **MENU** - [Aparat foto/Microfon] - [ Asistență fotografiere] - [Afiș. niv. audio] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Activat:

Afișează scala pentru nivelul audio.

## Dezactivat:

Nu se afișează scala pentru nivelul audio.

---

[137] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Calitate imagine/Dimensiune

## Mod REC

---

Puteți selecta calitatea dorită a imaginii pentru filme AVCHD. Durata de înregistrare sau tipul de dispozitiv media pe care pot fi copiate imaginile pot să difere în funcție de calitatea de film selectată.

1. **MENU** - [Cal. imag./Dimens.] - **Mod REC** - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

Atunci când **File Format** este setat la **XAVC S 4K**, puteți selecta **60Mbps** sau **100Mbps**.

Atunci când **File Format** este setat la **XAVC S HD**, puteți selecta numai **50Mbps** în timpul înregistrării normale și **60Mbps** sau **100Mbps** la utilizarea funcției **Înreg. viteză ridicată**.

Atunci când **File Format** este setat la **AVCHD**:

#### Calitate maximă **FX**:

Înregistrează un film cu cea mai bună calitate posibilă (la 60i (\*)/50i (\*\*)/24p (\*)/25p (\*\*)).

#### Calitate ridicată **FH**:

Înregistrează un film de calitate superioară (la 60i (\*)/50i (\*\*)/24p (\*)/25p (\*\*)).

#### Standard **HQ**:

Înregistrează un film de calitate standard (la 60i (\*)/50i (\*\*)).

#### Long Time **LP**:

Înregistrează un film lung (la 60i (\*)/50i (\*\*)).

#### 60p Quality **PS** (\*)/50p Quality **PS** (\*\*)

Înregistrează un film în 60p (\*)/50p (\*\*).

\* Dispozitiv compatibil 1080 60i

\*\* Dispozitiv compatibil 1080 50i

- Tipul de suport pe care se pot salva imaginile depinde de calitatea de imagine selectată.
  - 60p Quality **PS** (\*) / 50p Quality **PS** (\*\*) / Calitate **FX** maximă:  
Card de memorie, hard disk USB extern, discuri Blu-ray
  - High Quality **FH** / Standard **HQ** / Long Time **LP** :  
Card de memorie, hard disk USB extern, discuri Blu-ray, discuri de înregistrare AVCHD

\* Dispozitiv compatibil 1080 60i: [60p Quality **PS**] nu poate fi setat decât atunci când [Frame Rate] este setat la [60p].

\*\* Dispozitiv compatibil 1080 50i: [50p Quality **PS**] nu poate fi setat decât atunci când [Frame Rate] este setat la [50p].

---

[138] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Calitate imagine/Dimensiune

## Frame Rate

---

Puteți selecta rata de cadre care va fi utilizată pentru înregistrarea filmelor XAVC S 4K, XAVC S HD sau AVCHD. Setăți mai întâi [Frame Rate], înainte să setați [Mod REC].

1. **MENU** - [Cal. imag./Dimens.] - [Frame Rate] - setarea dorită.
  - Setările disponibile pentru rata de cadre depind de formatul de înregistrare. Consultați informațiile următoare.

### Setări disponibile pentru rata de cadre

#### XAVC S 4K:

30p(\*)/25p(\*\*)

24p(\*)

#### XAVC S HD:

60p(\*)/50p(\*\*)

30p(\*)/25p(\*\*)

24p(\*)

#### AVCHD

60i(\*)/50i(\*\*)

60p(\*)/50p(\*\*)

24p(\*)/25p(\*\*)



## Descrierea elementelor din meniu

### 60i(\*)/50i(\*\*):

Aceasta este setarea obișnuită pentru înregistrarea filmelor AVCHD.

### 60p(\*)/50p(\*\*):

Puteți înregistra filme cu un volum de date dublu celui aferent 60i(\*) sau 50i(\*\*)/30p(\*) sau 25p(\*\*) pe unitatea de timp. Atunci când redați un film înregistrat cu această setare pe un televizor, televizorul trebuie să fie compatibil cu redarea de filme 60p(\*) sau 50p(\*\*) și trebuie să setați [Rezoluție HDMI] la 1080p.

### 30p(\*):

Este recomandabil să utilizați un trepied atunci când înregistrați filme cu această setare.

### 24p(\*)/25p(\*\*):

Cu această setare, puteți înregistra filme a căror atmosferă se apropie mai mult de imaginile cinematografice. Este recomandabil să utilizați un trepied atunci când înregistrați filme cu această setare.

\* Dispozitiv compatibil 1080 60i

\*\* Dispozitiv compatibil 1080 50i

#### Notă

- Suportul pe care se pot salva imaginile înregistrate depinde de setarea [Mod REC].

---

[139] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Calitate imagine/Dimensiune

## REC video duală

---

Puteți activa sau dezactiva modul de înregistrare dublă (înregistrarea unui film MP4 în timpul înregistrării de filme).

1. [MENU] - [Cal. imag./Dimens.] - [REC video duală] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Activat :

Înregistrează un film MP4 în timp ce înregistrează un film 4K sau HD.

### Dezactivat:

Nu înregistrează un film MP4 în timp ce înregistrează un film 4K sau HD.

#### Notă

- Atunci când sunt îndeplinite oricare dintre următoarele condiții, [REC video duală] se va seta la [Dezactivat].
  - Când [ Mod REC] este setat la [60p Quality ] (dispozitiv compatibil 1080 60i)/[50p Quality ] (dispozitiv compatibil 1080 50i)].
  - Când [ File Format] este setat la [ XAVC S HD] și [ Frame Rate] este setat la 60p (dispozitiv compatibil 1080 60i)/50p (dispozitiv compatibil 1080 50i).
  - În timpul [Transmisiune live]
  - În timpul [Control camere multiple]
- Următoarele funcții nu pot fi utilizate dacă [REC video duală] este setat la [Activat].
  - Captură dublă (când [ File Format] este setat la [ XAVC S 4K].)
  - AF cu blocare (când [ File Format] este setat la [ XAVC S 4K].)
  - Detecție fețe (când [ File Format] este setat la [ XAVC S 4K].)
  - Când [ SteadyShot] este setat la [Activ inteligent].

---

[140] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Calitate imagine/Dimensiune

## File Format

---

Setați formatul de înregistrare pentru înregistrare și redare.

1. - [Cal. imag./Dimens.] - [ File Format] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### XAVC S 4K:

Înregistrează imagini 4K în format XAVC S.

Această setare este adecvată pentru vizualizare pe un televizor 4K. Comută atât înregistrarea, cât și redarea.

Filmele pe care le puteți reda depind, de asemenea, de valoarea setării [ Frame Rate].

#### XAVC S HD:

Înregistrează imagini HD (de înaltă definiție) în format XAVC S.

Această setare este adecvată pentru vizualizare pe un televizor HD (de înaltă definiție). Comută atât înregistrarea, cât și redarea.

## AVCHD:

Înregistrează imagini HD (de înaltă definiție) în format AVCHD.

Această setare este adecvată pentru vizualizare pe un televizor HD (de înaltă definiție) TV și pentru înregistrarea de discuri Blu-ray. Comută atât înregistrarea, cât și redarea.

---




[141] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Calitate imagine/Dimensiune

## Dimens. imag.

---

Puteți selecta o dimensiune pentru fotografiile pe care urmează să le înregistrați.

Numărul de fotografii pe care le puteți înregistra diferă în funcție de dimensiunea de imagine selectată.

1.  - [Cal. imag./Dimens.] - [ Dimens. imag.] - setarea dorită.
  - Dimensiunea de imagine este setată în conformitate cu formatul selectat la [ File Format].

**16:9 L (16.6M) (\*)**

**4:3 L (12.5M) (\*)**

**16:9 M (8.3M)**

**4:3 M (6.2M) (\*)**

**16:9 S (2.1M)**

**4:3 S (VGA) (\*)**

\* Nu poate fi selectat pentru modul de înregistrare de filme. (Dacă este selectat, L va fi comutat la M.)

### Notă

- Dimensiunea de imagine selectată cu această setare este valabilă și pentru fotografiile făcute cu funcția de captură dublă.
  - Tehnologia By Pixel Super Resolution este utilizată pentru înregistrarea fotografiilor de dimensiune L sau M (înregistrate cu funcția Captură dublă în timpul înregistrării filmelor AVCHD/XAVC S HD).
-

## Ctrl. cu tel. inteligent

---

Puteți utiliza telefonul inteligent pe post de telecomandă wireless.

1.  - [Fără fir] -  Function] - [Ctrl. cu tel. inteligent].

## Control camere multiple

---

Puteți controla alte camere conectate la acest produs, prin Wi-Fi.

Pentru detalii, consultați secțiunea „Subiect asociat”.

## Transmisiune live

---




Puteți reda în timp real clipurile video filmate cu acest produs, pe un site de partajare video, de exemplu pe Ustream, prin intermediul unui router Wi-Fi sau al unui telefon inteligent cu funcție de partajare a conexiunii la internet.

Pentru detalii, consultați secțiunea „Subiect asociat”.

## Trim. la tel. inteligent

---

Transferați imagini înregistrate cu acest produs către telefonul inteligent.

1. Apăsați butonul  de pe produs pentru a accesa modul de redare.
2.  - [Fără fir] -  Function] - [Trim. la tel. inteligent].

#### Notă

- Nu închideți monitorul LCD în timp ce transferați fișiere. Transferul se va întrerupe.




---

[146] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Fără fir

## Trimitere către computer

---

Transferați imagini înregistrate cu acest produs către computer.

1. Apăsați butonul  de pe produs pentru a accesa modul de redare.
2.  - [Fără fir] - Function] - [Trimitere către computer].

#### Notă

- Nu închideți monitorul LCD în timp ce transferați fișiere. Transferul se va întrerupe.




---

[147] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Fără fir

## Vizualizare pe televizor

---

Puteți vizualiza imaginile pe un televizor compatibil cu funcția de rețea, prin transferul imaginilor de pe acest produs, fără a conecta produsul la televizor cu un cablu. În funcție de televizorul utilizat, este posibil să fie necesar să realizați anumite operațiuni pe televizor înainte de redare. Pentru detalii, consultați manualele de instrucțiuni ale televizorului.

1. Apăsați  de pe produs pentru a accesa modul de redare.
2.  - [Fără fir] - Function] - [Vizualizare pe televizor].

#### Notă

- Nu închideți monitorul LCD în timp ce transferați fișiere. Transferul se va întrerupe.

## Mod avion

---

În momentul ambarcării într-un avion, puteți dezactiva temporar funcția Wi-Fi.

1.  - [Fără fir] -  Setare] - [Mod avion] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Dezactivat:

Setarea normală.

#### Activat (✈):

Utilizați această setare atunci când vă aflați la bordul unui avion.

## Set. Ctrl cam. multiple

---

Puteți seta metoda de conexiune pentru Control camere multiple.

1.  - [Fără fir] -  Setare] - [Set. Ctrl cam. multiple] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Conexiune unică:

Operează o singură cameră.

#### Conexiune multiplă

Operează mai multe camere.

## REC vid. în tp. trans.

---

În timp ce clipurile video filmate cu acest produs sunt redade în timp real pe un site de

partajare video, de exemplu pe Ustream, clipul video poate fi înregistrat pe suportul de înregistrare al acestui produs.

1.  - [Fără fir] -  Setare] - [REC vid. în tp. trans.] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Activat:

Înregistrează clipuri video pe suportul de înregistrare al acestui produs în timpul redării în timp real.

### Dezactivat:

Nu înregistrează clipuri video pe suportul de înregistrare al acestui produs în timpul redării în timp real.

#### Notă

- Dacă memoria internă sau cardul de memorie se umple, înregistrarea se oprește automat, fără a opri redarea în timp real.



---

[151] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Fără fir

## Împingere WPS

---

Dacă punctul dvs. de acces este prevăzut cu buton WPS, puteți înregistra cu ușurință punctul de acces pe acest produs.

1.  - [Fără fir] -  Setting] - [Împingere WPS].
2. Apăsați butonul WPS de pe punctul de acces pe care doriți să îl înregistrați.

#### Notă

- Pentru [Împingere WPS] trebuie ca securitatea punctului de acces să fie WPA sau WPA2 și să fie acceptată metoda prin butonul WPS. Dacă securitatea punctului dvs. de acces este setată la WEP, sau punctul de acces nu acceptă metoda prin butonul WPS, înregistrați manual punctul de acces.
- Pentru detalii referitoare la funcțiile și setările acceptate de punctul de acces, consultați manualul punctului de acces sau contactați administratorul punctului de acces.

- În funcție de condițiile ambientale, cum ar fi obstacolele dintre produs și punctul de acces, starea semnalului și materialele din pereți etc. este posibil să nu se realizeze conexiunea sau să scadă distanța de conectare. Mutați acest produs sau reduceți distanța dintre produs și punctul de acces.

---

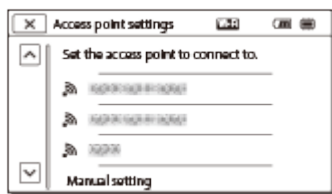
[152] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Fără fir

## Setări punct de acces

---

Puteți înregistra manual punctul de acces. Înainte de a începe procedura, asigurați-vă că știți numele SSID, modul de securitate și parola punctului de acces. Este posibil ca parola să fie presetată pe anumite dispozitive. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de operare ale punctului de acces sau contactați administratorul.

1. [MENU] - [Fără fir] - [📶 Setting] - [Setări punct de acces].
2. Selectați punctul de acces pe care doriți să îl înregistrați.



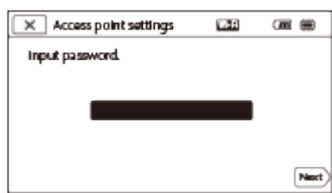
### Se afișează punctul de acces dorit:

Selectați punctul de acces.

### Nu se afișează punctul de acces dorit:

Selectați [Set. manuală] apoi introduceți numele SSID al punctului de acces și apoi selectați modul de securitate.

3. Introduceți parola și apoi selectați [Urm.] - [Înregist.].



- Punctele de acces fără pictograma 📶 nu necesită introducerea unei parole.

## Alte elemente de setare

În funcție de stare sau de metoda de setare a punctului de acces, este posibil să



existe mai multe elemente de setat.

### **WPS PIN:**

Afișează codul PIN de introdus pe dispozitivul conectat.

### **Setare adresă IP:**

Selectați [Auto] sau [Manual].

### **Adresă IP:**

Dacă introduceți adresa IP manual, introduceți adresa fixă.

### **Mască subrețea/Gateway implicit:**

Dacă setați [Setare adresă IP] la [Manual], introduceți adresa IP și masca subrețea potrivite pentru mediul dvs. de rețea.

### **Conexiune prioritară:**

Selectați [Activat] sau [Dezactivat].

#### **Notă**

- Pentru a acorda prioritate punctului de acces înregistrat, setați [Conexiune prioritară] la [Activat].

#### **Sugestie**

- Pentru metoda de introducere a datelor, consultați „Cum se utilizează tastatura”.


---

[153] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Fără fir

## **Editare nume dispoz.**

---

Puteți modifica numele dispozitivului pentru Wi-Fi Direct etc.

1.  - [Fără fir] -  Setting] - [Editare nume dispoz.].
2. Selectați caseta de introducere de text, introduceți numele dispozitivului și apoi selectați .


#### **Sugestie**

- Pentru metoda de introducere a datelor, consultați „Cum se utilizează tastatura”.
-

## Afișare adresă MAC

---

Afișează adresa MAC a acestui produs.

1. **MENU** - [Fără fir] -  Setting] - [Afișare adresă MAC].
  - Se afișează adresa MAC.

## Reset. SSID/parolă

---

Acest produs partajează SSID/parola pentru [Conexiune multiplă] din [Set. Ctrl cam. multiple], [Trim. la tel. inteligent] și [Ctrl. cu tel. inteligent] cu un dispozitiv care are permisiune de conectare.

Dacă doriți să modificați dispozitivul care are permisiunea de conectare la acest produs, resetați SSID/parola urmând procedura de mai jos.

1. **MENU** - [Fără fir] -  Setting] - [Reset. SSID/parolă] - **OK** .

### Notă

- După resetarea SSID/parolei, trebuie să setați din nou telefonul inteligent.

## Resetare info rețea

---

Pe lângă SSID/parolă, puteți reseta și informațiile despre punctul de acces, [Conexiune unică] din [Set. Ctrl cam. multiple], [Streaming Setting] și [SNS Settings] configurate pe „PlayMemories Home” etc.

1. **MENU** - [Fără fir] -  Setting] - [Resetare info rețea].

## Notă

- După resetarea informațiilor de conexiune, trebuie să setați din nou telefonul inteligent sau punctul de acces.
- Atunci când efectuați redarea în timp real, trebuie să reconfigurați setările cu „PlayMemories Home”.

---

[157] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Funcția de redare

## Vizualiz. eveniment

---

Puteți reda imagini înregistrate, după data înregistrării (Vizualiz. eveniment).

1.  - [Funcție Redare].






---

[158] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Editare/Copiere

## Delete



---

Puteți șterge imaginile inutile.




1. Apăsați butonul  de pe produs pentru a accesa modul de redare.
2. Pe ecranul de Vizualizare a evenimentelor, selectați  și apoi selectați formatul filmelor pe care doriți să le ștergeți.
  - Este posibil să se afișeze altă pictogramă decât , în funcție de setarea din  File Format] și setarea privind formatul filmelor redare.
3.  - [Editare/ Copiere] - [Delete] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu


### Imagini multiple:

Puteți selecta imagini ca să fie șterse. Selectați tipul de imagine pe care doriți să îl ștergeți, apoi adăugați  la imaginile dorite și apoi selectați .

### Toate în Eveniment:

Puteți șterge deodată toate imaginile de pe data selectată. Selectați data pe care doriți să o ștergeți utilizând  /  și apoi selectați .

#### Notă


- Dacă [REC video duală] este setat la [Activat], filmele în format MP4 și filmele în format 4K (XAVC S 4K) sau HD (XAVC S HD sau AVCHD) sunt înregistrate pe camera video. Pentru a șterge filmele în format 4K (XAVC S 4K) sau HD (XAVC S HD/AVCHD), repetați pașii 1 - 3 pentru fiecare film pe care vreți să îl ștergeți. Pentru a șterge filme în format MP4, comutați formatul de redare a filmelor  pe MP4 la pasul 2 și continuați cu pasul 3.






---

[159] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Editare/Copiere

## Protejează



---

Protejați filme și fotografii pentru a evita ștergerea lor accidentală. Pe imaginile protejate se va afișa .




1. Apăsați butonul  de pe produs pentru a accesa modul de redare.
2. Pe ecranul de Vizualizare a evenimentelor, selectați  și apoi selectați formatul filmelor pe care doriți să le protejați.
  - Este posibil să se afișeze altă pictogramă decât , în funcție de setarea din [ File Format] și setarea privind formatul filmelor redade.
3.  - [Editare/ Copiere] - [Protejează] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Imagini multiple:

Puteți selecta imagini ca să fie protejate. Selectați tipul de imagine pe care doriți să îl protejați, apoi adăugați  la imaginile dorite și apoi selectați .

#### Set. toate Eveniment:

Puteți proteja deodată toate imaginile de pe data selectată. Selectați data pe care doriți să o protejați utilizând  /  și apoi selectați .

#### Elim toate Eveniment:

Puteți îndepărta protecția pentru toate imaginile de pe data selectată în același timp. Selectați data pentru care doriți să îndepărtați protecția utilizând / și apoi



selectați .

#### Notă

- Nu puteți selecta date multiple.

---

[160] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Editare/Copiere

## Copiază (modelele cu memorie internă)

---


Puteți copia imagini stocate pe suportul de înregistrare al acestui produs. Exemplarul original al imaginii nu va fi șters după ce s-a încheiat operațiunea de copiere. După ce selectați [Copiază], apare un afișaj care vă cere să selectați sursa și destinația imaginilor care vor fi copiate. Selectați elementul dorit.

1.  - [Editare/ Copiere] - [Copiază] - sursa dorită și destinația dorită pentru imagini - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Imagini multiple:

Puteți selecta imagini ca să fie copiate.


Selectați tipul de imagine pe care doriți să îl copiați, apoi adăugați  la imaginile dorite și apoi selectați .

#### Toate în Eveniment:

Puteți copia deodată toate imaginile de pe data selectată.

Selectați data pe care doriți să o copiați utilizând  /  și apoi selectați .

#### Notă

- Nu închideți monitorul LCD în timp ce copiați fișiere. Copierea se va întrerupe.
- Puteți copia filme [ XAVC S 4K] numai la rata curent selectată a cadrelor. Pentru a copia filme la alte rate ale cadrelor, setați rata cadrelor înainte de copiere.
- Atunci când înregistrați pentru prima dată o imagine pe cardul de memorie, creați fișierul bază de date pentru imagini, selectând [Repair Img. DB F.] - [Card memorie].
- Conectați acest produs la o priză de perete (de perete) utilizând adaptorul c.a.

furnizat, pentru a preveni descărcarea acestui produs în timpul copierii.

- Nu puteți copia filmele în format XAVC S stocate în memoria internă a camerei video pe cardul de memorie SDHC.

---

[161] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Editare/Copiere

## Copie directă

---

Puteți salva imagini manual pe un hard disk USB extern, cât timp dispozitivul este conectat la acest produs.

1.  - [Editare/ Copiere] - [Copie directă].

### Notă

- Puteți efectua această operațiune atunci când produsul este conectat la un hard disk USB extern.



---

[162] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Configurare

## Selectare suport (modelele cu memorie internă)

---

Puteți selecta suportul dorit pentru înregistrare, redare și editare.

1.  - [Setare] - [ Setări suport] - [Selectare suport] - suportul de înregistrare dorit.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Memorie internă:

Înregistrează, redă sau editează imagini în memoria internă.

#### Card memorie:

Înregistrează, redă sau editează imagini pe un card de memorie.


### Notă

- Nu puteți selecta suporturi de înregistrare diferite pentru filme și pentru fotografii.

## Informații mediu

---

Puteți verifica durata de înregistrare rămasă și spațiul liber și uzat aproximativ de pe suportul de înregistrare.

1.  - [Setare] - [ Setări suport] - [Informații mediu] - suportul de înregistrare pe care doriți să-l afișați.


### Notă

- Deoarece există o zonă a fișierelor de administrare, spațiul uzat nu este 0 % nici măcar atunci când efectuați [Format].

## Format

---

Formatarea șterge toate filmele și fotografiile, pentru a recupera spațiul liber de înregistrare.

1.  - [Setare] - [ Setări suport] - [Format] - suportul de înregistrare dorit și selectați .

### Notă

- Pentru această operațiune, conectați acest produs la o priză de perete (de perete) folosind adaptorul c.a furnizat.
- Pentru a evita pierderea imaginilor importante, trebuie să le salvați înainte de a formata suportul de înregistrare.
- Vor fi șterse chiar și filmele și fotografiile protejate.
- Asigurați-vă că nu faceți următoarele în timp ce se afișează [Se execută...].
  - Deschideți/închideți monitorul LCD.
  - Operați butoanele de pe acest produs.
  - Scoateți cardul de memorie din acest produs.

- Deconectați adaptorul c.a.
- Scoateți acumulatorul.

#### Sugestie

- Executați [Golire] pentru a preveni recuperarea datelor din memoria internă.  
(pentru modelele cu memorie internă)


---

[165] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Configurare

## Golire (modelele cu memorie internă)

---

Se recomandă să efectuați operațiunea [Golire] înainte să eliminați sau să cedați produsul altei persoane, pentru a preveni pierderile de informații personale.

1. Conectați adaptorul c.a. la acest produs.
2. **MENU** - [Setare] - [ Setări suport] - [Format] - [Memorie internă] - [Golire].

#### Notă

- Nu puteți efectua operațiunea [Golire] decât dacă ați conectat adaptorul c.a. la priza de perete (de perete).
- Pentru a evita pierderea imaginilor importante, acestea ar trebui salvate pe un computer sau pe alte dispozitive înainte să efectuați operațiunea [Golire].
- Deconectați toate cablurile, cu excepția adaptorului c.a. Nu deconectați cablul c.a. în timpul operațiunii.
- Dacă opriți efectuarea operațiunii [Golire] în timp ce se afișează [Se execută...], asigurați-vă că ați dus la bun sfârșit operațiunea, efectuând operațiunea [Format] sau [Golire] înainte să mai utilizați produsul.

---




[166] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Configurare

## Repair Img. bd. imagine

---

Reparați fișierul bază de date pentru imagini atunci când este nevoie, de exemplu, atunci când apare mesajul privind repararea bazei de date pentru imagini.



1.  - [Setare] - [ Setări suport] - [Repair Img. DB F.] - suportul de înregistrare dorit și selectați  .

---

[167] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Configurare

## Număr fișier

---

Puteți selecta modul în care se alocă numerele fișierelor pentru fotografii/filme MP4.

1.  - [Setare] - [ Setări suport] - [Număr fișier] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Serie:

Alocă numerele fișierelor pentru fotografii/filme MP4 succesiv. Numărul fișierului crește de fiecare dată când înregistrați o fotografie/un film MP4.

Chiar dacă înlocuiți cardul de memorie cu altul, numărul fișierelor se alocă tot succesiv.

#### Resetare:

Alocă numerele fișierelor succesiv, urmând numărul cel mai mare de fișier deja existent pe suportul de înregistrare. Când înlocuiți cardul de memorie cu altul, numărul fișierelor se alocă independent pentru fiecare card de memorie.

---

[168] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Configurare

## Cod de date

---

În timpul redării, acest produs afișează informațiile înregistrate automat în momentul înregistrării. Puteți verifica următoarele informații.

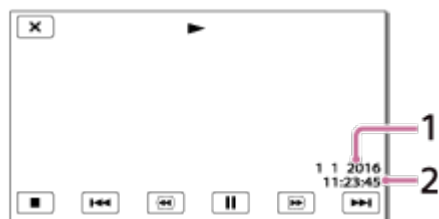
1.  - [Setare] - [ Setări redare] - [Cod de date] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Dezactivat:

Codul de date nu se afișează.

## Data/Ora:

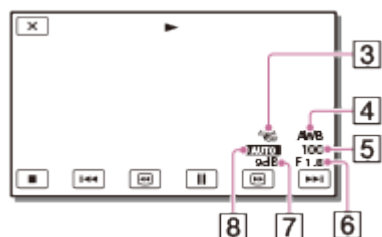


1 Data

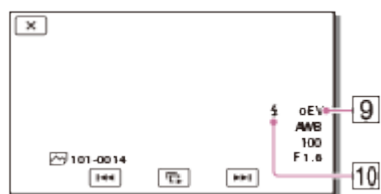
2 Ora

## Date cameră:

Film



Fotografie



3 SteadyShot dezactivat

4 Balans de alb

5 Viteză obturator

6 Apertură

7 Amploare

8 Luminozitate

9 Expunere

10 Bliț


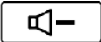

### Notă

- Codul de date se afișează pe ecranul televizorului atunci când conectați acest produs la un televizor.
- În funcție de starea suportului de înregistrare, este posibil să apară [-- -- --].

## Volume

---


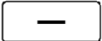

Puteți regla volumul sunetului de redare.

1. **MENU** - [Setare] - [ Setări redare] - [Volum] - reglați volumul cu  /  .

## Reg. interval mișc.

---

Reglează intervalele imaginii reziduale pentru un video în mișcare.

1. **MENU** - [Setare] - [ Setări redare] - [Reg. interval mișc.].
2. Reglați valoarea de setare pentru intervalele imaginii reziduale cu  /  .
3. Selectați **OK** .

## Descarcă muzică (modelele cu mufe USB IN/OUT)

---

Puteți transfera fișiere audio de pe CD-uri audio etc. pe acest produs, prin conectarea acestui produs la un computer.

1. **MENU** - [Setare] - [ Setări redare] - [Descarcă muzică].

# Golire muzică (modelele cu mufe USB IN/OUT)

---

Puteți șterge toate fișierele audio stocate pe acest produs.

1.  - [Setare] - [ Setări redare] - [Golire muzică].

---

[173] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Setare

## TC/UB (cod temporal/secvență utilizator)

---

Puteți înregistra codul temporal (TC) și informațiile legate de secvența de utilizator (UB) ca date atașate imaginilor.

### Ce este codul temporal?

Codul temporal este funcția care permite editarea avansată a imaginilor prin înregistrarea orelor/minutelor/secundelor/cadrelor în datele imaginii pe durata înregistrării.

### Ce este secvența de utilizator?

Puteți înregistra orice informații precum data/ora/numărul scenei (ca număr hexazecimal din 8 cifre) ca secvență a utilizatorului. Secvența de utilizator este utilă la editarea unui film bazat pe imagini înregistrate de mai multe camere.

1.  - [Setare] - [ TC/UB] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### TC/UB Disp:

Setează afișajul pentru contor, cod temporal și biții de utilizator.

### TC Preset:

Setează codul temporal.

### UB Preset:

Setează secvența utilizatorului.

### TC Format: (numai dispozitivele compatibile cu 1080 60i)

Setează metoda de înregistrare pentru codul temporal.

### TC Run:

Setează formatul de numărare pentru codul temporal.

### TC Make:

Setează formatul de înregistrare pentru codul temporal pe mediul de înregistrare.

## UB Time Rec:

Stabilește dacă se înregistrează sau nu timpul în biți de utilizator.


### Pentru a seta codul temporal (TC Preset)

**MENU** - [Setare] - [ **00:00** TC/UB] - [TC Preset] - valoarea dorită.

- Puteți seta codul temporal în următorul interval.
  - Când rata de cadre este de 30p sau 60p (dispozitivele compatibile cu 1080 60i):  
00:00:00:00 - 23:59:59:29
  - Când rata de cadre este de 25p sau 50p (dispozitivele compatibile cu 1080 50i):  
00:00:00:00 - 23:59:59:24
  - Când se selectează rata cadrelor de 24p, puteți seta ultimele 2 cifre din codul temporal în intervalul 0 - 23, în multipli de 4.

### Pentru a reseta codul temporal

**MENU** - [Setare] - [ **00:00** TC/UB] - [TC Preset] - [RESETARE].

- Puteți, de asemenea, reseta codul temporal (00:00:00:00) selectând [Setare] - [  Setări generale] - [Inițializare] sau utilizând telecomanda RMT-VP1K (vândută separat).


### Pentru a seta secvența de utilizator (UB Preset)

**MENU** - [Setare] - [ **00:00** TC/UB] - [UB Preset] - valoarea dorită.

- Puteți seta secvența de utilizator în intervalul următor.
  - 00 00 00 00 - FF FF FF FF

### Pentru a reseta secvența de utilizator

**MENU** - [Setare] - [ **00:00** TC/UB] - [UB Preset] - [RESETARE].

- Puteți, de asemenea, reseta secvența de utilizator selectând [Setare] - [  Setări generale] - [Inițializare].

### Pentru a selecta metoda de înregistrare pentru codul temporal (TC Format)

**MENU** - [Setare] - [ **00:00** TC/UB] - [TC Format] - setarea dorită.

- **DF:** Înregistrează codul temporal compensând spațiile care apar în timpul real. (Metoda Drop frame\*)
- **NDF:** Înregistrează codul temporal fără a compensa spațiile care apar în timpul real. (Metoda non-Drop frame)

\* Când rata cadrelor este setată la 30p sau 60p pentru sistemul de televiziune color NTSC, codul temporal se bazează pe numărul de 30 sau 60 de cadre pe secundă. Cu toate acestea, în timpul real vor apărea spații în perioadele prelungite de înregistrare prelungite, deoarece frecvența reală a cadrelor pentru semnalul de imagine NTSC este de aproximativ 29,97 cadre pe secundă. Drop frame corectează acest decalaj pentru a aduce codul temporal și timpul real

la aceeași valoare. În cazul utilizării funcției Drop frame, primele două numere de cadre (pentru 30p; 4 numere de cadru pentru 60p) sunt eliminate la fiecare minut, cu excepția fiecărui al zecelea minut. Codul temporal fără această corecție este denumit non-drop frame.

## Pentru a selecta modul în care avansează codul temporal (TC Run)

**MENU** - [Setare] - [ **00:00** TC/UB] - [TC Run] - setarea dorită.

- **Rec Run:** Codul temporal avansează în timpul înregistrării de filme. Selectați această setare pentru a înregistra secvențial codul temporal, începând cu ultimul cod temporal al înregistrării anterioare.  
Chiar atunci când codul temporal progresează în modul [Rec Run], codul temporal nu poate fi înregistrat secvențial atunci când suportul de înregistrare este scos.
- **Free Run:** Codul de cadre avansează indiferent de operația efectuată de camera video.

## Pentru a selecta metoda de înregistrare a codului temporal pe suportul de înregistrare (TC Make)

**MENU** - [Setare] - [ **00:00** TC/UB] - [TC Make] - setarea dorită.

- **Preset:** Înregistrează codul temporal nou setat pe suportul de înregistrare.
- **Regenerate:** Citește ultimul cod temporal din înregistrarea anterioară de pe suportul de înregistrare, iar noul cod temporal este înregistrat secvențial pornind de la ultimul temporal.

### Notă

- Setările pentru codul temporal/secvența de utilizator nu pot fi setate atunci când [Mod fotografiere] este setat la [Foto] sau [Capt. foto trec. timp].
- [TC Run] pentru codul temporal/secvența de utilizator este fixat la [Rec Run] atunci când se utilizează [Înregistrare cursivă lentă] sau [Captură golf].
- [TC Format] este fixat la [NDF] (metoda non-Drop frame) atunci când [Frame Rate] este setată la [24p].
- Codul temporal sau secvența de utilizator nu se înregistrează pe filmele MP4 înregistrate simultan atunci când [REC video duală] este setată la [Activat].

---

[174] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Setare

## Tip TV

---

Trebuie să converțiți semnalul, în funcție de raportul dintre orizontală și verticală al televizorului conectat.

1. **MENU** - [Setare] - [ Connection] - [Tip TV] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### 16:9:

Selectați această setare pentru a vizualiza filmele pe un televizor 16:9 (lat).

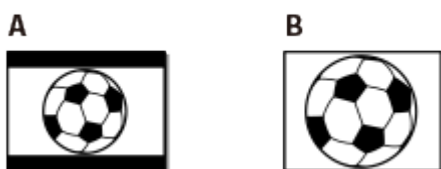


A: Imagini înregistrate în modul 16:9 (lat)

B: Imagini înregistrate în modul 4:3

### 4:3:

Selectați această setare pentru a vizualiza filmele și fotografiile pe un televizor 4:3 standard.



A: Imagini înregistrate în modul 16:9 (lat)

B: Imagini înregistrate în modul 4:3


---

[175] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Configurare

## Rezoluție HDMI

---

Selectați rezoluția de ieșire a imaginii atunci când conectați acest produs la un televizor cu cablul HDMI.

1. **MENU** - [Setare] - [ Connection] - [Rezoluție HDMI] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Auto:

Generează automat semnalul în concordanță cu televizorul.

### 2160p/1080p:

Generează filme 4K la 2160p și filme HD la 1080p.

### **1080p:**

Generează semnal 1080p. Filmele 4K sunt convertite în format HD înainte de generare.

### **1080i:**

Generează semnal 1080i. Filmele 4K sunt convertite în format HD înainte de generare.

### **720p:**

Generează semnal 720p. Filmele 4K sunt convertite în format HD înainte de generare.


---

[176] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Setare

## CONTROL PT. HDMI

---

Atunci când conectați acest produs la un televizor compatibil BRAVIA Sync cu ajutorul unui cablu HDMI, puteți reda filme de pe acest produs dacă îndreptați telecomanda televizorului către televizor.

1. MENU - [Setare] - [ Connection] - [CONTROL PT. HDMI] - setarea dorită.

### **Descrierea elementelor din meniu**

#### **Activat:**

Operează acest produs cu ajutorul telecomenzii televizorului.

#### **Dezactivat:**

Nu operează acest produs cu ajutorul telecomenzii televizorului.

---

[177] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Configurare

## Conectare USB

---

Selectați acest element dacă o conexiune USB nu pornește chiar dacă ați conectat acest produs la un dispozitiv extern cu cablul USB.



1. **MENU** - [Setare] - [↔ Connection] - [Conectare USB].

---

[178] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Configurare

## Setare conex. USB

---

Puteți seta modul de transfer prin USB pentru conectarea acestui produs la un computer sau un alt dispozitiv cu USB.

1. **MENU** - [Setare] - [↔ Connection] - [Setare conex. USB] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### **Auto:**

Acest produs selectează automat modul de transfer prin USB, în funcție de dispozitivul conectat.

#### **MTP:**

Acesta este un mod de transfer prin USB compatibil cu anumite tipuri de computere.

#### **Mass Storage:**

Acesta este un mod de transfer prin USB compatibil multe tipuri de dispozitive cu USB.

#### **Notă**

- Atunci când acest produs este conectat la un dispozitiv extern, în modul [MTP], fișierele imagine vor fi afișate cu data înregistrată, totuși, unele informații incluse în fișierele imagine nu pot fi afișate pe dispozitivul conectat. Pentru a importa imagini de pe acest produs pe computer, utilizați software-ul PlayMemories Home.
- Dacă nu se deschide fereastra „Device Stage\*” atunci când conectați acest produs la un computer dotat cu Windows 7 sau Windows 8, setați [Setare conex. USB] la [Auto].


\*„Device Stage” este un meniu din Windows 7 sau Windows 8, utilizat pentru gestionarea dispozitivelor (cameră video, cameră etc.) conectate la computer.

---

## Setare USB LUN

---

Îmbunătățește compatibilitatea cu dispozitivele externe, prin limitarea funcțiilor conexiunii USB.

1. **MENU** - [Setare] - [ Connection] - [Setare USB LUN] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Multi:

Utilizați această setare pentru operațiuni obișnuite.

#### Individual:

Încercați această setare numai dacă nu vă puteți conecta la un dispozitiv extern.

## Bip

---

Puteți activa sau dezactiva melodia care se aude atunci când porniți/opriți înregistrarea sau operați acest produs.

1. **MENU** - [Setare] - [ Setări generale] - [Bip] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Activat:

Se aude o melodie.

#### Dezactivat:

Anulează melodia.

## Luminozită. monitor

---

Puteți regla luminozitatea monitorului LCD.

1. **MENU** - [Setare] - [ Setări generale] - [Luminozit. monitor] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Normal:

Setarea normală (luminozitate normală).

### Luminos:

Selectați această opțiune atunci când monitorul LCD nu este suficient de luminos.

Reglarea nu afectează în niciun fel imaginile înregistrate.

- Dacă folosiți adaptorul c.a., [Luminozit. monitor] este setat automat la [Luminos].


---

[182] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Setare

## Reg. auto efect trapez (pentru modelele cu proiector)

---

Funcția de corecție automată a distorsiunii trapezoidale corectează imaginile distorsionate (în sus și în jos) pentru a afișa ecranul de proiecție cu formă dreptunghiulară.

1. **MENU** - [Setare] - [ Setări generale] - [Reg. auto efect trapez] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Activat:

Compensează automat distorsiunea trapezoidală verticală.

### Dezactivat:

Nu compensează distorsiunea. Selectați această setare atunci când proiectați imagini pe un ecran înclinat.

### Notă

- În funcție de unghiul de proiectare, este posibil ca distorsiunea trapezoidală verticală să nu fie compensată corect.
-

## Ind. lumină înreg.

---

Puteți seta indicatorul luminos de înregistrare din partea din față a produsului astfel încât acesta să nu se aprindă.

1. **MENU** - [Setare] - [ Setări generale] - [Ind. lumină înreg.] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Activat:

Indicatorul luminos de înregistrare al camerei se aprinde.

#### Dezactivat:

Indicatorul luminos de înregistrare al camerei nu se aprinde.

## Telecomandă

---

Puteți să fotografiați cu ajutorul telecomenzii RMT-VP1K (comercializată separat). Consultați și instrucțiunile de utilizare ale telecomenzii.

1. **MENU** - [Setare] - [ Setări generale] - [Telecomandă] - setarea dorită.

### Descrierea elementelor din meniu

#### Activat:

Selectați această opțiune atunci când utilizați telecomanda wireless furnizată.

#### Dezactivat:

Selectați această opțiune atunci când nu utilizați telecomanda wireless furnizată.

## Pornire cu monitor (FDR-AX40)

---

---

Setați dacă să porniți/opriți produsul prin deschiderea/închiderea monitorului LCD, sau nu.

1.  - [Setare] - [ Setări generale] - [Pornire cu monitor] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Activat:

Pornește/oprește produsul atunci când se deschide/închide monitorul LCD.

### Dezactivat:

Selectați această setare atunci când doriți să închideți monitorul LCD în timpul înregistrării.

---

[186] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Configurare

## Language Setting

---

Puteți selecta limba care să se utilizeze pe monitorul LCD.

1.  - [Setare] - [ Setări generale] - [Language Setting] - setarea dorită.


---

[187] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Setare

## Mod 24p (dispozitivele compatibile cu 1080 50i)

---


Puteți înregistra filme 24p schimbând formatul semnalului.

1.  - [Setare] - [ Setări generale] - [Mod 24p] - .

Dacă doriți să readuceți sistemul la modul 50i, selectați  pe ecranul [Anulare Mod 24p].

### Notă

- Produsul va reporni de fiecare dată când schimbați setarea.

- Atunci când schimbați setarea, este necesară formatarea suportului de înregistrare.
  - Dacă selectați [Mod 24p], următoarele setări vor fi limitate.
    - Formatul de înregistrare a filmelor este limitat la 24p, deci puteți selecta formatele XAVC S 4K, XAVC S HD și AVCHD.
    - În funcție de televizorul conectat, este posibil ca imaginile să nu fie redade în maniera normală deoarece semnalul video generat de produs este în format NTSC.
    - Nu puteți seta [ Frame Rate].
- 

[188] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Setare

## Anulare mod 24p (dispozitivele compatibile cu 1080 50i)

---

Readuceți sistemul la modul 50i anulând modul 24p.

1. **MENU** - [Setare] - [ Setări generale] - [Anulare mod 24p] - **OK** .

---

[189] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Setare

## Informații acumulator

---

Puteți verifica estimarea capacității rămase a acumulatorului.

1. **MENU** - [Setare] - [ Setări generale] - [Informații acumulator].


---

[190] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Configurare

## Economisire energ.

---

Puteți schimba setările pentru iluminarea din spate a monitorului LCD și starea de alimentare a acestui produs.

1. **MENU** - [Setare] - [ Setări generale] - [Economisire energ.].

## Descrierea elementelor din meniu

### Standard:

Lumina de fundal a monitorului LCD se întuneacă automat dacă nu încercați să operați acest produs timp de circa 1 minut. Acest produs se oprește automat dacă nu încercați să operați acest produs timp de circa 2 minute.

### Max:

Lumina de fundal a monitorului LCD se întuneacă automat dacă nu încercați să operați acest produs timp de circa 15 secunde. Acest produs se oprește automat dacă nu încercați să operați acest produs timp de circa 1 minut.

### Dezactivat:

Iluminarea din spate a monitorului LCD este întotdeauna puternică. Acest produs nu se oprește automat.

#### Notă

- Această setare funcționează numai când utilizați acumulatorul.


---

[191] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Setare

## Inițializare

---

Toate setările revin la setările implicite.

1. MENU - [Setare] - [ Setări generale] - [Inițializare] - OK .

#### Sugestie

- Chiar dacă utilizați această funcție, toate filmele și fotografiile se păstrează.

---


[192] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Setare

## Mod demo

---

Atunci când produsul este conectat la o priză electrică (de perete) cu adaptorul de c.a. furnizat și nu se inițiază nicio operațiune pentru o anumită perioadă de timp, în

modul de înregistrare de filme sau Vizualiz. eveniment, începe redarea filmului demonstrativ.

1. **MENU** - [Setare] - [ Setări generale] - [Mod demo] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Activat:

Efectuați setările de redare pentru filmul demonstrativ.

### Dezactivat:

Demonstrația nu apare.

### Notă

- În setarea implicită, filmul demonstrativ protejat este pre-înregistrat în Vizualizarea evenimentelor. Dacă ștergeți filmul demonstrativ, nu îl veți mai putea recupera (FDR-AX40/AX55/AXP55).
- Un film pe care l-ați înregistrat dvs. va fi înregistrat ca film demonstrativ, dacă satisface toate condițiile de mai jos.
  - Filmul este protejat.
  - Filmul este primul înregistrat.
  - Filmul este salvat în memoria internă.
  - Filmul este înregistrat în format XAVC S 4K.
- Atunci când operați acest produs în timpul redării demonstrative, aceasta va fi suspendată.


---

[193] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Configurare

## Versiune

---

Puteți afișa versiunea de software a acestui produs.

1. **MENU** - [Setare] - [ Setări generale] - [Versiune].

---

[194] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Configurare



# Setare dată și oră

---

Efectuați setările privind data și ora.

1. **MENU** - [Setare] - [🕒 Setări ceas] - [Setare dată și oră] - setarea dorită.

## Descrierea elementelor din meniu

### Format dată și oră:

Puteți selecta ordinea în care se afișează anul, luna și ziua.

### Ora de vară/Ora de vară:

Setează ora de vară. Ceasul este setat să avanseze în timp cu 1 oră.

### Dată și oră:

Puteți seta ceasul.

---

[195] Cum se utilizează | Operațiuni din meniu | Configurare

## Setare zonă

---

Puteți regla o diferență de oră fără a opri ceasul. Selectați fusul orar local atunci când utilizați acest produs în alte fusuri orare.

1. **MENU** - [Setare] - [🕒 Setări oră] - [Setare zonă] - [Acasă] - setarea dorită.

### Sugestie

- Puteți seta un alt loc ca [Destinație].

---

[196] Cum se utilizează | Durata de încărcare/durata de înregistrare pentru filme/numărul de fotografii care pot fi înregistrate | Verificarea duratei de încărcare

## Durata de încărcare

---

Timpul aproximativ (min.) necesar atunci când încărcați complet un acumulator complet descărcat.

## Când se utilizează adaptorul c.a.

### NP-FV70 (furnizat):

205 min

### NP-FV100A:

360 min

## Când se utilizează computerul

### NP-FV70 (furnizat):

555 min

### NP-FV100A:

930 min

#### Sugestie

- Duratele de încărcare prezentate în tabelul de mai sus sunt măsurate în cazul în care produsul se încarcă la temperatura de 25 °C (77 °F). Se recomandă să încărcați bateria în intervalul de temperaturi 10 °C - 30 °C (50 °F - 86 °F).

---

[197] Cum se utilizează | Durata de încărcare/durata de înregistrare pentru filme/numărul de fotografii care pot fi înregistrate | Durata preconizată de înregistrare și de redare pentru anumite baterii

## Durata de înregistrare estimată pentru fiecare acumulator

---

Durata de înregistrare aproximativă pentru fiecare acumulator este prezentată în cele ce urmează.

### Durata de înregistrare continuă

#### NP-FV70 (furnizat):

150 min

150 min

#### NP-FV100A

300 min

300 min

### Durata de înregistrare tipică

## NP-FV70 (furnizat):

75 min

75 min

## NP-FV100A

150 min

150 min

### Sus:

Când monitorul LCD este deschis

### Jos:

Când înregistrați folosind vizorul, fără a deschide monitorul LCD (pentru modelele cu vizor)

#### Sugestie

- Fiecare durată de înregistrare este măsurată cu următoarele setări.
  - Atunci când [File Format] este setat la [4K] XAVC S 4K, [Mod REC] este setat la [60Mbps 60], iar [Frame Rate] este setată la [30p]
  - [REC video duală] este setată la [Dezactivat]:
- Intervalele de timp sunt măsurate în cazul utilizării acestui produs la 25 °C (77 °F). Se recomandă intervalul de temperaturi 10 °C - 30 °C (50 °F - 86 °F).
- Durata de înregistrare și timpul de redare se vor scurta în funcție de condițiile în care utilizați acest produs, de exemplu, atunci când utilizați acest produs la temperaturi joase.

---

[198] Cum se utilizează | Durata de încărcare/durata de înregistrare pentru filme/numărul de fotografii care pot fi înregistrate | Durata preconizată de înregistrare și de redare pentru anumite baterii

## Timpul de redare estimat pentru fiecare acumulator

---

Timpul de redare aproximativ pentru fiecare acumulator este prezentată în cele ce urmează.

## NP-FV70 (furnizat):

250 min

250 min

## NP-FV100A:

500 min

500 min

### Sus:

Când monitorul LCD este deschis

### Jos:

Când redați imagini folosind vizorul, fără a deschide monitorul LCD (pentru modelele cu vizor)

[ Mod REC]:[60Mbps 60]

**Timpul de redare continuă înregistrat de setarea implicită este după cum urmează.**

[ File Format]:[ XAVC S 4K]

[ Frame Rate]:[30p]

[ Mod REC]:[60Mbps 60]

[REC video duală]:[Dezactivat]

---


[199] Cum se utilizează | Durata de încărcare/durata de înregistrare pentru filme/numărul de fotografii care pot fi înregistrate | Durata preconizată de înregistrare a filmelor și numărul așteptat de fotografii care pot fi înregistrate pentru memoria internă

## Note cu privire la înregistrarea de filme

---

Citiți următoarele măsuri de precauție cu privire la înregistrarea de filme.

### Notă

- Durata disponibilă de înregistrare poate varia în funcție de condițiile de înregistrare, de subiect și de [ Mod REC].
- Puteți înregistra filme cu un maxim de 9.999 de scene în format XAVC S sau 3.999 de scene în format AVCHD. De asemenea, puteți înregistra un maxim de 40.000 de filme MP4 și fotografii, luate împreună.
- Durata maximă de înregistrare continuă pentru un film este de aproximativ 13 ore.
- Acest produs întrebuințează formatul VBR (Variable Bit Rate, rată de biți variabilă) pentru a adapta automat calitatea imaginii la scena înregistrată. Această tehnologie provoacă fluctuații ale duratei de înregistrare pe suport. Filmele care conțin imagini în mișcare rapidă și imagini complexe se înregistrează la o rată de biți mai mare, ceea ce reduce durata totală de înregistrare.


[200] Cum se utilizează | Durata de încărcare/durata de înregistrare pentru filme/numărul de fotografii care pot fi înregistrate | Durata preconizată de înregistrare a filmelor și numărul așteptat de fotografii care pot fi înregistrate pentru memoria internă

## Durata preconizată de înregistrare a filmelor (modelele cu memorie internă)


Durata preconizată de înregistrare atunci când se salvează în memoria internă este prezentată mai jos.

### XAVC S 4K


Când [ Mod REC] este setat la [100Mbps<sup>100</sup>].

|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| 30p (*)/25p (**)  | Activat         | 1 h 15 min (1 h 15 min)            |
|   | Dezactivat      | 1 h 15 min (1 h 15 min)            |
| 24p (*)   | Activat         | 1 h 15 min (1 h 15 min)            |
|   | Dezactivat      | 1 h 15 min (1 h 15 min)            |

Când [ Mod REC] este setat la [60Mbps<sup>60</sup>].


|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| 30p (*)/25p (**)  | Activat         | 2 h 00 min (2 h 00 min)            |
|   | Dezactivat      | 2 h 10 min (2 h 10 min)            |
| 24p (*)   | Activat         | 2 h 00 min (2 h 00 min)            |
|   | Dezactivat      | 2 h 10 min (2 h 10 min)            |

### XAVC S HD

|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
|   |                 |                                    |

|                  |            |                         |
|------------------|------------|-------------------------|
| 60p (*)/50p (**) | Dezactivat | 2 h 35 min (2 h 35 min) |
| 30p (*)/25p (**) | Activat    | 2 h 25 min (2 h 25 min) |
|                  | Dezactivat | 2 h 35 min (2 h 35 min) |
| 24p (*)          | Activat    | 2 h 25 min (2 h 25 min) |
|                  | Dezactivat | 2 h 35 min (2 h 35 min) |

## AVCHD: (Audio 5.1 canale)

|  Mod REC | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| Calitate 60p <u>PS</u> (*) / Calitate 50p <u>PS</u> (**)                                  | Dezactivat      | 5 h 05 min (5 h 05 min)            |
| Calitate maximă <u>FX</u>   | Activat         | 5 h 15 min (5 h 15 min)            |
|   | Dezactivat      | 6 h 05 min (6 h 05 min)            |
| Înaltă calitate <u>FH</u>   | Activat         | 6 h 55 min (6 h 55 min)            |
|   | Dezactivat      | 8 h 15 min (8 h 15 min)            |
| Standard <u>HQ</u>  | Activat         | 10 h 50 min (8 h 45 min)           |
|   | Dezactivat      | 14 h 30 min (11 h 00 min)          |
| Timp îndelungat <u>LP</u>   | Activat         | 15 h 50 min (13 h 55 min)          |
|   | Dezactivat      | 25 h 05 min (20 h 35 min)          |

\* Dispozitiv compatibil 1080 60i

\*\* Dispozitiv compatibil 1080 50i

### Notă

- Numărul din ( ) reprezintă durata minimă de înregistrare.
- Dacă doriți să folosiți întreaga durată de înregistrare disponibilă, trebuie să ștergeți filmul demonstrativ de pe produs (FDR-AX40/AX55/AXP55).

---

[201] Cum se utilizează | Durata de încărcare/durata de înregistrare pentru filme/numărul de fotografii care pot fi înregistrate | Durata preconizată de înregistrare a filmelor și numărul așteptat de fotografii care pot fi înregistrate pentru memoria internă

## Numărul așteptat de fotografii care pot fi înregistrate (pentru modelele cu memorie internă)

---

Numărul așteptat de fotografii care pot fi înregistrate atunci când se salvează în memoria internă este prezentat mai jos.

În total, puteți înregistra maximum 40.000 de fotografii.

---

[202] Cum se utilizează | Durata de încărcare/durata de înregistrare pentru filme/numărul de fotografii care pot fi înregistrate | Durata preconizată de înregistrare a filmelor și numărul așteptat de fotografii care pot fi înregistrate pentru carduri de memorie

## Note cu privire la înregistrarea de filme

---

Citiți următoarele măsuri de precauție cu privire la înregistrarea de filme.

### Notă

- Durata disponibilă de înregistrare poate varia în funcție de condițiile de înregistrare, de subiect și de [Mod REC].
- Puteți înregistra filme cu un maxim de 9.999 de scene în format XAVC S sau 3.999 de scene în format AVCHD. De asemenea, puteți înregistra un maxim de 40.000 de filme MP4 și fotografii, luate împreună.
- Durata maximă de înregistrare continuă pentru un film este de aproximativ 13 ore.
- Acest produs întrebuițează formatul VBR (Variable Bit Rate, rată de biți variabilă) pentru a adapta automat calitatea imaginii la scena înregistrată. Această tehnologie provoacă fluctuații ale duratei de înregistrare pe suport. Filmele care conțin imagini în mișcare rapidă și imagini complexe se înregistrează la o rată de biți mai mare, ceea ce reduce durata totală de înregistrare.

---

[203] Cum se utilizează | Durata de încărcare/durata de înregistrare pentru filme/numărul de fotografii care pot fi înregistrate | Durata preconizată de înregistrare a filmelor și numărul așteptat de fotografii care pot fi înregistrate pentru carduri de memorie


# Durata preconizată de înregistrare a filmelor

Durata preconizată de înregistrare a filmelor atunci când se salvează pe un card de memorie este prezentată mai jos.


## 16 GB

### XAVC S 4K


Când [ Mod REC] este setat la [100Mbps<sub>100</sub>].

|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| 30p (*)/25p (**)  | Activat         | 15 min (15 min)                    |
|   | Dezactivat      | 15 min (15 min)                    |
| 24p (*)   | Activat         | 15 min (15 min)                    |
|   | Dezactivat      | 15 min (15 min)                    |

Când [ Mod REC] este setat la [60Mbps<sub>60</sub>].

|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| 30p (*)/25p (**)  | Activat         | 25 min (25 min)                    |
|   | Dezactivat      | 30 min (30 min)                    |
| 24p (*)   | Activat         | 25 min (25 min)                    |
|   | Dezactivat      | 30 min (30 min)                    |


### XAVC S HD

|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| 60p (*)/50p (**)  | Dezactivat      | 35 min (35 min)                    |
| 30p (*)/25p (**)  | Activat         | 35 min (35 min)                    |
|   |                 |                                    |



|         |            |                 |
|---------|------------|-----------------|
|         | Dezactivat | 35 min (35 min) |
| 24p (*) | Activat    | 35 min (35 min) |
|         | Dezactivat | 35 min (35 min) |


## AVCHD

|  Mod REC | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| Calitate 60p <u>PS</u> (*) / Calitate 50p <u>PS</u> (**)                                  | Dezactivat      | 1 h 15 min (1 h 15 min)            |
| Calitate maximă <u>FX</u>   | Activat         | 1 h 15 min (1 h 15 min)            |
|   | Dezactivat      | 1 h 25 min (1 h 25 min)            |
| Înaltă calitate <u>FH</u>   | Activat         | 1 h 40 min (1 h 40 min)            |
|   | Dezactivat      | 2 h 00 min (2 h 00 min)            |
| Standard <u>HQ</u>  | Activat         | 2 h 35 min (2 h 05 min)            |
|   | Dezactivat      | 3 h 30 min (2 h 40 min)            |
| Timp îndelungat <u>LP</u>   | Activat         | 3 h 50 min (3 h 20 min)            |
|   | Dezactivat      | 6 h 05 min (5 h 00 min)            |

## 32 GB


## XAVC S 4K

Când [ Mod REC] este setat la [100Mbps<sub>100</sub>].

|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| 30p (*) / 25p (**)  | Activat         | 35 min (35 min)                    |
|   | Dezactivat      | 35 min (35 min)                    |
|   | Activat         | 35 min (35 min)                    |

|         |            |                 |
|---------|------------|-----------------|
| 24p (*) |            |                 |
|         | Dezactivat | 35 min (35 min) |


Când [ Mod REC] este setat la [60Mbps 60].

|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| 30p (*)/25p (**)  | Activat         | 1h 00 min (1h 00 min)              |
|   | Dezactivat      | 1h 00 min (1h 00 min)              |
| 24p (*)   | Activat         | 1h 00 min (1h 00 min)              |
|   | Dezactivat      | 1h 00 min (1h 00 min)              |

## XAVC S HD

|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| 60p (*)/50p (**)  | Dezactivat      | 1h 15 min (1h 15 min)              |
| 30p (*)/25p (**)  | Activat         | 1h 10 min (1h 10 min)              |
|   | Dezactivat      | 1h 15 min (1h 15 min)              |
| 24p (*)   | Activat         | 1h 10 min (1h 10 min)              |
|   | Dezactivat      | 1h 15 min (1h 15 min)              |

## AVCHD


|  Mod REC | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| Calitate 60p <u>PS</u> (*) / Calitate 50p <u>PS</u> (**)                                    | Dezactivat      | 2 h 30 min (2 h 30 min)            |
| Calitate maximă <u>FX</u>   | Activat         | 2 h 35 min (2 h 35 min)            |
|   | Dezactivat      | 2 h 55 min (2 h 55 min)            |
| Înaltă calitate   | Activat         | 3 h 20 min (3 h 20 min)            |

|                                  |            |                           |
|----------------------------------|------------|---------------------------|
| <b><u>FH</u></b>                 | Dezactivat | 4 h 00 min (4 h 00 min)   |
| Standard <b><u>HQ</u></b>        | Activat    | 5 h 20 min (4 h 15 min)   |
|                                  | Dezactivat | 7 h 05 min (5 h 25 min)   |
| Timp îndelungat <b><u>LP</u></b> | Activat    | 7 h 45 min (6 h 50 min)   |
|                                  | Dezactivat | 12 h 20 min (10 h 05 min) |


## 64 GB

### XAVC S 4K

Când [ Mod REC] este setat la [100Mbps<sup>100</sup>].

|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| 30p (*)/25p (**)  | Activat         | 1 h 15 min (1 h 15 min)            |
|   | Dezactivat      | 1 h 15 min (1 h 15 min)            |
| 24p (*)   | Activat         | 1 h 15 min (1 h 15 min)            |
|   | Dezactivat      | 1 h 15 min (1 h 15 min)            |

Când [ Mod REC] este setat la [60Mbps<sup>60</sup>].


|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| 30p (*)/25p (**)  | Activat         | 2 h 00 min (2 h 00 min)            |
|   | Dezactivat      | 2 h 05 min (2 h 05 min)            |
| 24p (*)   | Activat         | 2 h 00 min (2 h 00 min)            |
|   | Dezactivat      | 2 h 05 min (2 h 05 min)            |

### XAVC S HD

|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
|---|-----------------|------------------------------------|

|                  |            |                         |
|------------------|------------|-------------------------|
| 60p (*)/50p (**) | Dezactivat | 2 h 35 min (2 h 35 min) |
| 30p (*)/25p (**) | Activat    | 2 h 25 min (2 h 25 min) |
|                  | Dezactivat | 2 h 35 min (2 h 35 min) |
| 24p (*)          | Activat    | 2 h 25 min (2 h 25 min) |
|                  | Dezactivat | 2 h 35 min (2 h 35 min) |


## AVCHD

|  Mod REC | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| Calitate 60p <u>PS</u> (*)/Calitate 50p <u>PS</u> (**)                                    | Dezactivat      | 5 h 05 min (5 h 05 min)            |
| Calitate maximă <u>FX</u>   | Activat         | 5 h 15 min (5 h 15 min)            |
|   | Dezactivat      | 6 h 00 min (6 h 00 min)            |
| Înaltă calitate <u>FH</u>   | Activat         | 6 h 50 min (6 h 50 min)            |
|   | Dezactivat      | 8 h 10 min (8 h 10 min)            |
| Standard <u>HQ</u>  | Activat         | 10 h 45 min (8 h 40 min)           |
|   | Dezactivat      | 14 h 20 min (10 h 55 min)          |
| Timp îndelungat <u>LP</u>   | Activat         | 15 h 40 min (13 h 45 min)          |
|   | Dezactivat      | 24 h 50 min (20 h 20 min)          |

## 128 GB


## XAVC S 4K

Când [ Mod REC] este setat la [100Mbps100].

|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
|   |                 |                                    |

|                  |            |                         |
|------------------|------------|-------------------------|
| 30p (*)/25p (**) | Activat    | 2 h 30 min (2 h 30 min) |
|                  | Dezactivat | 2 h 35 min (2 h 35 min) |
| 24p (*)          | Activat    | 2 h 30 min (2 h 30 min) |
|                  | Dezactivat | 2 h 35 min (2 h 35 min) |

Când [ Mod REC] este setat la [60Mbps 60].

|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| 30p (*)/25p (**)  | Activat         | 4 h 05 min (4 h 05 min)            |
|   | Dezactivat      | 4 h 15 min (4 h 15 min)            |
| 24p (*)   | Activat         | 4 h 05 min (4 h 05 min)            |
|   | Dezactivat      | 4 h 15 min (4 h 15 min)            |

## XAVC S HD

|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| 60p (*)/50p (**)  | Dezactivat      | 5 h 10 min (5 h 10 min)            |
| 30p (*)/25p (**)  | Activat         | 4 h 50 min (4 h 50 min)            |
|   | Dezactivat      | 5 h 10 min (5 h 10 min)            |
| 24p (*)   | Activat         | 4 h 50 min (4 h 50 min)            |
|   | Dezactivat      | 5 h 10 min (5 h 10 min)            |

## AVCHD


|  Mod REC | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| Calitate 60p <u>PS</u> (*) / Calitate 50p <u>PS</u> (**)                                    | Dezactivat      | 10 h 10 min (10 h 10 min)          |
|   | Activat         | 10 h 30 min (10 h 30 min)          |

|                                  |            |                           |
|----------------------------------|------------|---------------------------|
| Calitate maximă <b><u>FX</u></b> | Dezactivat | 12 h 00 min (12 h 00 min) |
|                                  | Activat    | 13 h 45 min (13 h 45 min) |
| Înaltă calitate <b><u>FH</u></b> | Dezactivat | 16 h 20 min (16 h 20 min) |
|                                  | Activat    | 21 h 30 min (17 h 25 min) |
| Standard <b><u>HQ</u></b>        | Dezactivat | 28 h 50 min (21 h 55 min) |
|                                  | Activat    | 31 h 25 min (27 h 40 min) |
| Timp îndelungat <b><u>LP</u></b> | Dezactivat | 49 h 45 min (40 h 50 min) |
|                                  | Activat    |                           |


**256 GB**

** XAVC S 4K**

**Când  Mod REC] este setat la [100Mbps<sub>100</sub>].**

|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| 30p (*)/25p (**)  | Activat         | 5 h 05 min (5 h 05 min)            |
|   | Dezactivat      | 5 h 15 min (5 h 15 min)            |
| 24p (*)   | Activat         | 5 h 05 min (5 h 05 min)            |
|   | Dezactivat      | 5 h 15 min (5 h 15 min)            |


**Când  Mod REC] este setat la [60Mbps<sub>60</sub>].**

|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| 30p (*)/25p (**)  | Activat         | 8 h 10 min (8 h 10 min)            |
|   | Dezactivat      | 8 h 35 min (8 h 35 min)            |
| 24p (*)   | Activat         | 8 h 10 min (8 h 10 min)            |
|   | Dezactivat      | 8 h 35 min (8 h 35 min)            |

## XAVC S HD

|  Rată de cadre | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| 60p (*)/50p (**)  | Dezactivat      | 10 h 25 min (10 h 25 min)          |
| 30p (*)/25p (**)  | Activat         | 9 h 45 min (9 h 45 min)            |
|   | Dezactivat      | 10 h 25 min (10 h 25 min)          |
| 24p (*)   | Activat         | 9 h 45 min (9 h 45 min)            |
|   | Dezactivat      | 10 h 25 min (10 h 25 min)          |

## AVCHD

|  Mod REC | REC video duală | Durata preconizată de înregistrare |
|---|-----------------|------------------------------------|
| Calitate 60p <u>PS</u> (*) / Calitate 50p <u>PS</u> (**)                                  | Dezactivat      | 20 h 25 min (20 h 25 min)          |
| Calitate maximă <u>FX</u>   | Activat         | 21 h 10 min (21 h 10 min)          |
|   | Dezactivat      | 24 h 10 min (24 h 10 min)          |
| Înaltă calitate <u>FH</u>   | Activat         | 27 h 30 min (27 h 30 min)          |
|   | Dezactivat      | 32 h 50 min (32 h 50 min)          |
| Standard <u>HQ</u>  | Activat         | 43 h 10 min (34 h 55 min)          |
|   | Dezactivat      | 57 h 45 min (43 h 50 min)          |
| Timp îndelungat <u>LP</u>   | Activat         | 63 h 05 min (55 h 25 min)          |
|   | Dezactivat      | 99 h 45 min (81 h 55 min)          |

\* Dispozitiv compatibil 1080 60i

\*\* Dispozitiv compatibil 1080 50i

### Notă

- Dacă se folosește un card de memorie Sony.

- Atunci când înregistrați filme AVCHD cu [Mod audio] setat la [Surround 5.1ch].
- Numărul din ( ) reprezintă durata minimă de înregistrare.

---

[204] Cum se utilizează | Durata de încărcare/durata de înregistrare pentru filme/numărul de fotografii care pot fi înregistrate | Durata preconizată de înregistrare a filmelor și numărul așteptat de fotografii care pot fi înregistrate pentru carduri de memorie

## Numărul așteptat de fotografii care pot fi înregistrate

---

Numărul așteptat de fotografii care pot fi înregistrate atunci când se salvează pe un card de memorie este prezentat mai jos.

### Atunci când înregistrați imagini de dimensiunea 16.6 M (16:9)

#### **16 GB:**

2700 de imagini

#### **32 GB:**

5400 de imagini

#### **64 GB:**

10500 de imagini

#### **128 GB:**

21500 imagini

#### **256 GB:**

40000 imagini

### Atunci când înregistrați imagini de dimensiunea 12.5 M (4:3)

#### **16 GB:**

3600 imagini

#### **32 GB:**

7200 imagini

#### **64 GB:**

14000 imagini

#### **128 GB:**

28500 imagini

#### **256 GB:**



**Notă**

- Dacă se folosește un card de memorie Sony.
- Numărul de fotografii care pot fi înregistrate pe cardul de memorie afișat se referă la dimensiunea maximă a imaginilor realizate cu acest produs. Numărul real de fotografii care pot fi înregistrate este afișat pe monitorul LCD în timpul înregistrării.
- Numărul de fotografii care pot fi înregistrate pe cardul de memorie poate varia în funcție de condițiile de înregistrare.
- Sistemul unic de procesare de imagini al Sony BIONZ X permite obținerea unei rezoluții a imaginilor statice echivalentă cu dimensiunile descrise.

---

[205] Cum se utilizează | Durata de încărcare/durata de înregistrare pentru filme/numărul de fotografii care pot fi înregistrate | Rata de biți pentru fiecare mod de înregistrare

## Rata de biți și pixelii de înregistrare

---

Următoarea listă prezintă rata de biți, pixelii și raportul de aspect pentru fiecare mod de înregistrare de filme (film + audio etc.).

### **XAVC S 4K:**

Când [ Mod REC] este setat la [100Mbps<sup>100</sup>].

#### **Aprox. 100 Mbps**

3.840 × 2.160 pixeli/30p(\*) sau 3.840 × 2.160 pixeli/25p(\*\*), 16:9

3.840 × 2.160 pixeli/24p(\*), 16:9

Când [ Mod REC] este setat la [60Mbps<sup>60</sup>].

#### **Aprox. 60 Mbps**

3.840 × 2.160 pixeli/30p(\*) sau 3.840 × 2.160 pixeli/25p(\*\*), 16:9

3.840 × 2.160 pixeli/24p(\*), 16:9

### **XAVC S HD:**

În timpul înregistrării normale.

#### **Aprox. 50 Mbps**

1.920 × 1.080 pixeli/60p(\*) sau 1.920 × 1.080 pixeli/50p(\*\*), 16:9

1.920 × 1.080 pixeli/30p(\*) sau 1.920 × 1.080 pixeli/25p(\*\*), 16:9

1.920 × 1.080 pixeli/24p(\*), 16:9

Când [Mod fotografiere] este setat la [Înreg. viteză ridicată].

### **Aprox. 100 Mbps**

1.920 × 1.080 pixeli/120p(\*) sau 1.920 × 1.080 pixeli/50p(\*\*), 16:9

### **Aprox. 60 Mbps**

1.920 × 1.080 pixeli/120p(\*) sau 1.920 × 1.080 pixeli/50p(\*\*), 16:9

\* Dispozitiv compatibil 1080 60i

\*\* Dispozitiv compatibil 1080 50i

---

[206] Cum se utilizează | Durata de încărcare/durata de înregistrare pentru filme/numărul de fotografii care pot fi înregistrate | Pixeli înregistrați pentru fiecare dimensiune de imagine pentru fotografii

## **Pixelii de înregistrare și raportul de aspect**

---

Pixelii de înregistrare și raportul de aspect pentru fotografii.

### **Modul de înregistrare a fotografiilor, captură dublă:**

5.440 × 3.056 puncte/16:9(\*)

4.080 × 3.056 puncte/4:3 (\*)

3.840 × 2.160 puncte/16:9

2.880 × 2.160 puncte/4:3 (\*)

1.920 × 1.080 puncte/16:9

640 × 480 puncte/4:3 (\*)

\*Nu este disponibil pentru Captură dublă

### **Capturarea unei fotografii dintr-un film:**

3.840 × 2.160 puncte/16:9

---

[207] Cum se utilizează | Informații suplimentare | Măsuri de precauție

## **Despre formatul AVCHD**

---

### **Ce este formatul AVCHD?**

Formatul AVCHD este un format pentru camerele video digitale de înaltă definiție, utilizat pentru a înregistra un semnal de înaltă definiție (HD) cu ajutorul tehnologiei

de codificare prin compresia eficientă a datelor. Formatul MPEG-4 AVC/H.264 este adoptat pentru compresia datelor video iar sistemul Dolby Digital sau Linear PCM este utilizat pentru compresia datelor audio.

Formatul MPEG-4 AVC/H.264 poate comprima imagini cu eficiență mai mare decât formatul convențional de compresie a imaginilor.

#### Sugestie

- Deoarece formatul AVCHD utilizează o tehnologie de codificare prin compresie, imaginea poate fi perturbată în scenele în care imaginea, unghiurile de câmp sau luminozitatea etc. se modifică drastic, dar acest lucru nu reprezintă o defecțiune.

---

[208] Cum se utilizează | Informații suplimentare | Măsuri de precauție

## Despre cardul de memorie

---

- Nu se garantează compatibilitatea dintre un card de memorie formatat pe un computer (cu sistem de operare Windows/Mac) și acest produs.
- Vitezele de citire/scriere a datelor pot să difere în funcție de combinația dintre cardul de memorie și produsul compatibil cu cardul de memorie pe care o utilizați.
- Datele pot fi deteriorate sau pierdute în următoarele cazuri (nu se vor primi despăgubiri pentru aceste date):
  - Dacă scoateți cardul de memorie sau opriți acest produs cât timp produsul citește sau scrie fișiere imagine pe cardul de memorie (cât timp lampa de acces este aprinsă sau clipește);
  - Dacă utilizați cardul de memorie în apropierea unor magneți sau câmpuri magnetice.
- Se recomandă să faceți o copie de siguranță a datelor importante pe hard diskul unui computer.
- Nu atașați o etichetă sau alt obiect asemănător pe cardul de memorie sau pe adaptorul de card de memorie.
- Nu atingeți terminalele și nu lăsați obiecte metalice să intre în contact cu acestea.
- Nu îndoiți și nu lăsați să cadă cardul de memorie și nu aplicați forță asupra acestuia.
- Nu dezasamblați și nu modificați cardul de memorie.
- Nu lăsați cardul de memorie să se ude.
- Nu lăsați cardul de memorie la îndemâna copiilor. Există pericolul ca un copil să îl înghită.
- Nu introduceți decât carduri de memorie cu dimensiuni conforme în slotul de card de memorie. Acest lucru poate provoca o defecțiune.

- Nu utilizați și nu păstrați cardul de memorie în următoarele locații:
  - Locuri supuse la temperaturi extrem de ridicate, de exemplu, într-o mașină parcată afară, în soare;
  - Locuri aflate sub lumina directă a soarelui;
  - Locuri cu umiditate extrem de mare sau supuse la gaze corozive.

## **Pe timpurile de carduri de memorie pe care le puteți utiliza împreună cu acest produs**

- Puteți utiliza numai suporturi Memory Stick PRO Duo, având jumătate din capacitatea suporturilor Memory Stick, carduri SD de dimensiune standard, carduri Memory Stick Micro(\*) sau carduri de memorie microSD (\*).

\* Dacă folosiți un suport Memory Stick Micro sau un card de memorie microSD împreună cu camera video, asigurați-vă că îl folosiți introducându-l în adaptorul dedicat.

## **În adaptorul pentru carduri de memorie**

- Dacă utilizați adaptorul pentru carduri de memorie pentru a putea folosi un card de memorie într-un dispozitiv compatibil cu cardurile de memorie, asigurați-vă că introduceți cardul de memorie cu orientarea corectă. În cazul în care cardul de memorie nu este introdus până la capăt, este posibil ca acesta să nu funcționeze corect.

## **Despre compatibilitatea datelor de imagine**

- Fișierele cu date imagine înregistrate pe cardul de memorie de către acest produs corespund standardului universal „Regulă de design pentru sistemul de fișiere de cameră” stabilit de JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).
- Dacă nu puteți utiliza carduri de memorie care au fost utilizate înainte cu un alt dispozitiv, formatați-le cu acest produs. Rețineți că formatarea șterge toate informațiile de pe cardul de memorie.
- Este posibil să nu puteți reda imaginile cu acest produs:
  - Atunci când redați date imagine modificate pe computer;
  - Atunci când redați date imagine înregistrate cu alte dispozitive.

## **Despre suporturile Memory Stick**

### **Suport Memory Stick Duo (cu MagicGate):**

Înregistrare/Redare: nu sunt acceptate

### **Suport Memory Stick PRO Duo (Mark2):**

Înregistrare/Redare: acceptate (\*)

### **Suport Memory Stick PRO-HG Duo:**

Înregistrare/Redare: acceptate (\*)

### **Suport Memory Stick Micro:**

Înregistrare/Redare: nu sunt acceptate

### **Suport Memory Stick Micro (Mark2):**

Înregistrare/Redare: acceptate (\*)

\* Cu excepția formatului XAVC S

- Acest produs nu acceptă transferul de date paralel pe 8 biți, însă acceptă transferul de date paralel pe 4 biți, la fel ca în cazul suportului Memory Stick PRO Duo.
  - Acest produs nu poate înregistra sau reda date care utilizează tehnologia MagicGate. MagicGate este o tehnologie de protecție a drepturilor de autor care înregistrează și transferă conținuturile în format criptat.
  - Filmele salvate pe carduri de memorie SDXC nu pot fi importate și nici redare pe computere sau dispozitive AV care nu acceptă sistemul de fișiere exFAT(\*), prin conectarea acestui produs la aceste dispozitive cu ajutorul cablului USB. Confirmați în prealabil că echipamentul conectat acceptă sistemul exFAT. În cazul în care conectați echipamente care nu acceptă sistemul exFAT și apare ecranul de formatare, nu efectuați formatarea. Toate datele salvate se vor pierde.
- \* exFAT este un sistem de fișiere folosit pentru carduri de memorie SDXC.

---

[209] Cum se utilizează | Informații suplimentare | Măsuri de precauție

## **Despre acumulatorul InfoLITHIUM**

---

Acest produs funcționează numai cu acumulatoare din seria InfoLITHIUM V.

Acumulatoarele din seria InfoLITHIUM V au marcajul .

### **Ce este un acumulator InfoLITHIUM?**

- Un acumulator InfoLITHIUM este un acumulator litiu-ion dotat cu funcții de comunicare de informații referitoare la condițiile de funcționare, între acest produs și un adaptor c.a./încărcător (comercializat separat).
- Acumulatorul InfoLITHIUM calculează consumul de energie, în conformitate cu

condițiile de funcționare ale acestui produs, și afișează capacitatea rămasă a bateriei, în minute.


## **Pentru a încărca acumulatorul**

- Asigurați-vă că ați încărcat acumulatorul înainte să începeți să utilizați acest produs.
- Recomandăm încărcarea acumulatorului la temperaturi ambiante din intervalul 10 °C - 30 °C (50 °F - 86 °F), până se stinge lampa POWER/CHG (încărcare). Dacă este încărcat la temperaturi care nu se încadrează în acest interval, este posibil ca acumulatorul să nu se încarce eficient.
- Lampa POWER/CHG (încărcare) clipește în timpul încărcării, în următoarele condiții.
  - Acumulatorul nu este introdus corect.
  - Acumulatorul este deteriorat.
  - Temperatura acumulatorului este scăzută.  
Îndepărtați acumulatorul din acest produs și așezați-l într-un loc cald.
  - Temperatura acumulatorului este ridicată.  
Îndepărtați acumulatorul din acest produs și așezați-l într-un loc rece.


## **Pentru a utiliza acumulatorul în mod eficient**

- Performanța acumulatorului descrește atunci când temperatura ambiantă se situează la 10 °C (50 °F) sau mai puțin, iar perioada de timp în care puteți utiliza acumulatorul se scurtează. Dacă se întâmplă acest lucru, se recomandă să luați una dintre următoarele măsuri pentru a permite o perioadă mai îndelungată de utilizare a acumulatorului:
  - Puneți acumulatorul în buzunar pentru a-l încălzi și introduceți-l în acest produs chiar înainte de a începe să înregistrați.
  - Utilizați un acumulator de mare capacitate: NP-FV100A (comercializat separat).
- Utilizarea frecventă a monitorului LCD sau operațiunile frecvente de redare, derulare înainte sau înapoi uzează mai repede acumulatorul.
- Asigurați-vă că ați închis monitorul LCD atunci când nu efectuați înregistrări sau redări pe acest produs. Acumulatorul se consumă și atunci când produsul se află în standby, în timpul înregistrării, sau pe pauză, în timpul redării.
- Este bine să aveți la îndemână acumulatori de rezervă, care să acopere de 2 sau 3 ori timpul preconizat de înregistrare, și să efectuați înregistrări de probă înainte de a realiza înregistrarea reală.
- Nu expuneți acumulatorul la apă. Acumulatorul nu este rezistent la apă.

## **Despre indicatorul capacității rămase a acumulatorului**

- Atunci când alimentarea se oprește, în ciuda faptului că indicatorul capacității rămase a acumulatorului arată o capacitate suficientă pentru funcționare, încărcați din nou acumulatorul în întregime. Capacitatea rămasă a bateriei va fi indicată corect. Rețineți, totuși, că indicatorul de capacitate nu își va reveni dacă este utilizat la temperaturi mari multă vreme sau dacă este depozitat în stare complet încărcată sau dacă acumulatorul este utilizat frecvent.
- În funcție de condițiile de utilizare sau de temperatura ambiantă, pictograma  care indică un nivel scăzut în acumulator poate să clipească, chiar dacă mai sunt disponibile 20 de minute de energie.

## Despre depozitarea acumulatorului

- Dacă acumulatorul nu se utilizează multă vreme, încărcați-l complet și descărcați-l cu acest produs o dată pe an, pentru a menține o funcționare corectă. Pentru a depozita acumulatorul, scoateți-l din acest produs și așezați-l într-un loc uscat și răcoros.
- Pentru a descărca acumulatorul complet cu acest produs, selectați **MENU** - [Setare] -  Setări generale] - [Economisire energ.] - [Dezactivat] și lăsați acest produs în standby în timpul înregistrării, până se oprește alimentarea.

## Despre durata de viață a bateriei

- Capacitatea bateriei scade în timp și în urma utilizării repetate. Dacă intervalul dintre încărcări se scurtează semnificativ, este posibil ca acumulatorul să trebuiască înlocuit cu unul nou.
- Durata de viață a fiecărei baterii depinde de condițiile de depozitare, de utilizare și de mediu.

---

[210] Cum se utilizează | Informații suplimentare | Manipularea acestui produs

## Cu privire la utilizare și îngrijire

---

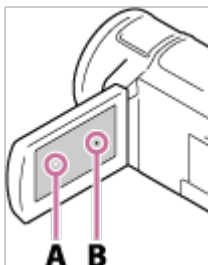
### Cu privire la înregistrare

- Înainte de a porni înregistrarea, testați funcția de înregistrare pentru a vă asigura că imaginea și sunetul sunt înregistrate fără nicio problemă.
- Nu se pot oferi despăgubiri pentru conținutul înregistrărilor, chiar dacă înregistrarea sau redarea nu sunt posibile din cauza unei defecțiuni a acestui produs, a suportului de înregistrare etc.

- Sistemele de culoare ale televizoarelor variază în funcție de țară/regiune. Pentru a vizualiza înregistrările pe un televizor, aveți nevoie de un televizor care acceptă formatul de semnal de la acest produs.
- Programele de televiziune, filmele, casetele video și alte materiale similare pot fi protejate cu drepturi de autor. Înregistrarea neautorizată a acestor materiale poate reprezenta o încălcare a legislației cu privire la drepturile de autor.

## Monitorul LCD

- Monitorul LCD este fabricat cu ajutorul unei tehnologii de precizie foarte înaltă, astfel că peste 99,99% din pixeli sunt operaționali în vederea utilizării eficiente. Cu toate acestea, pot exista unele mici puncte întunecate și/sau luminoase (de culoare albă, roșie, albastră sau verde) care apar în mod constant pe monitorul LCD. Aceste puncte sunt rezultate normale ale procesului de fabricație și nu afectează în niciun fel înregistrarea.



A: Puncte albe, roșii, albastre sau verzi

B: Puncte negre

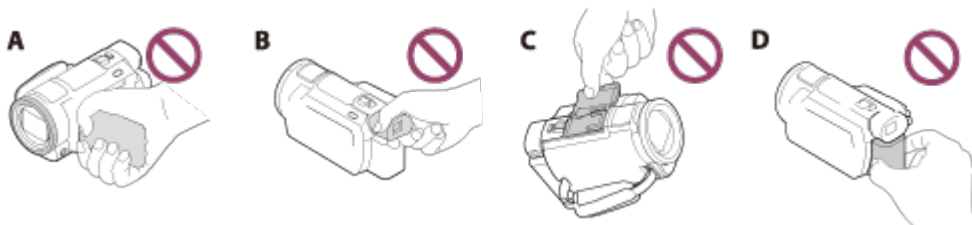
## Despre acest Ghid de asistență, ilustrații și afișaje pe ecran

- Imaginile exemplificative utilizate în acest Ghid de asistență în scop de ilustrare sunt capturate cu o cameră digitală pentru imagini statice, fapt pentru care pot să arate diferit de imaginile și indicatoarele care apar efectiv pe acest produs. De asemenea, ilustrațiile cu acest produs și indicatoarele de pe ecranul său sunt exagerate sau simplificate, pentru o mai bună înțelegere.
- Designul și specificațiile acestui produs și ale accesoriilor aferente se pot modifica fără notificare prealabilă.
- În acest Ghid de asistență, discurile DVD înregistrate cu o calitate a imaginii de înaltă definiție (HD) sunt denumite discuri AVCHD.
- În acest Ghid de asistență, memoria internă (modelele cu memorie internă) și cardul de memorie sunt denumite „suporturi de înregistrare”.

## Cu privire la locul de utilizare și de depozitare

- Acest produs nu este rezistent la praf, la scurgeri de lichide sau la apă.
- Nu țineți acest produs de următoarele piese sau de capacele mufelor.





A: Monitorul LCD

C: Vizor (pentru modelele cu vizor)

D: Capacul sabotului

E: Acumulator

- Nu îndreptați acest produs spre soare. Acest lucru poate provoca defectarea produsului. Nu înregistrați imagini cu soarele decât în condiții de lumină scăzută, de exemplu la apus.
- Nu utilizați și nu depozitați acest produs și accesoriile sale în următoarele locații:
  - În orice loc cu temperaturi sau umezeală extreme. Nu le lăsați niciodată în locuri expuse la temperaturi peste 60 °C (140 °F), de exemplu, sub lumina directă a soarelui, în apropierea radiatoarelor sau într-o mașină parcată în soare. Acestea se pot defecta sau deforma.
  - În apropierea câmpurilor magnetice sau a vibrațiilor mecanice puternice. Acest produs se poate defecta.
  - În apropierea undelor radio sau a radiației intense. Este posibil ca acest produs să nu poată înregistra corect.
  - În apropierea dispozitivelor de tip tuner, de exemplu, televizoare sau radiouri. Se poate produce zgomot.
  - Pe plaje nisipoase sau în locuri cu praf. Dacă în acest produs intră nisip sau praf, el se poate defecta. Uneori, astfel de defecțiuni nu se pot repara.
  - În apropierea ferestrelor sau în aer liber, unde monitorul LCD, vizorul (pentru modelele cu vizor) sau obiectivul ar putea fi expuse la lumina directă a soarelui. Acest lucru poate cauza deteriorarea interiorului monitorului LCD sau al vizorului.
- Pentru utilizarea pe c.c. sau c.a., utilizați accesoriile recomandate în aceste instrucțiuni de utilizare.
- Nu expuneți produsul la apă, de exemplu, în ploaie sau apă sărată. În urma contactului cu apa, produsul se poate defecta. Uneori, astfel de defecțiuni nu se pot repara.
- Dacă în carcasă pătrund obiecte solide sau lichide, deconectați produsul și dispuneți verificarea lui de către un distribuitor Sony, înainte de reutilizare.
- Evitați manipularea dură, dezasamblarea, modificarea, șocurile mecanice sau impactul cum ar fi ciocăniturile, aruncarea sau călcarea pe produs. Acordați o atenție sporită obiectivului.
- Păstrați monitorul LCD închis și vizorul retras atunci când nu utilizați produsul (pentru modelele cu vizor).
- Nu utilizați produsul când este înfășurat într-un obiect, cum ar fi un prosop.

- Atunci când deconectați cablul, trageți de fișă, niciodată de cablu.
- Nu deteriorați cablul, de exemplu prin așezarea unui obiect greu pe acesta.
- Nu utilizați un acumulator deformat sau deteriorat.
- Păstrați curățenia contactelor din metal.
- Dacă lichidul electrolitic din baterie se scurge:
  - Consultați atelierul de service Sony autorizat local.
  - Spălați lichidul care v-a atins pielea.
  - Dacă lichidul ajunge în ochi, clătiți cu apă din abundență și consultați medicul.

## **Când nu folosiți acest produs o perioadă îndelungată de timp**

- Pentru a menține starea optimă a acestui produs pe termen lung, porniți-l și lăsați-l să funcționeze, înregistrând și redând imagini, circa o dată pe lună.
- Consumați complet acumulatorul înainte să îl depozitați.

## **Notă privind temperatura acestui produs/a acumulatorului**

- Atunci când temperatura acestui produs sau a acumulatorului devine extrem de ridicată sau extrem de scăzută, este posibil să nu puteți înregistra sau reda imagini pe acest produs, deoarece în astfel de situații se activează caracteristicile de protecție ale acestui produs. În acest caz, un indicator apare pe monitorul LCD sau pe vizor (pentru modelele cu vizor).

## **Note privind încărcarea cu ajutorul cablului USB**

- Încărcarea poate să nu funcționeze la toate computerele.
- Atunci când produsul este conectat la un computer laptop, care nu este conectat la o sursă de alimentare, bateria laptopului va continua să se descarce. Nu lăsați acest produs conectat la computer în această manieră.
- Încărcarea nu este garantată în cazul în care se utilizează un computer asamblat de dvs. din piese individuale, un computer care a suferit conversii sau un computer conectat printr-un hub USB. Este posibil ca acest produs să nu funcționeze corect, în funcție de dispozitivul USB utilizat împreună cu computerul.
- În timpul încărcării, anulați modul de repaus al computerului.

## **Monitorul LCD**

- Nu aplicați presiune excesivă asupra monitorului LCD, fiindcă acest lucru poate produce neregularități de culoare și alte daune.
- Dacă folosiți acest produs într-un loc cu temperaturi scăzute, pe monitorul LCD este posibil să apară o imagine reziduală. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.
- În timp ce utilizați acest produs, spatele monitorului LCD se poate încălzi. Acest lucru este normal.

## **Talpă pentru interfață multiplă**

- Atunci când utilizați un microfon sau o boxă portabilă dedicate, alimentarea acestora pornește sau se oprește în funcție de alimentarea acestui produs.
- Consultați instrucțiunile de utilizare furnizate cu accesoriul utilizat, pentru a afla detalii.
- Pentru a atașa un accesoriu, introduceți-l și fixați-l pe Multi interface shoe, apăsând în jos și glisând în față până la capăt. Îndepărtați accesoriul apăsându-l în jos.
- Atunci când înregistrați filme cu un bliț extern (comercializat separat) conectat la Multi interface shoe, opriți alimentarea blițului extern pentru a preveni înregistrarea zgomotului de încărcare.
- Dacă se conectează un microfon extern (comercializat separat), acesta are prioritate în raport cu microfonul încorporat.

## **Obiectivul ZEISS**

- Acest produs este prevăzut cu un obiectiv Zeiss dezvoltat în cooperare de către ZEISS din Germania și Sony Corporation și înregistrează imagine de o calitate superioară. Adoptă sistemul de măsurare MTF(\*) pentru camere video și asigură o calitate caracteristică obiectivelor ZEISS.
- De asemenea, obiectivul produsului este acoperit cu un strat T\* care elimină reflexiile nedorite și asigură reproducere fidelă a culorilor.

\* MTF= Modulation Transfer Function. Valoarea numerică reprezintă cantitatea de lumină care intră în obiectiv de la un subiect.

## **Cu privire la bateria reîncărcabilă preinstalată**

- Acest produs are o baterie reîncărcabilă preinstalată folosită pentru memorarea datei, a orei și a altor setări, chiar și atunci când monitorul LCD este închis. Bateria reîncărcabilă preinstalată se încarcă mereu atunci când acest produs este conectat la o priză de perete (de perete) cu ajutorul adaptorului c.a. sau cât timp acumulatorul este inserat. Bateria reîncărcabilă se va descărca în totalitate în circa 2 luni, dacă nu utilizați deloc produsul. Încărcați bateria reîncărcabilă preinstalată înainte să începeți să utilizați acest produs. Cu toate acestea, chiar dacă bateria reîncărcabilă preinstalată nu este încărcată, utilizarea produsului nu va fi afectată, cu excepția înregistrării datei.

### **Cum se încarcă bateria reîncărcabilă preinstalată**

Conectați acest produs la o priză electrică (de perete) utilizând adaptorul c.a. furnizat și lăsați-l cu monitorul LCD închis timp de peste 24 de ore.

## Cu privire la conectarea la un computer sau accesoriu etc.

---

- Nu încercați să formatați suportul de înregistrare al acestui produs cu un computer. În caz contrar, produsul poate să nu funcționeze corect.
- Atunci când conectați acest produs la un alt dispozitiv cu cabluri de comunicație, asigurați-vă că ați introdus conectorul corect. Dacă împingeți conectorul cu forța în terminal, acesta se poate deteriora, iar produsul poate funcționa necorespunzător.
- Atunci când acest produs este conectat la alte dispozitive printr-o conexiune USB, iar alimentarea produsului este pornită, nu închideți monitorul LCD. Datele imagine care au fost înregistrate s-ar putea pierde.

## Note cu privire la accesoriile opționale

---

- Recomandăm utilizarea accesoriilor Sony originale.
- Este posibil ca în anumite țări/regiuni să nu fie disponibile accesoriile Sony originale.

## Cu privire la condens și umezeală

---

În cazul în care acest produs este adus direct dintr-un loc cu temperatură scăzută în altul cu temperatură ridicată, este posibil să se formeze condens în interiorul produsului. Acest lucru poate provoca defectarea acestui produs.

### **În cazul formării de condens**

Nu porniți acest produs timp de circa 1 oră.

### **Unde se formează de regulă condens**

Se poate forma condens atunci când aduceți acest produs dintr-un loc cu

temperatură scăzută într-un loc cu temperatură ridicată (sau invers) sau dacă utilizați acest produs într-un mediu umed, astfel:

- Dacă aduceți acest produs de pe pârtia de ski într-un loc încălzit de un radiator.
- Dacă aduceți acest produs dintr-un autovehicul sau o încăpere cu aer condiționat într-un loc exterior cu temperatură ridicată.
- Dacă utilizați acest produs după o furtună sau după ploaie.
- Dacă utilizați acest produs într-un loc cu temperatură ridicată sau cu umezeală.

### **Modalitatea de prevenire a condensului**

Atunci când aduceți acest produs dintr-un loc cu temperatură scăzută în altul cu temperatură ridicată, puneți acest produs într-o pungă de plastic și închideți-o ermetic. Îndepărtați punga atunci când temperatura aerului din interiorul pungii de plastic este egală cu temperatura înconjurătoare (după aproximativ 1 oră).

---

[214] Cum se utilizează | Informații suplimentare | Manipularea acestui produs

## **Note privind eliminarea/cedarea dreptului de proprietate asupra acestui produs (modele dotate cu memorie internă)**

---

Chiar și atunci când ștergeți toate filmele și imaginile statice sau când efectuați operațiunea [Format], datele din memoria internă pot să nu fie șterse complet. Se recomandă să efectuați operațiunea [Golire] pentru a preveni recuperarea datelor dvs.

În ceea ce privește informațiile referitoare la rețea de pe acest produs, efectuați operațiunea [Resetare info rețea] pentru a reseta informațiile de conectare.

---

[215] Cum se utilizează | Informații suplimentare | Manipularea acestui produs

## **Notă cu privire la eliminarea/transferul cardului de memorie**

---

Chiar dacă folosiți [Delete] pentru a șterge datele de pe cardul de memorie sau efectuați operațiunea [Format] pentru cardul de memorie, cu ajutorul acestui produs

sau al unui computer, este posibil să nu puteți șterge în totalitate datele de pe cardul de memorie. Dacă împrumutați cardul de memorie, este recomandat să ștergeți în totalitate datele cu ajutorul unui software de ștergere de date de pe computer. De asemenea, atunci când casați cardul de memorie, se recomandă să distrugeți corpul în sine al cardului de memorie.

---

[216] Cum se utilizează | Informații suplimentare | Întreținere

## Cu privire la manipularea monitorului LCD

---

- Dacă lăsați amprente, cremă de mâini etc. pe monitorul LCD, învelișul monitorului LCD se va desprinde ușor. Ștergeți-le cât mai repede posibil.
  - Dacă ștergeți monitorul LCD cu forță folosind un șervețel etc., puteți zgâria învelișul monitorului LCD.
  - Dacă pe monitorul LCD rămân amprente sau praf, se recomandă să le îndepărtați cu grijă pe cele de pe ecran și apoi să îl curățați cu o pânză moale etc.
- 

[217] Cum se utilizează | Informații suplimentare | Întreținere

## Pentru a curăța carcasa și suprafața obiectivului proiectorului (modelele cu proiector)

---

- Ștergeți carcasa și obiectivul ușor cu o pânză moale, cum ar fi o lavetă sau o pânză pentru curățarea ochelarilor.
- În cazul în care carcasa și obiectivul proiectorului sunt foarte murdare, curățați carcasa acestui produs și obiectivul cu o pânză moale umezită ușor cu apă și apoi ștergeți carcasa și obiectivul proiectorului cu o pânză moale uscată.
- Evitați următoarele acțiuni, pentru a nu deforma carcasa, deteriora finisajul sau zgâria obiectivul:
  - Utilizarea de substanțe chimice, cum sunt diluantul, benzina, alcoolul, șervețelele cu substanțe chimice, insecticidele și crema de protecție solară;
  - Manipularea acestui produs, dacă aveți pe mâini vreuna dintre substanțele de mai sus;
  - Ținerea produsului în contact cu obiecte din cauciuc sau vinil pe perioade de timp îndelungate.

## Despre îngrijirea și depozitarea obiectivului

---

- Ștergeți suprafața obiectivului cu o pânză moale în următoarele situații:
  - Dacă observați amprente pe suprafața obiectivului;
  - În locuri marcate de căldură sau umezeală;
  - Dacă obiectivul este expus la aer sărat, cum ar fi pe litoral.
- Depozitați-l la loc bine ventilat, curat și fără praf.
- Pentru a preveni formarea de mușgai, curățați periodic obiectivul și depozitați-l conform indicațiilor de mai sus.

## Utilizarea acestui produs în străinătate

---

### Alimentare

- Puteți utiliza acest produs în orice țări/regiuni cu ajutorul adaptorului c.a. furnizat împreună cu acest produs, în intervalul 100 V - 240 V c.a., 50 Hz/60 Hz. De asemenea, puteți încărca acumulatorul.

### Vizualizarea imaginilor 4K

- Pentru a vizualiza imaginile 4K la calitatea 4K, aveți nevoie de un cablu HDMI și un televizor (sau un monitor) cu rezoluție 4K. Consultați „Cu privire la sistemele de culoare ale televizoarelor” pentru a afla țările și regiunile în care formatul de semnal de redare al acestui produs este acceptat.

### Vizualizarea imaginilor pe un televizor conectat

- Pentru a vizualiza imagini pe un televizor (sau un monitor), trebuie să conectați acest produs la un televizor (sau monitor), utilizând cablul HDMI (furnizat) sau cablul AV (comercializat separat). Consultați „Cu privire la sistemele de culoare ale televizoarelor” pentru a afla țările și regiunile în care formatul de semnal de redare al acestui produs este acceptat.

### Vizualizarea filmelor cu o calitate a imaginii de înaltă definiție (HD)

- În țările/regiunile în care sunt acceptate transmisiile la o calitate a imaginii de înaltă definiție (HD), puteți vizualiza filme înregistrate pe un televizor, la calitatea imaginii de înaltă definiție (HD) la care au fost înregistrate cu acest produs. Pentru a vizualiza imaginile la calitatea imaginii de înaltă definiție (HD) la care au fost înregistrate cu acest produs, aveți nevoie de cablul HDMI și de un televizor (sau monitor) de înaltă definiție, care acceptă formatul de semnal al acestui produs și este dotat cu o mufă HDMI.

## **Cu privire la sistemele de culoare ale televizoarelor**

- Pentru formatele de semnal acceptate de acest produs, consultați „Informații model”. Pentru a vizualiza imaginile din acest produs pe televizor, utilizați un televizor (sau monitor) care acceptă formatul de semnal al acestui produs.

### **PAL:**

Australia, Austria, Belgia, China, Republica Cehă, Danemarca, Finlanda, Germania, Olanda, Hong Kong, Ungaria, Italia, Kuweit, Malaysia, Noua Zeelandă, Norvegia, Polonia, Portugalia, Singapore, Slovacia, Spania, Suedia, Elveția, Tailanda, Marea Britanie etc.

### **PAL-M:**

Brazilia

### **PAL-N:**

Argentina, Paraguay, Uruguay

### **NTSC:**

Insulele Bahamas, Bolivia, Canada, America Centrală, Chile, Columbia, Ecuador, Guyana, Jamaica, Japonia, Coreea, Mexic, Peru, Surinam, Taiwan, Filipine, S.U.A., Venezuela etc.

### **SECAM:**

Bulgaria, Franța, Guyana, Iran, Irak, Monaco, Rusia, Ucraina etc.

## **Setarea orei locale**

- Puteți seta cu ușurință ceasul la ora locală, setând diferența de oră atunci când utilizați produsul în străinătate. Selectați **MENU** - [Setare] - [🕒 Setări oră] - [Ora de vară] și **MENU** - [Setare] - [🕒 Setări oră] - [Setare zonă].



## Cu privire la mărci comerciale

---

- Handycam și **HANDYCAM** sunt mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.
- AVCHD, logotipul AVCHD, AVCHD Progressive și logotipul AVCHD Progressive sunt mărci comerciale ale Panasonic Corporation și ale Sony Corporation.
- XAVC și **XAVC S** sunt mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.
- PlayMemories Home, sigla PlayMemories Home, PlayMemories Online, sigla PlayMemories Online, PlayMemories Mobile și sigla PlayMemories Mobile sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
- Memory Stick, , Memory Stick Duo, **MEMORY STICK DUO**, Memory Stick PRO Duo, **MEMORY STICK PRO DUO**, Memory Stick PRO-HG Duo, **MEMORY STICK PRO-HG DUO**, MagicGate, **MAGICGATE**, MagicGate Memory Stick și MagicGate Memory Stick Duo sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Sony Corporation.
- InfoLITHIUM este marcă comercială a Sony Corporation.
- BIONZ X este marcă comercială a Sony Corporation.
- BRAVIA și Foto TV HD sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
- Blu-ray Disc™ și Blu-ray™ sunt mărci comerciale ale Blu-ray Disc Association.
- Dolby și simbolul dublu D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.
- Termenii HDMI, High-Definition Multimedia Interface și sigla HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și în alte țări.
- Microsoft, Windows, Windows Vista și DirectX sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
- Mac și Mac OS sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc. în Statele Unite și în alte țări.
- iPhone și iPad sunt mărci comerciale ale Apple Inc. înregistrate în Statele Unite și în alte țări.
- Intel, Pentium și Intel Core sunt mărci comerciale ale Intel Corporation înregistrate în SUA și/sau în alte țări.
- Android și Google Play sunt mărci comerciale ale Google Inc.
- Wi-Fi, sigla Wi-Fi, Wi-Fi PROTECTED SET-UP, Wi-Fi Direct, WPA și WPA2 sunt mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance.
- DLNA și DLNA CERTIFIED sunt mărci comerciale ale Digital Living Network

Alliance.

- Marca N este marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.
- QR Code este marcă comercială înregistrată a DENSO WAVE INCORPORATED.
- Sigla SDXC este marcă comercială a SD-3C, LLC.
- Facebook și sigla „f” sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Facebook, Inc.
- Twitter și sigla Twitter sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Twitter, Inc.
- YouTube și sigla YouTube sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Google Inc.
- Toate celelalte denumiri de produse menționate în prezentul document pot fi mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiilor respective. În plus, ™ și ® nu sunt menționate în toate cazurile în acest Ghid de asistență.

---

[221] Cum se utilizează | Informații suplimentare | Licență

## Note cu privire la licență

---

ACEST PRODUS DEȚINE LICENȚĂ ÎN BAZA LICENȚEI PENTRU PORTOFOLIUL DE BREVETE AVC ÎN SCOPUL UTILIZĂRII PERSONALE ȘI NECOMERCIALE DE CĂTRE UN CONSUMATOR, PENTRU

(i) CODIFICAREA VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL AVC („AVC VIDEO”) ȘI/SAU

(ii) DECODIFICAREA DE MATERIALE VIDEO AVC ÎN URMA CODIFICĂRII DE CĂTRE UN CONSUMATOR IMPLICAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ ȘI/SAU OBȚINUTE DE LA UN FURNIZOR DE MATERIALE SUB LICENȚĂ PENTRU FURNIZAREA DE MATERIALE VIDEO AVC.

NU SE ACORDĂ NICIO LICENȚĂ ȘI NICI NU SE VA PRESUPUNE EXISTENȚA VREUNEI LICENȚE IMPLICITE PENTRU NICIO ALTĂ UTILIZARE.

PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE CONTACTAȚI MPEG LA, L.L.C.

A SE VEDEA <[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)>

Furnizăm software-ul din acest produs pe baza acordurilor de licență cu deținătorii drepturilor de autor respective. La solicitarea deținătorilor drepturilor de autor pentru aceste aplicații software, avem obligația să vă informăm în legătură cu următoarele. Vă rugăm să citiți secțiunile următoare.

## Despre software-ul aplicat GNU GPL/LGPL

Produsul include un software eligibil pentru următoarea Licență publică GNU (denumită în continuare „GPL”) sau Licență publică secundară GNU (denumită în continuare „LGPL”).

Prin prezenta vă informăm că aveți dreptul să accesați, să modificați și să redistribuiți codul sursă pentru aceste programe software în conformitate cu prevederile GPL/LGPL.

Codul sursă este pus la dispoziție pe web. Pentru descărcare, accesați următorul URL:

<http://oss.sony.net/Products/Linux>

Ar fi de preferat să nu ne contactați în legătură cu conținutul codului sursă.

Copiile licențelor (în limba engleză) sunt stocate în memoria internă a acestui produs. Stabiliți o conexiune de stocare în masă între acest produs și computer și citiți fișierele din folderul „LICENSE” din „PMHOME”.

---

[222] Cum se utilizează | Informații suplimentare | Factori de mărire

## Factori de mărire

---


**Atunci când înregistrați un film cu  SteadyShot setat la [Activ]**

**4K :**

De 30 de ori

**HD:**

De 40 de ori

**Atunci când înregistrați un film cu  SteadyShot setat la [Activ inteligent]**

De 40 de ori

**Atunci când înregistrați un film sau fotografii cu  SteadyShot setat la [Standard] sau [Dezactivat]**

De 20 de ori

**Atunci când [Zoom digital] este setat la [250x]**

De 250 de ori

---

## Utilizarea acestui produs după o perioadă îndelungată de timp

---

Dacă nu ați mai utilizat acest produs timp de câteva luni, verificați următoarele aspecte înainte de utilizare.

- Atunci când se inițializează setările de dată și oră, resetați-le selectând **MENU** - [Setare] - [🕒 Setări oră] - [Setare dată și oră].
- Asigurați-vă că ați încărcat bateria acestui produs înainte de utilizare. Pentru detalii, consultați „Încărcarea acumulatorului cu ajutorul adaptorului c.a.”.
- Este posibil să fie nevoie să schimbați formatul de film pentru a vizualiza imagini înregistrate în trecut. Pentru detalii, consultați „Redarea filmelor MP4 (film HD) (comutarea formatului de film)”.

## Dacă apar probleme

---

În cazul în care întâmpinați probleme la utilizarea acestui produs, urmați pașii de mai jos.

1. Verificați elementele din „Depanare”, după care inspectați produsul.
2. Deconectați sursa de alimentare, reconectați-o după circa 1 minut și porniți acest produs.
3. Efectuați [Inițializare].
  - Dacă selectați [Inițializare], toate setările, inclusiv setarea ceasului, sunt reinițializate.
4. Contactați distribuitorul Sony sau atelierul de service Sony autorizat local.

### Notă

- Este posibil să fie necesară inițializarea sau modificarea memoriei interne actuale (modelele cu memorie internă) a acestui produs, depinzând de problemă.

Dacă faceți acest lucru, datele stocate în memoria internă (modelele cu memorie internă) vor fi șterse. Asigurați-vă că ați salvat datele din memoria internă (modelele cu memorie internă) pe un alt suport (de rezervă) înainte să trimiteți acest produs la reparații. Nu vă vom despăgubi pentru pierderi de date din memoria internă (modelele cu memorie internă).

- În timpul reparațiilor, este posibil să verificăm o cantitate minimă de date stocate în memoria internă (modelele cu memorie internă), pentru a investiga problema. Totuși, dealerul dvs. Sony nu va copia și nici nu va păstra datele dvs.

---

[225] Depanare | Depanare | Operațiuni generale

## Alimentarea nu pornește.

---

- Atașați un acumulator încărcat la acest produs.
- Conectorul adaptorului c.a. s-a deconectat de la priza electrică (de perete). Conectați-l la o priză electrică (de perete).

---

[226] Depanare | Depanare | Operațiuni generale

## Acest produs nu funcționează, chiar și cu alimentarea pornită.

---

- Deconectați adaptorul c.a. de la priza electrică (de perete) sau îndepărtați acumulatorul, apoi reconectați-l după circa 1 minut.



---

[227] Depanare | Depanare | Operațiuni generale

## Setările din meniu s-au modificat automat.

---

- Cât timp este activ Auto inteligent, unele setări din meniu, referitoare la calitatea imaginii, se vor modifica automat.
- Următoarele elemente de meniu revin la setările implicite atunci când comutați între modurile de înregistrare de filme, de fotografii și de redare.

- [ Gradare]
- [ Temporizator]

---

[228] Depanare | Depanare | Operațiuni generale

## Acest produs se încălzește.

---

- Corpul camerei și bateria se pot încălzi în timpul utilizării - acest lucru este normal.

---

[229] Depanare | Depanare | Operațiuni generale

## Se aude un huruit atunci când agitați produsul.

---

- Dacă nu se aude niciun zgomot atunci când produsul este pornit și se află în modul de înregistrare de filme/fotografii, zgomotul este produs de mișcarea obiectivului intern. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.



---

[230] Depanare | Depanare | Operațiuni generale

## Auto inteligent este revocat.

---

- Setarea Auto inteligent este revocată dacă modificați următoarele setări:
  - Capt. foto trec. timp
  - [Înregistrare cursivă lentă]
  - [Capturare golf]
  - [Înreg. viteză ridicată]
  - [Balans de alb]
  - [Expun./Focaliz. Pct.]
  - [Expunere punctuală]
  - [Focalizare punct]
  - [Expunere]
  - [Focalizare]
  - [IRIS]
  - [Viteză obturator]
  - [Limită AGC]

- [Expunere adiacente]
- [Schimbare balans de alb]
- [Low Lux]
- [Selectare scenă]
- [Efect imagine]
- [ Cinematone]
- [ SteadyShot]
- [Iluminare spate auto.]
- [Detectie fețe]

---

[231] Depanare | Depanare | Baterii/surse de alimentare

## Alimentarea se oprește brusc.

---

- Utilizați adaptorul c.a.
- În setarea implicită, acest produs se oprește singur dacă nu se realizează nicio operațiune timp de aproximativ 2 minute ([Economisire energ.]). Schimbați setarea [Economisire energ.] sau reporniți alimentarea.
- Încărcați acumulatorul.

---

[232] Depanare | Depanare | Baterii/surse de alimentare

## Lampa POWER/CHG (încărcare) nu se aprinde atunci când acumulatorul se încarcă.

---

- Opriți acest produs.
- Atașați corect acumulatorul încărcat la acest produs.
- Conectați cum trebuie cablul de alimentare (electric) la o priză electrică (de perete).
- Încărcarea acumulatorului s-a încheiat.

---

[233] Depanare | Depanare | Baterii/surse de alimentare

## Lampa POWER/CHG (încărcare) clipește atunci când

## acumulatorul se încarcă.

---

- Dacă bateria se încarcă prin cablul USB, deconectați cablul USB de la dispozitiv și reconectați-l.
  - Dacă temperatura acumulatorului este prea ridicată sau prea scăzută, este posibil să nu îl puteți încărca.
  - Atașați corect acumulatorul încărcat la acest produs. Dacă problema persistă, deconectați adaptorul c.a. de la priza electrică (de perete) și contactați distribuitorul Sony. Acumulatorul ar putea fi deteriorat.
- 

[234] Depanare | Depanare | Baterii/surse de alimentare

## Energia rămasă a bateriei nu este afișată corect.

---

- Temperatura ambiantă este prea mare sau prea mică. Acest lucru este normal.
  - Acumulatorul nu a fost încărcat suficient. Încărcați acumulatorul în totalitate, din nou. Dacă problema persistă, înlocuiți acumulatorul cu unul nou.
  - Energia rămasă indicată poate să nu fie corectă, în funcție de mediul în care se utilizează acest produs.
- 

[235] Depanare | Depanare | Baterii/surse de alimentare

## Acumulatorul se descarcă rapid.

---

- Temperatura ambiantă este prea mare sau mică. Acest lucru este normal.
  - Acumulatorul nu a fost încărcat suficient. Încărcați acumulatorul în totalitate, din nou. Dacă problema persistă, înlocuiți acumulatorul cu unul nou.
- 

[236] Depanare | Depanare | Monitor

## Anumite elemente din meniu sunt estompate.

---

- Nu puteți selecta elementele estompate în situația curentă de înregistrare/redare.



- Există unele funcții pe care nu le puteți activa simultan.

---

[237] Depanare | Depanare | Monitor

## Nu apar butoanele de pe monitorul LCD.

---

- Atingeți ușor monitorul LCD.

---

[238] Depanare | Depanare | Monitor

## Butoanele de pe monitorul LCD dispar rapid.

---

- Dacă setați [Setare afișaj] la [Activat], butoanele nu dispar de pe monitorul LCD cât timp sunteți în modul de înregistrare.

---

[239] Depanare | Depanare | Monitor

## Pe monitor apar puncte sub formă de carioaj.

---

- Aceste puncte sunt un rezultat normal al procesului de fabricație al monitorului și nu afectează înregistrarea în niciun fel.

---

[240] Depanare | Depanare | Monitor

## Lumina de fundal a monitorului LCD se oprește dacă nu încercați să operați acest produs o vreme.

---

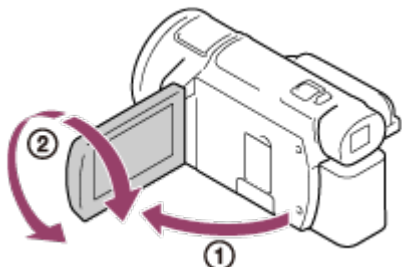
- În setarea implicită, iluminarea din spate a monitorului LCD se oprește automat dacă nu încercați să operați acest produs timp de circa 1 minut ([Economisire energ.]).

## Imaginea de pe monitorul LCD nu este clară.

---

- Puteți regla unghiul monitorului LCD pentru vizualizare mai ușoară.

Mai întâi deschideți monitorul LCD la 90 de grade față de produs (①), apoi reglați unghiul (②).



- Puteți regla luminozitatea monitorului LCD.

[MENU] - [Setare] - [🔧 Setări generale] - [Luminozit. monitor] - [Luminos].

## Imaginea din vizor nu este clară (pentru modelele cu vizor).

---

- Mișcați clapeta de reglare a obiectivului vizorului până ce imaginea este clară.

## Imaginea din vizor nu mai este afișată (pentru modelele cu vizor).

---

- Închideți monitorul LCD. Chiar dacă vizorul este tras în exterior, în vizor nu este afișată nicio imagine atunci când monitorul LCD este deschis.

## Nu se pot realiza operații cu ajutorul cardului de memorie.

---

- Dacă folosiți un card de memorie formatat pe computer, formatați-l din nou pe acest produs.
  - Când înregistrați filme cu [Mod REC] setat la [100Mbps<sup>100</sup>], folosiți carduri de memorie care satisfac următoarele cerințe.
    - Card de memorie SDHC sau card de memorie SDXC;
    - Capacitate de 4 GB sau mai mare cu clasă de viteză UHS 3: **U3**.
  - Utilizați un card de memorie SDHC sau SDXC cu capacitate minimă de 4 GB și clasa de viteză SD 10: **CLASS10** sau capacitate de 4 GB sau mai mare cu clasă de viteză UHS 1: **U1**, atunci când înregistrați filme în următoarele condiții.
    - Atunci când înregistrați filme cu [Mod REC] setat la [60Mbps<sup>60</sup>].
    - Atunci când înregistrați filme în format XAVC S HD (când [File Format] este setat la [HD] XAVC S HD)).
- 

[245] Depanare | Depanare | Card de memorie

## Anumite imagini stocate pe cardul de memorie nu pot fi șterse.

---

- Numărul maxim de imagini pe care le puteți șterge deodată de pe ecranul index este 100.
  - Nu puteți șterge imaginile protejate.
- 

[246] Depanare | Depanare | Card de memorie

## Numele fișierului de date nu este indicat corect sau clipește.

---

- Fișierul este corupt.
  - Formatul de fișier nu este acceptat de acest produs.
-

## Anumite imagini nu pot fi redate sau cardul de memorie nu este recunoscut.

---

- Dispozitivul de redare nu acceptă redarea cardurilor de memorie.
- 

## Fișierul de date nu poate fi copiat din memoria internă (modelele cu memorie internă).

---

- Dacă folosiți un card de memorie formatat pe computer, formatați-l din nou pe acest produs.
  - Cardul de memorie nu va fi recunoscut de acest produs decât dacă este introdus drept în direcția corectă.
  - Nu puteți copia filmele în format XAVC S stocate în memoria internă a camerei video pe cardul de memorie microSDHC.
- 

## Nu se înregistrează imagini după apăsarea butonului START/STOP sau PHOTO.

---

- Este afișat ecranul de redare. Opriți redarea și selectați MENU - [Mod fotografiere] - [Film] sau [Foto].
  - Produsul înregistrează imaginea pe care tocmai ați capturat-o pe suportul de înregistrare. Nu puteți face o nouă înregistrare în această perioadă de timp.
  - Suportul de înregistrare este plin. Ștergeți imaginile inutile.
  - Numărul total de scene de film sau de fotografii depășește capacitatea de înregistrare a acestui produs. Ștergeți imaginile inutile.
-

## Nu se pot înregistra fotografii.

---

- Nu puteți înregistra fotografii cu:
    - [Înregistrare cursivă lentă]
    - [Capturare golf]
    - [Înreg. viteză ridicată]
    - [Gradare]
  - Când [File Format] este setat la [XAVC S 4K] și [REC video duală] este setată la [Activat], nu puteți înregistra fotografii în timp ce înregistrați un film în modul de înregistrare a filmelor.
  - Acest produs nu poate captura fotografii cât timp se găsește în modul de înregistrare de filme, în funcție de ce este selectat la [Mod REC] sau [Frame Rate].
  - Atunci când selectați un element din [Efect imagine], nu puteți înregistra fotografii în modul de înregistrare de filme.
  - Dacă [SteadyShot] este setat la [Activ inteligent], nu puteți înregistra fotografii în modul de înregistrare de filme.
- 

## Lampa de acces rămâne aprinsă sau clipește chiar dacă înregistrarea s-a încheiat.

---

- Produsul înregistrează scena pe care tocmai ați capturat-o pe cardul de memorie.
- 

## Câmpul de imagine arată diferit.

---

- Câmpul de imagine poate arăta diferit, în funcție de starea acestui produs. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.
-

Durata reală de înregistrare pentru filme este mai mică decât durata de înregistrare preconizată aferentă suportului de înregistrare.

---

- În funcție de condițiile de înregistrare, durata disponibilă pentru înregistrare poate fi mai scurtă, de exemplu, atunci când se înregistrează un obiect aflat în mișcare rapidă etc.
- 

Acest produs oprește înregistrarea.

---

- Dacă supuneți produsul la vibrații în repetate rânduri, este posibil ca înregistrarea să se oprească.
- 

Există o ușoară întârziere între momentul în care se apasă START/STOP și momentul în care pornește sau se oprește efectiv înregistrarea filmelor.

---

- La acest produs, este posibil să existe o ușoară diferență de timp între momentul în care apăsați START/STOP și momentul în care pornește/se oprește efectiv înregistrarea filmelor. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.
- 

Funcția de focalizare automată nu funcționează.

---

- Setați [Focalizare] la [Auto].

- Dacă focalizarea automată nu se blochează pe subiect, reglați manual focalizarea.

---

[257] Depanare | Depanare | Înregistrare

## SteadyShot nu funcționează.

---

- Setați [SteadyShot] la [Activ inteligent], [Activ] sau [Standard] sau setați [SteadyShot] la [Activat].
- Chiar dacă [SteadyShot] este setat la [Activ inteligent], [Activ] sau [Standard] sau dacă [SteadyShot] este setat la [Activat], este posibil ca acest produs să nu poată compensa vibrațiile excesive.

### Notă

- Nu puteți seta opțiunea [Activ inteligent] în următoarele condiții.
  - Când [REC video duală] este setată la [Activat].
  - Când [File Format] este setat la [4K] XAVC S 4K.

---

[258] Depanare | Depanare | Înregistrare

## Imaginile nu pot fi înregistrate sau redade corect.

---

- Dacă înregistrați și ștergeți imagini în mod repetat, multă vreme, fișierele de pe suportul de înregistrare se pot fragmenta, caz în care imaginile nu mai pot fi înregistrate sau redade corect. După ce faceți o copie de siguranță a imaginilor pe alte suporturi, efectuați operațiunea [Format] pentru suportul de înregistrare de pe acest produs.

---

[259] Depanare | Depanare | Înregistrare

## Subiecții care trec foarte repede pe lângă acest produs apar strâmb.

---

- Este vorba despre fenomenul de plan focal. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

Din cauza modului în care dispozitivul de imagine (senzorul CMOS) citește semnalele de imagine, subiecții care trec rapid prin fața obiectivului pot să apară strâmb, în funcție de condițiile de înregistrare.

---

[260] Depanare | Depanare | Înregistrare

## Pe imagini apar dungi orizontale.

---

- Atunci când înregistrați imagini sub lămpi fluorescente, lămpi cu sodiu, cu mercur sau cu LED-uri, pot apărea benzi orizontale pe monitorul LCD.  
De asemenea, este posibil să puteți ameliora situația prin reglarea timpului de expunere.
- 

[261] Depanare | Depanare | Înregistrare

## [Luminozit. monitor] nu se poate seta.

---

- Nu puteți seta [Luminozit. monitor] când:
    - Monitorul LCD este închis pe produs, cu monitorul LCD în afară;
    - Alimentarea cu energie vine de la adaptorul c.a.
- 

[262] Depanare | Depanare | Înregistrare

## Sunetul nu este înregistrat corect.

---

- În cazul în care conectați sau deconectați un microfon extern etc. în timp ce înregistrați filme, este posibil ca sunetul să nu fie înregistrat corect. Sunetul va fi înregistrat corect dacă refaceți conexiunea microfonului la începutul înregistrării filmului.
  - Dacă reduceți volumul la nivelul minim, prin reglare din [Nivel înreg. audio], sunetul filmelor nu poate fi înregistrat.
-



## Se înregistrează automat fotografii.

---

- Când [Declanșator zâmbet] este setat la [Captură dublă] sau [Mereu pornit], se înregistrează automat fotografii atunci când acest produs detectează un zâmbet.
- 

## Imaginile nu pot fi redate.

---

- Selectați tipul de suport de înregistrare pe care doriți să îl redați. (modelele cu memorie internă)
  - Selectați tipul de film (XAVC S/AVCHD/MP4) pe care doriți să îl redați, comutând ecranul de redare filme/fotografii.
  - Este posibil ca imaginile înregistrate pe alte dispozitive să nu fie redate. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.
  - Pentru a reda fișiere film editate pe un computer sau un alt echipament și scrise înapoi pe suportul de înregistrare, dacă nu apare nicio imagine pe ecranul Vizualizare evenimente, efectuați procedura [Repair Img. DB F.].
  - Pentru a reda un film înregistrat în formatul [4K] XAVC S 4K], asigurați-vă că ați setat [Frame Rate] la aceeași valoare (30p sau 24p) utilizată în timpul înregistrării. În caz contrar, nu veți putea reda filmul, iar pe monitorul LCD nu va apărea nicio miniatură (pentru dispozitivele compatibile cu 1080 60i).
- 

## Fotografiile nu pot fi redate.

---

- Este posibil să nu puteți reda fotografii dacă ați modificat numele fișierelor sau ale folderelor sau ați editat data pe un computer. (În acest caz, numele fișierului clipește.) Aceasta nu reprezintă o defecțiune.
-

## Filmul îngheață.

---





- Sunt redade fotografiile înregistrate în timp ce se înregistra un film. În setarea implicită, filmele și fotografiile sunt redade continuu.

---

[267] Depanare | Depanare | Redare

## Pe o miniatură apare o pictogramă.

---

- Fișierul bază de date de imagini ar putea fi deteriorat. Verificați fișierul bază de date, selectând **MENU** - [Setare] - [ Setări suport] - [Repair Img. DB F.] - suportul de înregistrare. Dacă apare în continuare, ștergeți imaginea cu .
- Este posibil să apară  pe o imagine înregistrată pe alte dispozitive, editată pe computer etc.
- Ați îndepărtat adaptorul c.a. sau acumulatorul în timp ce pictograma suportului de înregistrare din colțul din dreapta sus al ecranului era aprinsă, sau înainte ca lampa de acces să se stingă, după înregistrare. Acest lucru poate deteriora datele imagine și provoca afișarea .

---

[268] Depanare | Depanare | Redare

## Nu se aude niciun sunet sau se aude doar un sunet foarte slab în timpul redării.

---

- Creșteți volumul.
- Dacă reduceți volumul la nivelul minim, prin reglare din [Nivel înreg. audio], sunetul filmelor nu poate fi înregistrat.
- Sunetele nu sunt înregistrate atunci când utilizați [Înregistrare cursivă lentă] sau [Captură golf].

---

[269] Depanare | Depanare | Redare

## Sunetul din partea stângă și cel din partea dreaptă sunt

dezechilibrate, atunci când redați filme pe computere sau alte dispozitive.

---

- Modificați tipul de conversie a sunetului (tipul de reducere a semnalului), atunci când redați de pe dispozitive stereo 2ch. Consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu dispozitivul de redare, pentru a afla detalii.
  - Modificați sunetul la 2ch atunci când creați un disc cu ajutorul software-ului PlayMemories Home.
  - Acest lucru se întâmplă atunci când sunetul înregistrat cu surround 5.1ch este convertit la 2ch (sunet stereo normal) de un computer sau alt dispozitiv. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.
  - Înregistrați sunetul cu [Mod audio] setat la [Stereo 2ch].
- 

[270] Depanare | Depanare | Wi-Fi

Nu apare punctul de acces wireless la care doriți să vă conectați.

---

- În funcție de starea semnalului, este posibil ca punctul de acces wireless să nu apară pe acest produs. Mutați acest produs mai aproape de punctul de acces wireless.
  - În funcție de setarea sa, este posibil ca punctul de acces wireless să nu apară pe acest produs. Consultați manualul de instrucțiuni al punctului de acces wireless pentru a afla setările corecte.
- 

[271] Depanare | Depanare | Wi-Fi

[Împingere WPS] nu funcționează.

---

- În funcție de setarea punctului de acces wireless, este posibil ca [Împingere WPS] să nu fie disponibil. Confirmați parola și SSID ale punctului de acces wireless pentru setarea [Setări punct de acces].
-

[Ctrl. cu tel. inteligent], [Trim. la tel. inteligent], [Trimitere către computer] sau [Vizualizare pe televizor] se întrerup prematur.

---

- Dacă nivelul bateriei este scăzut, [Ctrl. cu tel. inteligent], [Trim. la tel. inteligent], [Trimitere către computer] sau [Vizualizare pe televizor] se poate întrerupe prematur. Conectați adaptorul de c.a. sau încărcați acumulatorul înainte de utilizare.
  - Nu închideți monitorul LCD în timp ce copiați/transferați fișiere. Copierea/transferul se va întrerupe.
- 

Nu se pot transfera filme pe telefonul inteligent.

---

- Pentru a trimite un film pe telefonul inteligent, asigurați-vă că l-ați înregistrat în format MP4. Înainte de a înregistra un film pe care urmează să îl transferați pe telefonul inteligent, setați [REC video duală] la [Activat].
  - Nu închideți monitorul LCD în timp ce transferați fișiere. Transferul se va întrerupe.
- 

Ecranul de înregistrare de imagini nu se afișează bine.  
Conexiunea se întrerupe.

---

- În funcție de condițiile semnalului, comunicarea dintre acest produs și telefonul inteligent se poate să nu funcționeze corect. Reduceți distanța dintre acest produs și telefonul inteligent.
-

Ecranul de înregistrare de imagini nu se afișează bine în timpul Control camere multiple. Conexiunea se întrerupe.





---

- În funcție de condițiile semnalului, comunicarea dintre acest produs și cameră se poate să nu funcționeze corect. Reduceți distanța dintre acest produs și cameră.
- 

[276] Depanare | Depanare | Wi-Fi

## Conexiunea NFC nu funcționează.

---

- Schimbați poziția dispozitivului compatibil pentru a reduce distanța dintre  (marca N) de pe telefonul inteligent și  (marca N) de pe acest produs. Dacă această măsură nu rezolvă problema, deplasați telefonul inteligent câțiva milimetri sau îndepărtați telefonul inteligent de acest produs și așteptați 10 secunde sau mai mult înainte să le atingeți din nou.
  - Produsul este în [Mod avion]. Setați [Mod avion] la [Dezactivat].
  - Asigurați-vă că telefonul inteligent este pregătit pentru comunicare. Consultați manualul de instrucțiuni al telefonului inteligent pentru a afla detalii.
  - Nu așezați niciun produs metalic, cu excepția telefonului inteligent, în apropierea  (mărcii N) de pe acest produs.
  - Nu atingeți  (marca N) de pe acest produs cu 2 sau mai multe telefoane inteligente, în același timp.
  - Dacă rulați o altă aplicație care folosește funcția NFC pe telefonul inteligent, închideți aplicația.
- 

[277] Depanare | Depanare | Editarea filmelor/a fotografiilor pe acest produs

## Un film nu poate fi împărțit.

---

- Următoarele filme nu pot fi împărțite.
  - Filmele prea scurte
  - Filmele XAVC S 4K și XAVC S HD
  - Filmele MP4.
- Eliberați protecția și apoi efectuați împărțirea.

---

[278] Depanare | Depanare | Editarea filmelor/fotografiilor pe acest produs

## Filmele demonstrative nu pot fi șterse. (modelele cu memorie internă)

---

- Eliberați protecția și apoi ștergeți-le.
- 

[279] Depanare | Depanare | Redarea pe un televizor

## Nu se redă nici imaginea, nici sunetul pe televizorul conectat.

---

- Imaginile nu sunt scoase prin mufa HDMI OUT dacă în imagini sunt înregistrate semnale de protecție a drepturilor de autor.
- 

[280] Depanare | Depanare | Redarea pe un televizor

## Marginile de sus, de jos, din dreapta și din stânga ale imaginilor sunt ușor decupate pe un televizor conectat.

---

- Monitorul LCD al produsului poate afișa imaginile înregistrate pe întregul monitor LCD (afișare în întregime pixeli). Totuși, acest lucru poate provoca unele decupări la marginile de sus, de jos, din dreapta și din stânga ale imaginilor, atunci când acestea sunt redade pe un televizor necompatibil cu afișarea în întregime a pixelilor.
  - Se recomandă să înregistrați imaginile folosind cadrul extern [Caroiaj] ca ghid.
- 

[281] Depanare | Depanare | Redarea pe un televizor

## Imaginea apare distorsionată pe televizorul 4:3.

---

- Acest lucru se întâmplă atunci când vizualizați o imagine pe un televizor 4:3. Setati [Tip TV] corect și redați imaginea.

---

[282] Depanare | Depanare | Redarea pe un televizor

## Apar benzi negre în partea de sus și de jos a monitorului LCD al televizorului 4:3.

---

- Acest lucru se întâmplă atunci când vizualizați o imagine pe un televizor 4:3. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

---

[283] Depanare | Depanare | Copierea/conectarea pe alte dispozitive

## Imaginile nu se copiază corect.

---

- Nu puteți copia imagini folosind cablul HDMI.
- Un cablu AV (comercializat separat) nu este conectat corect. Asigurați-vă că acesta este conectat la mufa de intrare a dispozitivului.
- Nu închideți monitorul LCD în timp ce copiați fișiere. Copierea se va întrerupe.

---

[284] Depanare | Depanare | Conectarea la un computer

## PlayMemories Home nu se poate instala.

---

- Aveți nevoie de o conexiune la internet pentru a instala PlayMemories Home.
- Verificați mediul computerului sau procedura de instalare necesară pentru a instala PlayMemories Home.

---

[285] Depanare | Depanare | Conectarea la un computer

## PlayMemories Home nu funcționează corect.

---

- Părăsiți PlayMemories Home și reporniți computerul.

---

[286] Depanare | Depanare | Conectarea la un computer

## Acest produs nu este recunoscut de computer.

---

- Deconectați toate dispozitivele USB de la mufele USB ale computerului dvs., cu excepția tastaturii, a mouse-ului și acestui produs.
- Deconectați cablul micro USB de la computer și reporniți computerul, apoi conectați din nou computerul și acest produs, în ordinea corectă.

---

[287] Depanare | Afișajul de diagnosticare automată/Indicatoare de avertizare | Afișajul de diagnosticare automată/Indicatoare de avertizare

## Afișajul de diagnosticare automată

---

Dacă pe monitorul LCD sau în vizor (pentru modelele cu vizor) apar indicatoare, verificați următoarele. Dacă problema persistă chiar dacă ați încercat să o rezolvați de câteva ori, contactați distribuitorul Sony sau atelierul de service Sony autorizat local. Atunci când contactați personalul de service, furnizați codul complet de eroare care începe cu C sau E, afișat pe monitorul LCD.



Este posibil să auziți o melodie atunci când pe monitorul LCD apare un indicator de avertizare important.

**C:(sau E:) □ □ : □ □ (afișajul de diagnosticare automată)**

**C:04:** □ □

Nu utilizați acumulatorul desemnat. Asigurați-vă că utilizați acumulatorul desemnat. Conectați ferm ștecherul de c.c. al adaptorului de c.a. la mufa DC IN a acestui produs.

**C:06:** □ □



Temperatura acumulatorului este ridicată. Înlocuiți acumulatorul, sau așezați-l într-un loc răcoros.

**C:13:** ☐ ☐ / **C:32:** ☐ ☐


Îndepărtați sursa de alimentare. Reconectați-o și puneți din nou în funcțiune produsul.

**E:** ☐ ☐ : ☐ ☐

Urmați pașii de la punctul 2, secțiunea „Dacă apar probleme”.

 **(avertisment privind nivelul bateriei)**

Acumulatorul este aproape consumat.

În funcție de mediul de utilizare sau de starea bateriei, pictograma  poate să clipească, chiar dacă mai sunt disponibile circa 20 de minute de energie.

  **(indicator de avertizare privind temperatura acestui produs/a acumulatorului)**

Temperatura produsului/acumulatorului este ridicată. În acest caz, lăsați alimentarea oprită și așteptați până când scade temperatura produsului/a acumulatorului.

 **(indicator de avertizare privind cardul de memorie)**


Clipește lent

Spațiile libere pentru înregistrarea imaginilor se împuținează.


Nu este introdus niciun card de memorie.

Clipește rapid

Nu există suficiente spații libere pentru înregistrarea imaginilor. După stocarea imaginilor pe un alt suport, ștergeți imaginile inutile sau formatați cardul de memorie.

Fișierul bază de date de imagini ar putea fi deteriorat. Verificați fișierul bază de date, selectând **[MENU]** - **[Setare]** -  **Setări suport** - **[Repair Img. DB F.]** - suportul de înregistrare.

Cardul de memorie este deteriorat.

Atunci când înregistrați un film cu  **Mod REC** setat la **[100Mbps100]**, utilizați un card de memorie SDXC UHS-I U3 sau mai rapid.

 **(indicator de avertizare privind formatarea cardului de memorie)**

Cardul de memorie este deteriorat.

Cardul de memorie nu este formatat corect.

 **(indicator de avertizare privind un card de memorie incompatibil)**


Este introdus un card de memorie incompatibil.

  **(indicator de avertizare privind protecția împotriva scrierii de pe cardul de memorie)**

Cardul de memorie este protejat împotriva scrierii.

Accesul la cardul de memorie a fost restricționat de pe un alt dispozitiv.

### (indicator de avertizare privind dispozitivul extern)

Fișierul bază de date de imagini ar putea fi deteriorat. Verificați fișierul bază de date, selectând [MENU] - [Setare] - [ Setări suport] - [Repair Img. DB F.] - suportul de înregistrare.

Dispozitivul extern este deteriorat.

### (indicatoare de avertizare privind formatarea dispozitivului extern)

Dispozitivul extern este deteriorat.

Dispozitivul extern nu este formatat corect.






### (indicator de avertizare privind tremurul camerei)

Acest produs este instabil, fapt pentru care apare adesea tremurul camerei. Țineți acest produs într-o poziție stabilă, cu ambele mâini, și înregistrați imaginea. Totuși, rețineți că indicatorul de avertizare privind tremurul camerei nu dispare.

### (indicator de avertizare privind înregistrarea de fotografii)

Nu se pot înregistra fotografii în timpul procesării. Așteptați o vreme, apoi înregistrați.

Nu puteți captura fotografii în timpul înregistrării de filme în următoarele situații:

- Dacă [ Mod REC] este setat la [60p Quality **PS**] (dispozitiv compatibil 1080 60i)/[50p Quality **PS**] (dispozitiv compatibil 1080 50i), [Calitate **FX** maximă].
- Când este selectat un element din [Efect imagine].
- Când [ SteadyShot] este setat la [Activ inteligent].
- Atunci când [ File Format] este setat la [**4K** XAVC S 4K] și [ Mod REC] este setat la [100Mbps**100**]
- Atunci când [ File Format] este setat la [**4K** XAVC S 4K] și [REC video duală] este setat la [Activat].

---

[288] Depanare | Afișajul de diagnosticare automată/Indicatoare de avertizare | Mesaje de eroare în timpul redării în timp real

## Mesaje de eroare în timpul redării în timp real

---

Dacă apar probleme în timp ce vă conectați pentru redarea în timp real, se afișează următoarele mesaje. Urmăriți instrucțiunile pentru fiecare mesaj de eroare, pentru a rezolva problema.

### [Setting]

Live streaming information has not been set to the device. Verify the settings

**on a computer.**

- Efectuați setările necesare pentru Ustream, utilizând „PlayMemories Home”.

**Cannot stream. Login to USTREAM failed. Verify the settings on a computer.**

- Conectați-vă la Ustream din nou și confirmați setările, utilizând „PlayMemories Home”.

**Cannot stream. There is an USTREAM channel error. Verify the settings on a computer.**

- Canalul setat de „PlayMemories Home” este incorect.
- Acest mesaj se afișează dacă un alt suport începe redarea în timp real pe același canal în timp ce se efectuează redarea în timp real de pe acest produs.
- Setați din nou canalul.

**Cannot stream. Please verify the date & time setting of the device.**

- Setați din nou data și ora pe acest produs.

**Nu se poate găsi punct de acces care permite conexiunea.**

- Punctul de acces a fost găsit, dar nu este conectat. Verificați parola punctului de acces și conectați-vă din nou.

## **[Network]**

**Se conectează...**

- Rețeaua este indisponibilă temporar.

**Nu se poate salva filmul pe USTREAM.**

- Setările de salvare pentru video nu pot fi salvate pe Ustream fiindcă a apărut o eroare în rețea.

**Nu se poate găsi un punct de acces.**

- Punctul de acces nu poate fi găsit. Confirmați setarea punctului de acces utilizând [Setări punct de acces] de pe acest produs.

## **[Network Service]**

**S-a înregistrat o eroare USTREAM.**

- A apărut o eroare necunoscută în Ustream. Așteptați un moment și apoi încercați să confirmați din nou conexiunea.

**Postare pe Twitter eșuată.**

- Eroare de postare pe Twitter. Verificați rețeaua sau conectați-vă din nou la Twitter.

**Postare pe Facebook eșuată.**

- Eroare de postare pe Facebook. Verificați rețeaua sau conectați-vă din nou la Facebook.

## Indicatoare de avertizare

---

Dacă pe monitorul LCD apar mesaje, urmați instrucțiunile.

### **Memoria internă nu poate fi recunoscută. Formatați și utilizați din nou.**

- Memoria internă a acestui produs este setată diferit de formatarea implicită. Efectuarea operațiunii [Format] v-ar putea ajuta să utilizați produsul. Formatarea va șterge toate datele de pe suportul de înregistrare intern.

### **Eroare de date.**

- A avut loc o eroare în timpul citirii sau scrierii în memoria internă a acestui produs.
- Este posibil să se întâmple acest lucru dacă supuneți produsul la șocuri în repetate rânduri.
- Este posibil ca filmele înregistrate pe alte dispozitive să nu fie redade.

### **The Image Database File is damaged. Do you want to create a new file?**

### **HD movie management information is damaged. Create new information?**

- Fișierul de administrare este corupt. Dacă selectați [Da], se creează un nou fișier de administrare. Imaginile vechi înregistrate de pe suport nu pot fi redade (fișierele imagine nu sunt deteriorate). Dacă executați [Repair Img. DB F.] după crearea de noi informații, redarea imaginilor vechi înregistrate ar putea redeveni posibilă. Dacă această măsură nu funcționează, copiați imaginea folosind software-ul PlayMemories Home.

### **There is no Image Database File Films cannot be recorded or played Create a new file?**

### **There is no HD movie management information. Create new information?**

- Nu puteți înregistra sau reda filme, fiindcă nu există informații de administrare a filmelor. Dacă selectați [Da], se vor crea noi informații de administrare și veți putea înregistra sau reda filme.

### **Inconsistencies found in image database file. Do you want to repair the image database file?**

### **The Image Database File is damaged. Do you want to repair the Image Database File?**

### **Inconsistencies found in image database file. Cannot record or play HD movies. Do you want to repair the image database file?**

- Nu puteți înregistra sau reda filme, fiindcă nu există informații de administrare a filmelor. Dacă selectați  , se vor crea noi informații de administrare și veți putea înregistra sau reda filme.

### **Inconsistencies found in the image database file. Back up and recover.**

#### **Recuperați, apoi importați utilizând software PC inclus.**

- Fiindcă informațiile din baza de date pentru filme cu calitatea de imagine de înaltă definiție (HD) au fost deteriorate, există inconsistențe între informațiile din baza de date și informațiile din fișier. Selectați  pentru a face o copie de siguranță a filmelor cu calitatea de imagine de înaltă definiție (HD) și reparați fișierul bază de date. Nu puteți vedea filmele din copia de siguranță pe acest produs. Conectând acest produs la un computer după repararea bazei de date, puteți importa filmele cu calitatea de imagine de înaltă definiție (HD) din copia de siguranță pe computer, cu ajutorul software-ului PlayMemories Home instalat pe computer. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că toate filmele vor putea fi importate pe computer.

### **Buffer overflow. Writing to the media was not completed in time.**

- Ați efectuat operațiuni repetate de înregistrare și ștergere, sau se folosește un card de memorie formatat de un alt dispozitiv. Copiați și păstrați în siguranță datele pe un alt dispozitiv (de exemplu, un computer), apoi formatați cardul de memorie pe acest produs.
- Dimensiunea cardului de memorie introdus nu este suficientă pentru copierea filmului/elor. Utilizați cardul de memorie recomandat.

#### **Se recuperează datele.**

- Dacă scrierea datelor pe suportul acestui produs a eșuat, se vor efectua automat încercări de recuperare a datelor.

#### **Imposibil de recuperat datele.**

- Scrierea datelor pe suportul acestui produs a eșuat. Au avut loc tentative de a recupera datele, însă nu au avut succes.

#### **Reintroduceți cardul de memorie.**

- Introduceți din nou cardul de memorie, de câteva ori. Dacă indicatorul continuă să clipească, după ce ați introdus din nou cardul de memorie, acesta ar putea fi deteriorat. Încercați un alt card de memorie.

#### **Acest card de memorie nu poate fi recunoscut. Formatați și utilizați din nou.**

- Formatați cardul de memorie. Rețineți că, atunci când formatați cardul de memorie, toate filmele și fotografiile înregistrate sunt șterse.

 **The maximum number of still image folders has been reached. Cannot record still images.**

- Nu puteți crea foldere care depășesc 999MSDCF. Nu puteți crea sau șterge foldere create folosind acest produs.
- Formatați cardul de memorie sau ștergeți folderele folosind computerul.

**Este posibil ca acest card de memorie să nu poată înregistra sau reda filme.**


**This memory card may not be able to record or play images correctly.**

- Utilizați un card de memorie recomandat pentru acest produs.

**Do not eject the memory card during writing. Data may be damaged.**

- Introduceți din nou cardul de memorie.

**Suportul extern nu poate executa funcții.**

- Verificați fișierul bază de date pentru imagini, selectând MENU - [Setare] - [ Setări suport] - [Repair Img. DB F.]
- Dacă indicatorul continuă să clipească și în acest caz, formatați suportul extern folosind computerul, apoi reconectați acest produs la suportul extern. Rețineți că, atunci când formatați dispozitivul extern, toate filmele și fotografiile înregistrate pe el sunt șterse.
- Dacă apare același mesaj și după formatare, suportul extern ar putea să nu fie acceptat de acest produs, sau ar putea fi deteriorat. Încercați un alt suport extern.

**Imposibil de accesat suportul extern.**

- Utilizați dispozitivul extern în condiții stabile (de mediu, de exemplu, fără vibrații și la temperatura camerei etc.).
- Asigurați-vă că sursa de alimentare a dispozitivului extern este conectată.

**Altele**

**Număr maxim imagini deja selectat.**

- Puteți selecta numai 100 de imagini deodată pentru:
  - Ștergerea de filme/fotografii;
  - Protejarea filmelor/fotografiilor sau eliberarea protecției;
  - Copierea de filme/fotografii.

**Date protejate.**

- Ați încercat să ștergeți date protejate. Eliberați protecția datelor.